

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza Jueves, 21 de junio de 1934

Núm. 2.670



## CRITERIOS

### ULTIMOS DIAS FINANCIEROS

#### LA SITUACION

Francamente, hablar de la situación cuando llevamos unos días pendientes de un hilo, resulta un tanto ingenuo. La situación quiere decir huelga de campesinos. En Madrid y sus alrededores, huelga de civilidad. Lo decimos con dolor en el cogollo del corazón, viendo cómo las esencias de nuestra vida ciudadana se van perdiendo ante esta sacudida de barbarie.

La situación se encuentra teñida con estos reflejos. Reflejos todos ellos desagradables, porque ponen en evidencia que es preciso seguir otro procedimiento. Desde hace años se está produciendo un ensanchamiento del área donde puede moverse libremente, con excesiva holgura, el espíritu de rebelde de cuantos viven al margen de la ley, fuera de ella o en completa pugna con la armonía de la vida de convivencia. El español de tipo medio está sobrecogido ante el desatamiento de odios y pasiones que estallan en estas pequeñas acciones de guerra campal, precursoras de algo más amplio.

Suponemos que los núcleos que constituyen la parte intelectual del país, núcleos que accionaron tan activamente para producir el derrocamiento de la Monarquía, se lamentarán para estas horas del desbordamiento de las fuerzas que con ellos colaboraron. Y el Gobierno se irá dando cuenta de que es preciso actuar de otra manera y que el procedimiento de los paños calientes no rige cuando se ha perdido en la masa el sentido del deber, de la disciplina, del respeto al derecho y a la autoridad. La situación, pues, es esa huelga de campesinos en el campo. Afortunadamente ya con buen cariz. Huelga del sentido ciudadano en la capital y sus alrededores. Descenso lamentable del nivel de nuestra civilidad, que está pasando por una verdadera crisis. En esto no hay nada bueno. Ni nada nuevo.

#### UN MOMENTO DE DEBILIDAD EN LAS BOLSAS

En estos últimos días una de las notas más interesantes del ambiente financiero ha estado representada por la debilidad de que han dado prueba las Bolsas. Pero una debilidad muy característica. Porque venía a contrastar con la animación de que daban muestra los otros Centros financieros, cubriendo rápidamente las emisiones de nuevos valores que se le ofrecían.

El contraste era más duro considerando que, mientras sucedía esto, los valores, todos los valores en general, se encontraban abandonados, sin que el dinero apareciera por ninguna parte. Debilidad en los fondos públicos. Debilidad en las obligaciones. Caída completa en los valores industriales y especialmente en los valores de especulación.

¿Qué pasaba? La contestación es bien sencilla: Barcelona, continuando con sus tácticas de siempre, sabedora de que se preparaba una situación política difícil, tanto en Cataluña como en el resto de España, anticipó sus juegos a esa situación tomando una posición tan fuertemente bajista que era precursora, si continuaba con idéntica velocidad, de una verdadera "debacle" bolsista.

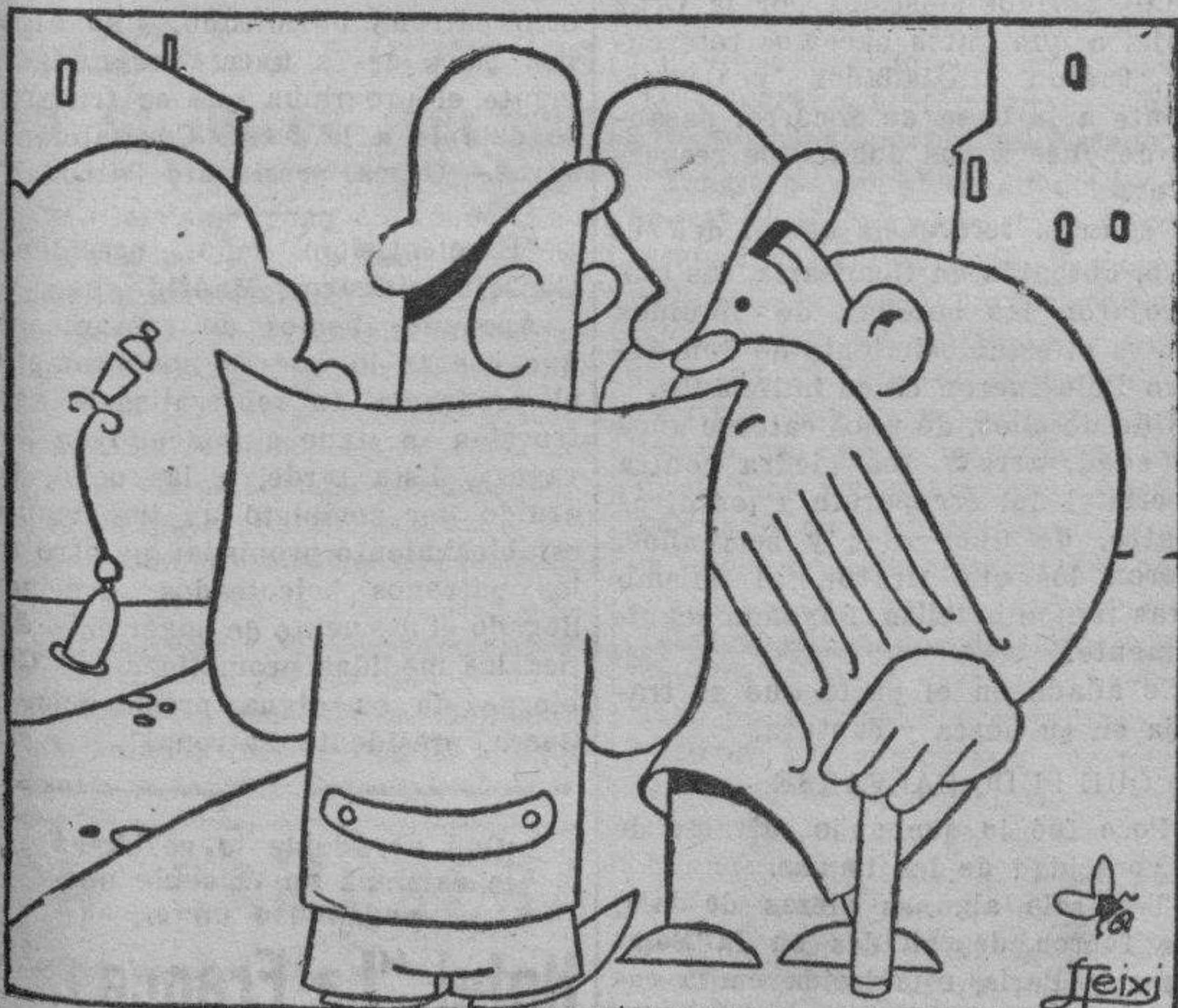
Afortunadamente, las restantes Bolsas saben a qué atenerse cuando Barcelona prepara algunas de sus jugadas, y antes de que el movimiento tomara mayor envergadura se le salió al camino.

Claro está, que, no habiendo procedimiento natural para contrarrestar este movimiento, había que recurrir a sistemas tan artificiosos, y, de esta forma, se recurrió a los topes en Bolsa, siendo Madrid quien formó el frente para salir al camino de la especulación que se forjaba. Establecidos los precios topes, el movimiento bajista fué perdiendo ambiente, pero a costa de que la Bolsa de Madrid sufriera una anemia tan acentuada de movimientos operatorios que la negociación quedó reducida, en pocos días, a la quinta parte de lo que era corriente en meses anteriores.

Parece, a última hora, que la tendencia mejora. Los precios topes van acercándose; existe menos decalaje entre una Bolsa y otra, pero todavía hay un rescoldo que hace temer que cualquier día en Cataluña, que sigue teniendo miedo y que sigue siendo hábil, intenten cualquier movimiento bajista como el de estos días pasados.

### Carnera y sus derivados

Por "Teixi"



—¡Carnera ha descendido!

—Entonces, ahora comprendo el por qué en Madrid han rebajado el precio de la "carne".

## ¡YA LAS HAN AUMENTADO!

### La Industria y el Comercio ante la elevación de tarifas ferroviarias

Desde el día 18 se ha puesto en práctica el aumento de las tarifas ferroviarias, aprobado por las Cortes.

Nuevo tributo que viene a gravar a la Industria y al Comercio, no podemos dejarlo pasar sin comentario.

Desde el día precitado todas las expediciones van recargadas con el aumento acordado por la Cámara, y que decisivamente ha de influir en el alza de algunos artículos, mermando, desde luego, el margen que, lo mismo la Industria que el Comercio, tenían señalado para sus producciones y ventas.

Este aumento, que a la postre recae directamente sobre el consumidor, viene a aumentar la carestía de la vida en ocasión en que precisamente estamos necesitados de lo contrario: de un aligeramiento de cargas, de una baja en los artículos de primera necesidad en los que tanto influye la cuestión de las tarifas de transporte.

El ferrocarril, con este aumento en sus precios de

transporte, ha de dar un mayor margen a la competencia tan aguda que le está realizando el transporte por carretera. Indudablemente, aun con la elevación, las Compañías ferroviarias no verán aumentados sus ingresos, y la crisis seguirá, a pesar de las disposiciones que han tomado los "padres" de la Patria. No creemos que se salven con esta solución los problemas de fondo que afectan al transporte ferroviario. Sin embargo, el grave problema del encarecimiento de los artículos, del gravamen al Comercio y a la Industria, queda en pie.

Es precisamente la hora de las lamentaciones. Hora que comienza precisamente en el momento en que, por automática disposición, ha comenzado a regir el aumento decretado en el transporte ferroviario.

Y sin posibilidad de volver atrás y por no haber llegado a tiempo ni a efecto las quejas de quienes predecían los efectos del aumento, no podemos hacer otra cosa que lamentarnos.

## HECHOS

### CESAR, ATILA, EL GRAN TURCO Y EL ALBAÑIL

El humorismo británico tiene galas de belleza peculiar inigualadas por toda otra Raza.

El "Evening Standar" escribe que, días pasados, Mussolini habló de la necesidad italiana de expandirse por el Asia Menor.

Mustafá Kemal llamó al embajador italiano en Stambul y le dijo:

—He leído que el "duce" quiere jugar el papel de Julio César. Ruego a usted que le transmita esta indicación: si él quiere ser César yo estoy decidido a representar el papel de Atila.

Magnífico, señores, magnífico. Claro está que habrá quienes consideren anticuado tal juego de papeles, porque ignoramos qué harían ahora aquellos insignes César y Atila: si demostrarían su genio o si quedarían reducidos a simples conductores de rebaño. Sin embargo, bueno es recordar que las grandezas tienen el límite que señalan las circunstancias. Demostremoslo:

El año de la primera Exposición Universal, en París, salieron, una deliciosa mañana, de paseo y de incógnito riguroso, el zar de Rusia y Guillermo II. El ruso y el alemán paseaban como sencillísimos burgueses, encantados de estar alejados por unas horas de toda rigurosidad protocolaria. Dirigiéronse a la Exposición Universal, pero, ajenos a a cuanto fuese ambular como personas dentro de la normalidad ciudadana, perdiéronse y, durante un rato, buscaron inútilmente la orientación necesaria.

Preguntaron a un modestísimo albañil que iba al trabaso, americana al hombro y almuerzo en saquillo, y el buen parisino les contestó:

—Vengan conmigo, pues, precisamente.

Conversaron los tres cordial y gratamente. El parisino estaba encantado de los extranjeros y éstos de él.

Al despedirse, el ruso, estrechando la mano del albañil, exclamó:

—El zar de Rusia, para servirle.

El emperador alemán dijo: —El kaiser, a sus órdenes.

El parisino no se arredró, y, cómicamente, con fortísimo apretón de manos, les contestó:

—El Gran Turco, para lo que quieran mandar.

## INTERNACIONAL

### Los que labran la tierra

Escribo desde un departamento de Sudoeste fundamentalmente agrícola. Los cultivos son múltiples: cereales, viñas, frutos diversos...

Una región considerable que es también forestal, con esos bosques decorativos que huelen a resina.

Viejo país éste que desde la batalla de Toulouse no ha sufrido invasión extranjera; país cargado de historia, donde cada vuelta del camino descubre un testimonio del pasado.

Las viviendas, casi todas construidas sobre una altrra, datan, en general, y por lo menos, del siglo XVIII; muchas son contemporáneas del rey Enrique, lo cual no impide que teagan un honesto interior. Espaciadas en el paisaje, noblemente accidentado, presentan a menudo el aire de pequeños castillos entrevistos entre grupos de árboles centenarios.

Es, en toda la realidad de las palabras, la dulce Francia de Rolando. Y parajes parecidos los hay en todos los países de Europa.

De esta estructura que explico resulta que los trabajadores de la tierra son campesinos en toda la acepción.

Las distinciones llamadas modernas no cuentan apenas en sus vidas. Sus domingos y alguna fiesta entre semana. Una estación muerta para la dura labor: el invierno. Pero un verdadero campesino se ocupa entonces en reparar las cercas, en restaurar los caminos, en cuidar del ganado que no sale del establo durante largas semanas.

Pero al llegar la primavera comienza hasta el otoño un trabajo sin demora y sin medida. Se da de comer al ganado a las tres de la mañana y se permanece en el campo a la puesta del sol...

Vida magnífica, os lo aseguro, y que el hombre de ciudad no puede, cuando la contempla, por menos de admirar. Pero, en suma, vida muy cercana a la monacal.

Cuando se sigue de cerca y durante varios años esta vida digna y severa se irrita uno contra todas las tonterías que se leen por aquí y por allá a propósito de la "suerte" y el "privilegio" de los labradores.

Se lee que no pagan impuestos, que gozan de una seguridad económica entre el naufragio de todas las situaciones sociales y la decadencia de todas las fortunas. Y algunos de los no campesinos tienen estas sandeces por verdades indiscutibles.

Me faltaría aquí lugar para una discusión numérica; pero me ciño a certificar estos hechos que todos los cultivadores de la tierra, aun los cultivadores "burgueses", confirmarían:

"Si el paisano francés, y como él el de otros tantos países, cultivando "su" tierra computase como gasto, en el balance anual, el precio en mercado que corresponde a su propio trabajo, el balance acusaría déficit, de cinco años, cuatro por lo menos".

"Si el salario del obrero agrícola se ajustase, con arreglo al índice leal, a los que pagan la industria o el Estado, toda explotación rural sería imposible".

"La prueba del déficit la dan casi todas las explotaciones agrícolas desde la guerra. En cuanto a los propietarios burgueses, acaso uno sobre diez liquide con beneficio en el campo".

Así, pues, legisladores de mañana, defended al labrador francés y haced lo mismo en otras naciones. Ellos son los cimientos económicos del país.

Si ellos exigiesen del país lo que concede a la mayor parte de los no campesinos, ningún presupuesto podría resistir.

MARCEL PREVOST

## APROBACION DEFINITIVA

### El proyecto de ley sobre la Ciudad Universitaria

#### UN TELEGRAMA DE ALBA

Ayer tarde recibió el señor López de Gera el siguiente telegrama del presidente del Congreso:

"Congreso Diputados ha aprobado hoy definitivamente proyecto ley relativo Ciudad Universitaria Zaragoza. Celebro comunicarle noticia. Con

mi mejor cariño a ese pueblo, le saluda. — Alba".

El alcalde también comunicó a los periodistas había recibido expresivos telegramas del ministro de Hacienda, señor Calamita y señor Royo Villanova comunicándole tan agradable noticia.

# Incendiaron el establecimiento del Sr. Polo

## Arrojaron en los escaparates botellas con líquidos inflamables

Es unánime la condenación contra el atentado, del más acendrado terrorismo

**CUAL FUE LA CAUSA DEL SINIESTRO.—HUYEN LOS INCENDIARIOS**

Ayer noche fué totalmente destruido por un incendio el comercio de tejidos y confecciones propiedad de don Arturo Polo, establecido en la calle de Alfonso I, número 21.

El fuego fué producido por tres botellas de líquidos inflamables que unos desconocidos arrojaron contra uno de los escaparates del establecimiento.

Se produjo el suceso, próximamente, a las ocho y diez de la noche.

Tres desconocidos arrojaron otras tantas botellas de líquidos inflamables contra el cristal del primer escaparate de la calle de Candalija, número 1, transversal de la de Alfonso.

Consumado el atentado, los terroristas se dieron a la fuga, desapareciendo por una de las calles de la plaza de San Felipe, posiblemente por la de la Audiencia.

En el interior del establecimiento se encontraban en aquellos momentos el hijo del propietario don Arturo Polo, un amigo suyo llamado Angel Vediaga y dos mozos, que se encontraban haciendo la limpieza de la tienda, llamados Mariano y Braulio.

Los cuatro salieron inmediatamente a la calle, pudiendo ver cómo huían los autores del atentado, tres jóvenes de unos veinte años, al parecer.

Como hacía pocos momentos que la dependencia había abandonado la tienda, gran parte de ella se encontraba en la calle de Alfonso, acudiendo inmediatamente a la misma tan pronto se tuvo conocimiento del hecho.

Uno de los dependientes, que marchaba por la calle de Candalija, vió huir a los incendiarios, sin intentar perseguirlos, por ir provistos de pistolas.

**RAPIDA PROPAGACION DEL FUEGO.—BOMBEROS Y PUBLICO TRABAJARON ACTIVAMENTE**

En tanto, el fuego se propagaba rápidamente. La circunstancia de que el establecimiento había sido reformado totalmente en fecha reciente contribuyó a favorecer la progresión del siniestro, pues la pintura de la fachada e interior del establecimiento estaba todavía tierna y ardía con toda facilidad.

La animación en la calle de Alfonso, extraordinaria a esta hora, dió lugar a que el público se congregase en torno a Casa Polo en gran número, en tanto que otras personas, más decididas y arriesgadas, tomaban la iniciativa de los trabajos de extinción del fuego.

El aspecto del edificio siniestrado llegó a ser imponente en algunos momentos. Muy pronto el fuego invadió el interior del establecimiento, apareciendo por los montantes y escaparates grandes llamas, que amenazaban invadir las casas contiguas.

Afortunadamente, la dirección del aire orientó las llamas hacia el centro de la calle de Alfonso, evitando la propagación del fuego a toda la manzana.

Avisado el servicio de bomberos, se personó en el lugar del suceso a las cinco minutos de declarado el incendio, acudiendo cuantos equipos de bomberos había disponibles con mangueras y tanques e iniciando inmediatamente los trabajos de extinción.

Los preliminares de éstos fueron bastante dificultoso por tener que luchar con la falta de presión de agua, haciéndose preciso cortar varias acometidas de la calle de Al-

Nuestra protesta contra el bárbaro atentado. Sus consecuencias han sido graves.

Primera, la de quedar sin ocupación, de momento, unas decenas de trabajadores.

Segunda, la de haber desaparecido un capital, mayor o menor, que no puede ser recuperado, hecho que es un producto de la lucha social en sus realidades de esterilidad.

Tercera, la de que puede ahuyentarse a quienes pueden promover actividades de producción que había de ser igualmente útil a cuantos forman parte de la faena de trabajadores, en uno u otro planos de actividad.

Ardió un comercio de tejidos. ¿Y qué? En este suceso no hay ejemplaridad. Dinero, actividad, labor, trabajo perdidos. Todas las doctrinas políticas y sociales condenan el atentado individual, contra personas o cosas. Lo reputan no sólo estéril, sino promotor de reacciones defensivas del orden social. Han caído, desde que la Historia tiene abiertas sus páginas para dar en ellas lecciones a los hombres futuros, millares de hombres anulados por el odio político, por la pasión social, por los impulsos vengativos de pequeños o de grandes núcleos. Y no puede hablarse de que uno de los atentados tuviese realidad transformadora, ni siquiera aceleradora, del ritmo colectivo, que tiene mayor celeridad sólo cuando los hechos adquieren madurez como de fruto y cosechado sólo en un momento imprevisto por los hombres. Se cosecha, pero no puede adelantarse artificialmente su sazón.

fonso y adyacentes para que el agua pudiese repartirse con fuerza suficiente por las boquillas utilizadas.

Con los bomberos contribuyeron a extinguir el fuego varios dependientes del establecimiento, vecinos y transeúntes, todos los cuales pusieron el mayor empeño en la faena, dándose actos de verdadero valor y riesgo.

Pese a todos los trabajos realizados, el establecimiento quedó totalmente destruido, quemándose por completo estanterías, escaparates y demás útiles y existencias de telas y confecciones.

**UN DEPENDIENTE EVITO UNA ENORME CATASTROFE**

La previsión de un dependiente apellidado Tudela evitó una verdadera catástrofe. En la trastienda había tres grandes balas de oxígeno que se utilizaban para llenar los globitos con que algunos días se obsequiaba a la clientela. El señor Tudela se acordó de ello y, en unión de otros dependientes y personas ajenas a la casa, procedió, con grave riesgo, a trasladar las balas a unos almacenes próximos, evitando que estallara el oxígeno y destruyese totalmente el inmueble.

**SE LOCALIZA EL FUEGO**

Como decimos, localizado el fuego y atacado el foco incendiario, se pudo evitar, no sin grandes esfuerzos, que el siniestro alcanzase mayores proporciones, extendiéndose a los pisos superiores y casas inmediatas. No obstante, parte del vecindario abandonó algunas viviendas, como medida de precaución.

En el entresuelo del inmueble tiene establecidas Casa Polo las oficinas y almacenes. Para llegar a éstos hubo que destrozarse, a golpes de hacha, los ventanos de los balcones, que están condenados, y entrar por la fachada mediante el servicio de escaleras, pues la comunicación está hecha por el establecimiento y éste era pasto de las llamas.

El fuego no alcanzó a los citados despachos y almacenes, chamuscando tan sólo los balcones y algunas cortinas. Es posible, no obstante, que parte de la existencia almacenada quede inservible a causa de los deterioros producidos en la misma por el humo.

Quedaron destruidas las fachadas de las calles de Alfonso, Candalija y Torre Nueva y el rótulo eléctrico que corría a lo largo de ellas.

**LOS SERVICIOS DE LA CRUZ ROJA.—CUATRO HERIDOS**

En el hotel Europa se instaló un puesto de la Cruz Roja, provisto de

todo lo necesario para realizar curas de urgencia.

Fueron asistidos en el mismo los siguientes heridos: Luis Guerrero Vera, propietario, que sufrió quemaduras de primer grado en la mano izquierda. Se las produjo ayudando a sacar existencias del establecimiento siniestrado.

Antonio Usán, domiciliado en la calle de Bureta, número 10, con herida cortante en el dedo central de la mano derecha.

Antonio Herrero, bombero, de 36 años de edad, que sufrió dos heridas en la mano derecha, de bastante consideración.

Y, finalmente, Agustín Larraz, también bombero, con heridas en el dorso de la mano derecha.

**LOS ULTIMOS TRABAJOS.—OTROS SERVICIOS**

A las diez de la noche podía darse el fuego por extinguido. No obstante, los bomberos siguieron trabajando hasta última hora de la noche, a fin de evitar se pudiese producir algún pequeño foco. Colaboraron con los bomberos obreros de las Eléctricas.

Durante los trabajos de extinción, fuerzas de Asalto, Seguridad y Policía Urbana acordonaron la manzana en que está Casa Polo, no permitiendo se aproximasen curiosos, por existir peligro de derrumbamientos parciales, chispas o caída de cristales.

También prestaron servicio agentes de Policía.

**EN EL LUGAR DEL SUCESO**

Al tenerse noticia del suceso se personó en el lugar del hecho el alcalde, don Miguel López de Gera.

Acudieron también el comandante de Seguridad y Asalto, señor Carroquino; capitán y oficiales de ambos Cuerpos; comisarios e inspectores de Policía; juez de guardia y actuario, que iniciaron la práctica de diligencias; concejales, jefe y subjes de Policía Urbana, concejal delegado del Cuerpo de Bomberos, señor Serra; jefe técnico del Cuerpo, arquitecto municipal, señor Carqué; ayudante, señor Lañita; profesor de Gimnasia del Cuerpo, doctor Fernández Aldama; y jefe del Servicio de Incendios, señor Comps, que dirigió los trabajos de extinción.

**MERECIDO ELOGIO.—LAS PERDIDAS SON CUANTIOSAS**

Dejaremos consignado una vez más el esfuerzo de los bomberos en todo momento y las muestras de ciudadanía que dieron prueba cuantos con ellos colaboraron espontáneamente. Así lo reconoció el público, que contrastó estos buenos servicios con las deficiencias y escasez de agua que tanto los dificultó. Imposible precisar las pérdidas sufridas. Puede adelantarse, no obstante, que éstas son elevadísimas.

El crimen cometido pudo tener características de crimen contra una suma de inocentes a los cuales pudo perjudicarse en sus bienes legítimos y dañarse en u carne inculpaible.

Protestemos contra el hecho.

La Ciudad protestó anoche, unánimemente, contra el servicio de extinción de incendios.

No culpemos al personas, sino a quienes deben velar por la seguridad de los zaragozanos.

El material utilizado demostró el estado de insuficiencia en que está. De nada sirvieron los esfuerzos de los bomberos y de los ciudadanos ajenos al cumplimiento del servicio de extinción. ¡Deplorable! Precisamente en el momento en que sobre la Ciudad se cernía la catástrofe.

No ahondemos ahora nuestras censuras. Pero si en plazo brevísimo no procura el Ayuntamiento la efectividad indispensable en el preinducido servicio nos veremos obligados, contra nuestro deseo, a pedir que los zaragozanos, amenazados por gravísimos daños con sólo unas botellas de líquido incendiario arrojadas por unos desalmados, procuren que los concejales cumplan con sus deberes.

Anoche Zaragoza sólo hablaba del triste espectáculo dado al tratar de extinguir el incendio en el establecimiento siniestrado en la calle de Alfonso. Cuanto se dijo no puede recogerse. Nos limitamos a decir al Ayuntamiento que durante una hora ocurrió algo bochornoso para él y para la Ciudad.

neamente. Así lo reconoció el público, que contrastó estos buenos servicios con las deficiencias y escasez de agua que tanto los dificultó.

Imposible precisar las pérdidas sufridas. Puede adelantarse, no obstante, que éstas son elevadísimas.

El establecimiento y existencias del señor Polo, así como el inmueble, propiedad de don Mariano Higuera, estaban asegurados a todo riesgo.

**EL ESTABLECIMIENTO ESTABA BOICOTEADO**

Conversamos breves momentos con los señores Polo, padre e hijo, pero ambos pasaban por momentos tan angustiosos que hubimos de desistir de interrogarles.

Casa Polo fué boicoteada recientemente, como consecuencia de los despidos de dependientes, que prolongaron la pasada huelga general.

Como consecuencia del siniestro la Policía trabaja activamente para lograr averiguar quiénes puedan ser los autores del mismo, sin que hasta la fecha se tenga pista alguna.

**ULTIMA HORA.—EN LA CASA DE SOCORRO.—LA REFERENCIA OFICIAL**

Todavía continuaban trabajando los bomberos en la extinción del fuego declarado en Casa Polo, en la madrugada de hoy.

Se trataba de evitar la aparición de nuevos focos.

Los heridos asistidos por la Cruz Roja, a que antes hacemos referencia, fueron trasladados posteriormente a la Casa de Socorro, pasando después a sus domicilios respectivos.

Según la referencia oficial del suceso, obtenida en Comisaría, los que arrojaron las botellas de líquidos contra el establecimiento de don Arturo Polo fueron cinco individuos.

Uno de ellos, de unos catorce años de edad, arrojó una piedra contra el cristal del escaparate y los otros cuatro, de unos diez y seis años, fueron los que tiraron al mismo otras tantas botellas, huyendo seguidamente.

Se añade en el parte que se trabaja en su busca y captura.

**LO QUE PUDO SALVARSE**

Poco fué lo que pudo salvarse de la voracidad de las llamas.

Tan sólo algunas piezas de tela, que fueron depositadas en la Sombrerería París, establecida en la calle de la Torre Nueva, y otras piezas de seda, de clase superior, valoradas en unas dos mil pesetas, que quedaron a resguardo en los Almacenes del Pilar.

Se salvó también un mantón de Manila, auténtico, que estaba expuesto en uno de los escaparates.

**SE REUNE LA PATRONAL.—UN ACUERDO TOMADO UNANIMEMENTE.—TELEGRAMAS DE PROTESTA**

Tan pronto se tuvo conocimiento del suceso se reunió la Federación Patronal.

Se tomó el acuerdo de presentar un escrito al Ayuntamiento protestando enérgicamente contra que la abnegada actuación de los bomberos tropezase con una incomprensible e intolerable falta de materiales y accesorios, e incluso de agua, aunque la aportación ciudadana, sin distinción de clases, fué admirable y digna de todo elogio.

Después se cursaron los siguientes telegramas:

“Excmo. señor presidente Congreso Diputados.—Madrid.

Reconociéndonos desamparados en esta ciudad por Gobierno, a quien reiteradamente tenemos expuestos nuestros fundados temores, recurrimos a V. E., ante representación autorizada, en súplica intervenga rápidamente en defensa de Zaragoza, gravemente amenazada y actual campo de prácticas terroristas, culminadas en criminal incendio hoy producido. Gasca, presidente Patronal”.

“Presidente parlamentarios aragoneses. Congreso Diputados. Madrid.

Requerimos de parlamentarios aragoneses ayuda muy necesitada para Zaragoza ante criminales atentados terroristas que frecuentemente padece nuestra ciudad. El último ocurrido lo ha sido hoy, produciendo con líquidos inflamables incalificable incendio que ha destruido totalmente importante establecimiento mercantil boicoteado.—Gasca, presidente Patronal”.

“Excelentísimo señor ministro Gobernación. Madrid.

Doloridos y apenados sentimos confirmarle que nuestros temores, expresados reiterada y verbalmente ante V. E., se siguen confirmando. Esta tarde ha ardido el importante establecimiento de otro de los patronos boicoteados. ¿Seguiremos así?—Gasca, presidente Patronal”.

“Don Manuel Marraco. Hotel Metropol. Madrid.

Lamentamos tener que confirmar nuestros temores reiteradamente expresados. Hoy ha ardido completamente no sólo el establecimiento de otro patrono boicoteado, sino algunos pisos de la finca. Desgraciadamente el programa que se trazaron se cumple a la letra. Cordialmente suyos.—Gasca, presidente Patronal”.

“Excelentísimo señor presidente Consejo ministros. Madrid.

Apenados hemos de comunicarle que contra lo que se nos prometió el programa de represalias y destrucción se sigue cumpliendo en Zaragoza. Esta tarde, a las ocho, ha ardido por completo un importante establecimiento propiedad de otro de los patronos boicoteados. Creemos llegado el momento de poner en práctica las medidas prometidas por Gobierno de su digna presidencia.—Gasca, presidente Patronal”.

¡Qué agradable le resultará la estancia en Valencia hospedándose en el

**Hotel “La Francesa”!**  
Buenas habitaciones.—Comida sana y abundante.—Precios económicos  
**PASCUAL Y GENIS, 1.—Teléf. 13.335**  
**VALENCIA**

# Colaboraciones. - Comentarios diversos

## RESORTES

LAS MEDIAS CAIDAS

Ni es golpe, estocada, ni media en la cruz. Sencillamente son esos medio calcetines que la mujer adelantada lleva con y sin medias.

Cuando un ciudadano se coloca una vestimenta usada, ligera o rigurosa, según la estación, dice que va como para "andar por casa".

Miramos y no admiramos a las bellas señoritas de las medio calcetines. Nos parecen antiestéticos y cursis. ¿Cómodos? Tal vez. Son el quierro y no puedo de las medias.

A la que presume de tobillos—vulgo jarretes—finos y bien formados y pie de cabeza de pez, no le favorecen nada. Antes bien nos dan la sensación de que van de paseo como para andar por casa.

La estética femenina sufre un descalabro considerable con la tal modita.

Oigamos algunos juicios. Un viejo bastante clorofílico: "Con esta moda no te da tiempo a mirar con detenimiento".

Un miop: "Desde que llevan medias imitando el color de la piel, para mí todas van sin medias, y esos medio calcetines son las "calzas" de los baturros de Alcañiz".

Un fumista: "Estos casi calcetines son las "chapas" que colocamos a los tubos de estufa para que "tiren" otro invierno".

El que los vende: "Esta moda va a ser la segunda edición del sinsombrerismo y nuestra ruina".

Una artista de varietés: "Un gasto grande que te quitas, y en cambio un maquillaje más".

El que le gusta el invierno: "¡Pobres chicas, cómo tienen que disimular los sabañones!".

Un "gamberro": "Una salvajada más que tenemos para decirles".

El que oculta su nombre, que es, además, humorista: "Son los guantes de los pies, que disimulan los callos y juanetes en la que los lleva".

Un médico. — "La media, aparte de dar elegancia y línea a la pierna, disimula las varices y tapa las imperfecciones que algunas tienen en la piel".

Un moralista: "El pudor de hoy día en la mujer llega solamente a los tobillos".

El pudor, ayudado por las necesidades humanas y la civilización, ha inventado el vestido, pero por lo visto unos y otros nos hallamos empeñados en que se quede a la altura de los calcetines de moda de la mujer de hoy, al igual que muchos que también se recogen los suyos.

JORGE JUAN

HABLA LA COMISION

## Cursillistas eliminados en el tercer ejercicio

La Comisión pone en conocimiento de sus compañeros que habiéndose resuelto favorablemente las peticiones elevadas al Ministerio de Instrucción Pública, y siendo necesario que conozcáis esta resolución, se os convoca a la reunión que se celebrará mañana en la Escuela Normal.

Se ruega la puntual asistencia y el mayor número posible de compañeros a un acto en el que se dará a conocer el triunfo obtenido, ayudados constantemente por un número de diputados a los que debemos homenaje.

Os saludan, por la Comisión, Pilar Zapater y Joaquín Vidosa.

**DR. CAMPERA**

Del Hospital Necker de París.

RINON

VIAS URINARIAS

INDEPENDENCIA, núm. 20 (porches)

## EFFECTIVIDADES

### Organización económica de los agricultores

Uno de los aspectos más interesantes de la actual organización de Italia es la organización económica de los agricultores; sin una organización adecuada no hubiera sido posible la intensificación del cultivo del trigo, ni los grandiosos trabajos de mejora integral de terrenos con el correspondiente aumento de su capacidad productiva.

La organización económica de los labradores italianos es a base corporativa, ya que admite en sus órganos directivos los representantes de los Sindicatos de obreros agrícolas y comprende dos ramas convergentes en cuanto al fin, pero distintas en cuanto a la función.

Los órganos de asistencia comprenden trece secciones, dedicadas: a la mejora de los terrenos; a la producción frutera; a la vitivinícola; al cultivo del tabaco; a los usuarios de motores agrícolas; a la ganadería; a la agricultura; a la producción lechera; a la cría de gusanos de seda; a la zunicultura y avicultura; a la oleicultura; al cultivo del cáñamo, y al cultivo de remolacha.

Al lado de estos órganos de asistencia, que ejercen una función asesora técnica en relación con cada una de las actividades específicas de su rama y que con un esfuerzo individual limitado permiten alcanzar grandes resultados de aplicación general, existen otros órganos económicos, como la Federación de Consorcios Agrarios, fundada en 1892 y que comprende un capital social de unos ochenta millones de liras, realizando transacciones comerciales de compra por más

de mil millones al año, correspondientes al 55 por 100 de las compras totales de todos los agricultores italianos.

La Sección de Ventas Colectivas dispone de oficinas propias, tanto al interior como al exterior.

La Oficina de Cereales se ocupa de facilitar a los productores la colocación de sus disponibilidades en las mejores condiciones.

La Oficina de Venta de Vino cumple una función análoga para los cosecheros.

Una Federación Nacional de Bodegas Sociales comprende 118 bodegas, que elaboran más de 1.560.000 quintales de uva, correspondientes a 350.000 hectáreas de viñedo, con una producción de 1.192.000 hectolitros de caldo.

Otra Federación Nacional de Lecherías Sociales comprende 3.224 lecherías, pertenecientes a 250.000 socios. La cantidad de leche producida alcanza a 4.000.000 de quintales al año, de los que se extraen 400.000 hectolitros de leche condensada, 300.000 quintales de queso y 70.000 de mantequilla, por valor, aproximado, de cuatrocientos millones de liras. La maquinaria e instalaciones representan un valor de más de doscientos millones.

La Federación de Secaderos de Capullos comprende 120 secaderos, en los que recogen hasta 8.000.000 de kilogramos de capullos.

B. SANDRI

## ADMINISTRACION LOCAL

### En defensa de los funcionarios rurales

Haciéndome eco de las manifestaciones publicadas en el núm. 1.659 del periódico regional LA VOZ DE ARAGON por el compañero Pastor, secretario del Ayuntamiento de Utrillas (Teruel), y adhiriéndome a sus deseos de que los secretarios de Ayuntamiento, para nuestra más completa inamovilidad, debiéramos depender del Estado, soy de parecer que todos los rurales que sufrimos el calvario, en estrecho lazo de amistad, y como un solo hombre, aportemos nuestro grano de arena para que, elevando nuestra correspondiente protesta a nuestro Colegio Central y hasta la Comisión de Gobernación encargada de la redacción de bases del anteproyecto de funcionarios municipales que ha de discutirse por las Cortes en la aprobación de la nueva ley Municipal, tengan en cuenta lo que es el secretario de Ayuntamiento en la actualidad y lo que debe ser en lo sucesivo; pues siendo esclavos, como somos, de las luchas pueblerinas sobre los que indispensablemente tenemos que depender del político caciquil más que de nadie, precisa que los Gobiernos de hoy nos alejen de esa política rastrera y miserable que tanto abunda en nuestras tristes aldeas en las que en su mayoría es ruindad y embrutecimiento y nos dejen en libertad de acción para poder prestar apoyo y consolidación a la República, lo cual se conseguiría declarándonos, como es consiguiente, funcionarios del Estado.

Tengo la completa seguridad de que si el Gobierno abriera una información pública para conocer la voluntad de los Ayuntamientos rurales acerca del particular serían éstos los primeros en afirmar el que nuestros haberes se percibirían del Estado, ya que la mayoría de estos Municipios reconocen que trabajamos también para el Estado y éste es quien debiera pagarnos al igual que lo hace con los maestros nacionales, empleados de Correos, Telégrafos y otros diversos funcionarios; pues existe un grandioso número de Municipios que por no poder sostener su secretario, y como alivio de sus cargas, se han visto obligados a solicitar a duras penas la agrupación con otros Ayuntamientos, aun a pesar de reconocer que es imprescindible este funcionario para un solo pueblo, si se han de llevar corrientes todos los servicios que la buena administración municipal reclama.

Hay que reconocer que estos Municipios, pobres en su mayoría, se ven agobiados para satisfacer dicha carga, aun a pesar de su buena voluntad para ello, y lo que más les agrava es el pago de las jubilaciones y pensiones que en modo alguno pueden satisfacer, máxime en Municipios de categoría inferior, en los que, haciendo un sacrificado esfuerzo, satisfacen con cierta modestia el haber del funcionario que sustituye al compañero fallecido, jubilado, sustituido o incapacitado.

Por ello y porque todos estamos

propósito del compañero de Utrillas, me permito haceros este segundo ruego para ver si, machacando y volviendo a machacar, despertamos del letargo en que estamos dormidos, aprestándonos a la lucha si a ello diere lugar, pues la unión es fuerza y si en estos momentos de gravedad que nos encierra hacemos omisión de defender nuestros derechos, pensad en que algún día llegaremos a ser los parias de la nación.

Os lo dice un compañero que en contra de su voluntad desempeña un doblegado cargo porque la necesidad le obliga.

Alerta, pues, y a defender nuestros derechos.

MARIANO ARBEA  
Secretario del Ayuntamiento de Malpica de Arba

ALARMA

### Contra la importación de vinos

Por la Federación Nacional de Exportadores de Vinos se ha facilitado a la Prensa la siguiente nota:

"Nuestros corresponsales en Canarias nos llaman la atención acerca de la gravedad de las medidas contenidas en la Carta municipal que el Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife ha sometido a la aprobación del Gobierno, entre las que figura el establecimiento de un gravamen de 20 pesetas por hectolitro a los vinos de producción nacional, incluso los corrientes.

"La aprobación de esta Carta municipal y el implantamiento de este gravamen representaría, en estos momentos de aguda crisis y de cierre de mercados, algo más que una agresión para nuestra producción vitícola.

"Esta Federación, en conocimiento de que se encuentra en Madrid una comisión del Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife para gestionar la aprobación de dicha Carta municipal, se ve en la necesidad de llamar la atención del Gobierno, de la representación parlamentaria y del país vitícola, en la confianza de que el solo anuncio de este propósito será suficiente para evitar que pase de la categoría de una desgraciada iniciativa que no merece ser tomada en consideración."

**TAXIS**

Para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

EN CARINENA

### Incendiaron varias fajinas de cebada

El alcalde de Cariñena comunicó telegráficamente al gobernador civil que en la madrugada de ayer unos desconocidos prendieron fuego a varias fajinas de cebada en campos propiedad de los vecinos Matilde Lorente, Manuel Ferrer y Pedro Antonio Tello.

La Guardia civil y el Juzgado intervienen en el asunto, sin que hasta ahora se tenga el menor dato que permita ni siquiera suponer quiénes son los autores del atentado.

NO PASE USTED CALOR VISITE

**ALASKA**

**GRAN TEATRO IRIS**

Compañía de Comedia del Teatro MARIA ISABEL, DE MADRID

A las 6'30 matinée (tercera de abono) - Noche, a las 10'30 ESTRENO de la comedia de LUIS DE VARGAS

**MI ABUELITA LA POBRE**

Esta obra se ha representado en Madrid 200 noches consecutivas con éxito clamoroso

EN EL PARQUE

Desde las 3, sesión continua de cine mudo

A TRAVES DE LA FRONTERA y EL CORREO DE NAPOLEON

## VOCES

¿CUANDO TERMINARA LA RETIRADA DE LA VERJA DE LA FACULTAD DE MEDICINA?

Todos los días pasamos por la calle del Doctor Cerrada — es ruta de nuestro diario trayecto — y cada día nos preguntamos qué ocurre tras la valla levantada para la obra de retirada de la verja de la Facultad de Medicina.



Meses llevan los obreros municipales en el empeño de retirar esa verja.

Los zaragozanos se preguntan qué ocurre con esa obra, que nunca termina.

El desplazamiento de unos metros de verja va a durar más tiempo, a juzgar por lo que en ella se lleva trabajando, que la construcción de la Ciudad Universitaria.

Sobre todo el vecindario de aquella zona siente una justificada indignación por la lentitud con que la obra se lleva.

Si dura tanto tiempo obra de tan escasa importancia como a la que nos referimos, ¿qué durarán el alcantarillado y la pavimentación, que, según tenemos entendido, se proyecta realizar luego?

Entendemos que este estado de cosas no debe continuar. Se precisa saber qué motiva la lentitud con que se llevan algunas obras municipales y, sobre todo, ésta, que pone en entredicho la eficacia de los servicios municipales.

## NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Regresaron de Madrid, a donde fueron para asistir a la boda de un próximo pariente, don Orencio Abad y su bella esposa.

—Procedente de Estella se encuentra en nuestra ciudad la bella señorita Josefina Larrainzar.

—Marchó a sus posesiones de Aldeanueva de Ebro (Rioja Baja), don José María de Arnedo y Mateo, acompañado de su distinguida esposa, doña Alejandrina Monguilán, e hijo Antonio.

—Para su casa de Monreal del Campo (Teruel) salió la respetable dama doña Concha Oeón, viuda de Mateo, con su hija doña Remedios Mateo Oeón, viuda de Gimeno Monteagudo, y nietos Conchita y Javierín.

—Ha marchado a su casa de La Almolda don Emilio Villagrana, con su distinguida esposa, doña Serafina Alerudo.

—Para pasar la temporada de verano ha salido para San Sebastián la respetable y distinguida señora viuda de Elósegui, a la que prontamente se unirán sus encantadoras hijas Carmen y Mayu, que tantas simpatías cuentan entre la buena sociedad zaragozana.

—Marchó a Herrera la bellísima y distinguida señorita Manolita Carroquino.

EXAMENES

Acabó la licenciatura de Letras el joven abogado don David Usieto Castán, marchando a Huesca, donde fijará su residencia.

—En el Instituto Goya ha aprobado el ingreso en el Bachillerato la niña Dolores Canales García, recibiendo por tal motivo muchas felicitaciones.

**HOTEL MEDIODIA**

MADRID

(Frente estación Atocha) Instalación moderna - Habitaciones de 5 a 7'50 - Restaurant económico

# LA JORNADA PARLAMENTARIA

## Quedó ayer casi ultimada la discusión del presupuesto de Agricultura

Fueron retiradas numerosas enmiendas.-Solamente quedó pendiente de aprobación el último capítulo del presupuesto.-Los ministros de Obras Públicas, Guerra y Hacienda leyeron proyectos de ley

### La sesión

#### APROBACION DEFINITIVA DE PROYECTOS DE LEY

Comienza la sesión a las cuatro diez, presidiendo el señor Alba. Escasa animación.

Se aprueban definitivamente varios proyectos de ley.

#### EL DICTAMEN SOBRE COORDINACION SANITARIA

Continúa la discusión del dictamen sobre coordinación de la actuación sanitaria de Ayuntamientos, Diputaciones y el Estado, afianzando los derechos de los profesionales rurales.

El señor RUIZ PRIETO, socialista, consume un turno en contra.

El señor LABANDERA le contesta en nombre de la Comisión, haciendo constar la benevolencia que el proyecto ha merecido a la Comisión, por lo que supone de protección a los médicos titulares.

Don SANTIAGO GUALLAR, popular agrario, consume un turno para hacer constar el interés que tiene este proyecto para los Ayuntamientos.

El señor LABANDERA le contesta negando que haya intención política en el proyecto.

El señor GUERRA DEL RIO lee un proyecto de ley que pasa a estudio de la Comisión correspondiente.

El señor P. MOS ACOSTA consume otro turno.

El señor ALBA suspende este debate.

#### DISCUSION DEL PRESUPUESTO DE AGRICULTURA

Continúa la discusión del presupuesto del Ministerio de Agricultura.

El señor AMADA, de Renovación Española, defiende un voto particular pidiendo que se restablezca el concepto 70 en las cifras de gastos.

La Comisión lo acepta, así como otro del señor Alvarez Mendizábal.

También se aprueban otros del señor Hueso, entre ellos un pidiendo la supresión de la partida para pensionados.

La mayoría de los diputados populares agrarios y monárquicos se pronuncian en favor del voto después de haberlo rechazado la Comisión. Los socialistas se abstienen de votar.

Los radicales quedan derrotados por las derechas, siendo aprobada la enmienda.

#### SE ACEPTAN OTRAS ENMIENDAS DEL SEÑOR HUESO

Igual sucede con otra enmienda del señor HUESO, relativa a la supresión de la partida para publicaciones del Congreso.

El señor PRIETO, dirigiéndose a los radicales dice: "Se les ha atragantado ese "Hueso". (Risas).

Sin votación se aprueba otra enmienda del señor Hueso suprimiendo otra partida más.

#### LA POSICION DE LA MINORIA SOCIALISTA

El señor MARTINEZ HERVAS, socialista, fija la posición de su minoría defendiendo una enmienda en la que pide que se adicione al dictamen la cantidad necesaria para el pago del personal de la colonia sarracena.

Dice que la suerte de esta enmienda está condicionada a otras muchas que tiene presentadas pidiendo el mismo establecimiento de cantidades para pago del personal de distintas colonias.

Añade que los grupos de derechas protestan en contra porque no quieren respetar la ley de Reforma Agraria, con arreglo a la cual han de

### COMENTARIO POLITICO

## El Parlamento se encuentra en momentos de gravedad

MADRID. — Durante todo el día se hicieron muchos comentarios y conjeturas en torno de la supuesta fórmula con que el Gobierno pretende solucionar el conflicto surgido con motivo de la ley de Cultivos aprobada por el Parlamento catalán.

Se acentuaba el descontento de la C. E. D. A. y de la minoría agraria, por considerar insuficientes las fórmulas anunciadas.

En uno de los pasillos del Congreso conversaron animadamente los señores Gil Robles, Cambó y Martínez de Velasco.

En el Consejo de mañana, bajo la presidencia del jefe del Estado, se tratará del problema. Pero antes, el señor Samper ha querido conocer la opinión de los jefes de los grupos gubernamentales.

A tal efecto reunió en la Presidencia, a las ocho y media de la noche, a los señores Gil Robles, Martínez de Velasco, Cambó y don Melquiades Alvarez.

La reunión terminó después de las nueve. Al salir trataron de eludir el encuentro con los periodistas, abandonando la Presidencia por la puerta de Alcalá Galiano.

Descubierta la maniobra por los informadores, los

señores Gil Robles, Cambó, Martínez de Velasco y don Melquiades Alvarez se negaron a dar referencia alguna de lo tratado.

Don Melquiades se limitó a decir que habían hablado de cuestiones políticas de actualidad, pero no habían adoptado acuerdo. Anunció que continuarían las conversaciones.

La impresión es que el señor Samper les dió cuenta de los propósitos del Gobierno en relación con el problema de Cataluña.

A ninguno de los consultados les parecieron aceptables las fórmulas apuntadas por el señor Samper.

No es seguro que se trate hoy de esta cuestión en el Parlamento. El Consejo de Ministros lo decidirá.

Caso de que este asunto sufra un nuevo aplazamiento, probablemente se pondrá a debate el suplicatorio del señor Lozano para dar satisfacción a las fuerzas monárquicas y tradicionalistas.

Si, planteado el debate sobre la ley de Cultivos de Cataluña, no satisfacen a las minorías agraria y popular agraria las decisiones del Gobierno, la situación de éste sería difícilísima, pudiendo dar lugar a una crisis.

consignarse las cantidades necesarias para asentamientos.

El señor MARTIN Y MARTIN rechaza una enmienda en nombre de la Comisión, afirmando que ésta no se ha enterado de las razones que aduce el señor Martínez Hervás.

Este rectifica, extrañándose de las manifestaciones del señor Martín y Martín.

Añade que lo que él sostiene es que la ley de Reforma Agraria, mientras no se derogue, está vigente, con lo cual expresa claramente que no puede distraerse un solo céntimo de los cincuenta millones de pesetas destinados a asentamientos.

Acusa a las derechas de no tener más intención que la de acabar con la Reforma Agraria.

El señor HIDALGO lee un proyecto de ley.

#### INTERVENCION DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Don CIRILO DEL RIO lamenta que, no obstante el amor a la agricultura que parecen manifestar todos los sectores de la Cámara, el presupuesto esté, por las dificultades de unos y otros sectores, estancado en su discusión.

Agrega que los cincuenta millones que la ley obliga a pagar al Instituto de Reforma Agraria están consignados y el Instituto es autónomo para repartirlos como estime conveniente.

#### QUEDAN RETIRADAS VARIAS ENMIENDAS

El señor VILLANUEVA, en nombre de la Comisión, ruega al señor Martínez Hervás que retire las veinte enmiendas que tiene presenta-

das, pues la Comisión no puede aceptarlas por implicar aumento en los gastos.

Quedan rechazadas.

El señor Martínez Gil, socialista, defiende otra en análogo sentido, y poco después retira todas las demás.

#### EL MINISTRO DE AGRICULTURA HACE CUESTION DE CONFIANZA LA APROBACION DE UNA ENMIENDA

Son aprobadas algunas enmiendas y votos particulares.

Con motivo de la defensa de un voto del radical señor Mendizábal, miembro de la Comisión, que el señor Villanueva, radical también, rechaza violentamente, se produce una votación en la cual los radicales, los socialistas y las izquierdas votan a favor del señor Mendizábal, siendo vencidos por las derechas, que votan en contra.

## FUERA DEL SALON DE SESIONES

#### LA COMISION DE PRESUPUESTOS

Esta mañana, en una de las secciones del Congreso, se ha reunido la Comisión de Presupuestos.

Se trató de asuntos de trámite y se comenzó el estudio del presupuesto de Instrucción Pública.

#### LA COMISION DE AGRICULTURA SE OCUPA DEL PROYECTO DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS

También se ha reunido la Comisión de Agricultura, que invirtió la mayor parte del tiempo en tratar de la aprobación del anteproyecto de ley de Arrendamientos Rústicos.

El señor GARCIA ATANCE defiende un voto pidiendo la supresión de la consignación para la revista del Ministerio.

El señor MARRACO lee un proyecto de ley.

El señor ALVAREZ MENDIZABAL rechaza el voto en nombre de la Comisión.

Queda aprobado el segundo capítulo.

Con motivo de la defensa de otra enmienda del señor Hueso don Cirilo del Río hace notar que lleva implícita la desautorización del ministro en el firme criterio que sostiene, por lo cual hace cuestión de confianza el rechazarla.

El señor Hueso la retira.

Se aprueban varios capítulos del presupuesto, quedando pendiente el último.

Se suspende la discusión y se levanta la sesión a las ocho y media de la noche.

#### Se concedió un voto de confianza

al presidente de la Comisión y se nombró una ponencia para que redacte una nota sobre los derechos que deben concederse al presidente de la Comisión en relación con las atribuciones del mismo.

Según manifestó el señor Azpeitia los socialistas han realizado una labor de obstrucción a este proyecto en el seno de la Comisión.

#### LA COMISION DE MARINA

Se ha reunido la Comisión parlamentaria de Marina.

Fué autorizada la lectura de una proposición de ley del señor Carran-

za, sobre la adquisición de un submarino construido por técnicos alemanes en los Astilleros Echevarrieta, de Cádiz.

Se acordó abrir una información pública por escrito hasta el día 10 de julio, sobre la reorganización del Cuerpo de Infantería de Marina.

#### LA COMISION DE PRESIDENCIA

Se ha reunido la Comisión de Presidencia, presidida por el señor Armasa, y ha estudiado el proyecto de ley de auxilio económico al Ayuntamiento de Sevilla y la proposición de ley suprimiendo el gravamen a los vinos nacionales.

Acordó reunirse mañana para continuar el estudio de estos proyectos.

#### MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA

Como circulase el rumor de que la C. E. D. A. era contraria a la concesión de créditos para la sustitución de la enseñanza religiosa, los periodistas interrogaron al señor Villalobos en los pasillos del Congreso.

El ministro dijo que había asistido a la última reunión de la subcomisión, y entonces no había diferencias hondas de criterio.

Mis puntos de vista — agregó — fueron aceptados por unanimidad. Mañana se reunirá la Comisión de Presupuestos y en ella se conocerá la actitud de cada uno.

El problema de España — terminó diciendo — es problema de cultura y dejará la República de ser República si no se cuida mucho y se desvela por el incremento de los medios docentes.

#### EL CONDE DE VALLELANO TRATA DE SUPRIMIR LAS VACACIONES PARLAMENTARIAS

Firmada por el conde de Vallellano se ha presentado una proposición incidental pidiendo que no se cierre el Parlamento sin aprobar los proyectos de paro obrero, represión de delitos por explosivos o mano armada, crédito para haberes del clero y otros.

Pide también que se acuerde la suspensión de las vacaciones parlamentarias y que se celebren sesiones dobles.

#### LA COMISION PERMANENTE DE GOBERNACION

Se ha reunido la Comisión Permanente de Gobernación para continuar discutiendo el dictamen sobre el Estatuto de funcionarios de la Administración local.

Se aprobaron las bases que regirán en el Cuerpo de Interventores.

Mañana proseguirán la reunión.

#### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ALBA

Terminada la sesión el señor Alba dijo a los periodistas que el diputado comunista señor Bolívar le había telefonado protestando de la agresión de que fué objeto por parte de los guardias de Asalto cuando se dirigía al Gobierno civil de Sevilla.

—No da detalles — agregó —, pero a la vista del telefonema me he dirigido al ministro de la Gobernación y al presidente del Consejo pidiéndoles aclaración y que en todo caso amparen los derechos de los diputados.

Mañana — continuó diciendo el señor Alba — pondré a la aprobación de la Cámara distintos créditos. Después, el presupuesto de Agricultura, que espero terminará, pues no falta por discutir más que el último capítulo referente al Instituto de Reforma Agraria.

Si acabase pronto este debate seguirá el de coordinación sanitaria. Probablemente se discutirá des-

*Los nuevos cigarros y cigarrillos de Canarias*



Son ya los preferidos por los fumadores de buen gusto

**SU INMEJORABLE CALIDAD**

y

**SU LUJOSISIMA PRESENTACION**

los hacen insustituibles

CLASES Y PRECIOS			
CIGARROS		CIGARRILLOS	
"Cremas" .....	0'80 pesetas.	"Elegantes" .....	0'60 pesetas.
"Glorias" .....	0'60 "	"Favoritos" .....	0'60 "
"Panetelas" .....	0'60 "	"Populares" .....	0'35 "
"Brevas" .....	0'35 "		

# NOTICIAS DE MADRID Y PROVINCIAS

## INFORMACION DE CATALUNA

### En un tiroteo con la Policía resultó herido un atracador

Fué detenido otro maleante que había cometido varios atracos.-Regreso del capitán Iglesias.-El Consejo de la Generalidad se reunirá a cenar en el domicilio del señor Companys.-En Sabadell llegaron a una fórmula, aceptada en principio por la representación obrera, para solucionar el conflicto

#### MANIFESTACIONES DEL DELEGADO DEL ESTADO EN LA GENERALIDAD

BARCELONA. — Ha regresado de Madrid el delegado del Estado en la Generalidad, señor Carreras. Viene muy satisfecho de las impresiones recogidas en la capital de la República y ha dicho a los periodistas que estaba muy esperanzado de que el pleito entre el Gobierno central y la Generalidad de Cataluña se solucionaría satisfactoriamente dentro de la mayor cordialidad.

#### LLEGA DE SUDAMERICA EL CAPITAN IGLESIAS

BARCELONA. — A bordo del "Amazonia" ha regresado de Colombia el capitán aviador Iglesias. Viene acompañado de un negro que tiene a su servicio, que conoce parte del territorio que visitará la expedición al Amazonas. Ha traído animales exóticos que piensa regalar al parque zoológico de Madrid.

Ha manifestado que la expedición científica al río Amazonas comenzará en enero próximo y durará tres años.

El capitán Iglesias saldrá para Madrid en avioneta.

#### EL SEÑOR COMPANYS INVITO A COMER A LOS CONSEJEROS DE LA GENERALIDAD

BARCELONA. — A mediodía recibió el señor Companys a los periodistas en la secretaría de la Presidencia de la Generalidad, diciéndoles que pensaba invitar a cenar a todos los consejeros en su residencia de la Casa de Canónigos, con lo cual, aunque incidentalmente quedaría reunido el Consejo de la Generalidad.

Un periodista le preguntó si el viaje del señor Nicolau d'Olwer a Madrid obedecía a gestiones encomendadas por la Generalidad.

La importancia política que pueda atribuirse a este viaje—contestó—será con carácter particular como la significación que puede tener en todo momento las conversaciones de una persona como el señor Nicolau d'Olwer, que será por iniciativa particular.

Interrogado acerca de qué podría suceder si la situación se prolongara y el Gobierno aplazara más la solución, contestó el señor Companys:

—He dicho todo que tenía que decir. Cualquier palabra mía en esta materia podría ser interpretada fuera de lugar. Mi actitud es firme y serena, siendo esta la posición del Gobierno de Cataluña.

#### DISPOSICIONES DE LA GENERALIDAD

BARCELONA. — El "Boletín Oficial de la Generalidad" publica un decreto admitiendo la dimisión al delegado de la Generalidad de Cataluña en Tarragona, don Pedro Caballer, y nombrando para sustituirle a don Luis Pujol.

Otro nombrando procurador general interino a don Odón Benet. También publica una convocatoria de concurso para ingreso en el Cuerpo de funcionarios judiciales interinos al servicio de la Generalidad.

#### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR DENCAS

BARCELONA. — El consejero interino de Gobernación, señor Dencas, dijo a los periodistas que no ocurría nada anormal, más que el hallazgo de depósitos de armas, al parecer de elementos monárquicos. Como siguen las actuaciones de la

Policía, se reservó esta clase de noticias.

Dijo también que sabía que esta tarde, en Sabadell, serían fijadas las bases que pondrán fin al conflicto pendiente.

Refiriéndose al conflicto de Sallent dijo que tenía buenas noticias por haber sido admitido por los obreros el reglamento propuesto por las Empresas.

#### VARIOS ATRACOS A MANO ARMADA

BARCELONA. — En la carretera de Esplugas se situaron tres individuos, que cometieron varios atracos. Cerca de la casilla de consumos salían al paso de toda clase de vehículos, exigiendo a sus conductores la entrega del dinero que llevasen.

Uno de los carreros atracados, llamado Santiago González, dijo a los maleantes que apenas llevaba dinero. Entonces, el que al parecer dirigía las maniobras de los atracadores les dijo: "Abreviad. Si se resiste, suprimidlo".

El carrero sacó entonces su monedero y entregó a los desconocidos una peseta y treinta y cinco céntimos que llevaba.

#### RESULTO MUERTO UNO DE LOS ATRACADORES

BARCELONA. — Poco después de cometido el atraco al carrero González, la Policía destinada a practicar gestiones relacionadas con los depósitos de armas observó a tres individuos que les infundieron sospechas.

Los atracadores huyeron, tirándose por un barranco al mismo tiempo que hacían varios disparos contra la Policía.

Los agentes repelieron la agresión, matando a uno de los atracadores.

Otro de los maleantes levantó los brazos y soltó la pistola.

El tercero se dió a la fuga.

#### LOS ATRACADORES RECONOCIERON AL DETENIDO

BARCELONA. — El detenido fué conducido por la Policía a presencia de las autoridades.

Dijo llamarse Isidoro Fornieles, y es natural de Orán.

Parece que dió las señas del atracador que logró fugarse.

El muerto se llamaba Arturo Fernández, y tenía 23 años de edad.

El carrero González reconoció al

detenido y al atracador muerto como a dos de los que le robaron en la carretera.

#### DETENCION DE OTRO ATRACADOR

BARCELONA. — La Guardia civil de Badalona recibió la denuncia de que un individuo se dedicaba a visitar establecimientos exigiendo la entrega de algunas cantidades en metálico.

Esta mañana fué detenido el atracador cuando se disponía a entrar en su casa, en la calle de Córcega. Se llama Francisco Simón.

Se declaró autor de varios atracos, añadiendo que la pistola que utilizaba para sus visitas la guardaba en el campo.

Cada día visitaba tiendas de las afueras, aprovechando que no había nadie en ellas. Entraba con pretexto de hacer alguna compra y pedía cinco o diez duros, según la importancia del establecimiento. La petición la formulaba diciendo que tenía que so-

meter a su esposa a una intervención quirúrgica.

Han sido muchas las personas perjudicadas por este procedimiento.

El detenido ingresó en los calabozos del Palacio de Justicia.

#### LIBERTAD PROVISIONAL

BARCELONA. — Después de depositar la fianza de dos mil pesetas, exigidas por la autoridad judicial, ha sido puesta en libertad la lotera Mará Fulla, procesada por haber falseado un atraco.

#### LA ESTANCIA DEL CAPITAN SANTIAGO

BARCELONA. — El capitán Santiago, que estaba en Barcelona supliendo al señor Carreras, una vez terminada la suplencia se cree que regresará a Madrid después de descansar unos días.

#### HACIA LA SOLUCION DE UN CONFLICTO

SABADELL. — Millares de obreros continúan en paro forzoso.

Las negociaciones entre las representaciones patronales y obreras han continuado hasta las dos de la madrugada, pudiendo llegar a un acuerdo, que consiste en la concesión de la jornada de cuarenta y ocho horas semanales y la reducción del salario en cinco pesetas por semana.

Parece que de admitirse la fórmula de arreglo, aceptada en principio por la delegación obrera, los obreros se reintegrarán al trabajo inmediatamente.

## VIDA OFICIAL

### Según Salazar Alonso pronto dejará de ejercerse la censura

Se prepara un decreto sobre la tasa del trigo de la nueva cosecha.-El viaje del señor Hidalgo a Badajoz Elogios al parque móvil de la Dirección de Seguridad

#### EL MINISTRO DE AGRICULTURA PREPARA LA NUEVA TASA DEL TRIGO

MADRID.—El ministro de Agricultura, señor Del Río, manifestó a los periodistas que estaba ultimando, para publicarlo antes de fin de mes, un decreto sobre tasa del trigo de la nueva cosecha, pues la tasa vigente termina el día 30 de este mes.

—Pondré todo mi esfuerzo—añadió el ministro—para que la tasa no sea una fórmula puesta en el papel, sino para que se respete y cumpla por todos.

#### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR HIDALGO

El ministro de la Guerra, señor Hidalgo, dijo a los informadores que el próximo sábado marcharía a Badajoz en viaje oficial para visitar aquella guarnición.

El señor Hidalgo asistirá a la entrega del cuartel de Ingenieros e impondrá la banda de la Orden de la República a don Antonio García Izquierdo, de Zafra, y a don Rafael Muñoz, de Saltos de Maimona.

También descubrirá una lápida en la casa en que murió el que fué presidente de la mesa de edad de las Cortes Constituyentes, don Narciso Vázquez de Lemus.

El ministro regresará el martes a Madrid.

#### SALAZAR ALONSO DEDICA ELOGIOS AL PARQUE MOVIL DE SEGURIDAD

El ministro de la Gobernación, señor Salazar Alonso, manifestó a los periodistas que había visitado el Parque Móvil de la Dirección General de Seguridad y que había quedado muy bien impresionado de la visita.

Agregó que los servicios están organizados en tal forma que, a pesar de las reformas que se proyectan, son algo ejemplar.

—Cuando se aplique el crédito

que ha conseguido la República podrá enorgullecerse de poseer material, en algunos aspectos, que no tienen las naciones que mejor cuidan de los servicios de Vigilancia y Seguridad.

Es de alabar—terminó diciendo—la iniciativa del señor Prieto para crear esta institución, que tan eficaces servicios presta en defensa de la República.

#### EL MINISTRO DE LA GOBERNACION HABLA DE LA CENSURA

El señor Salazar Alonso habló a los periodistas de la censura, diciendo que es natural que tenga las deficiencias que tiene todo organismo que funciona no seguidamente, sino accidentalmente.

Añadió que cree que pronto dejará de ejercerse la censura.

pués una proposición de Renovación Española sobre el incidente de Cataluña. Ignoro si esto se discutirá mañana o pasado. Para concretar este extremo hablaré con el Gobierno antes de la sesión.

Si hubiera tiempo—terminó diciendo—irá el dictamen sobre el Estatuto del Tribunal de Cuentas.

## LA BOLSA

### Movimiento en el negocio de especulación

#### COTIZACION

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado los siguientes cambios:

Franco, 48'45

Dólares, 7'35.

Liras, 37.

Franco suizo, 238'62.

Franco belgas, 171'62.

Liras, 63'40.

Marcos, 2'85.

#### IMPRESION

Al fin, después de un largo período de inactividad, el negocio de especulación se manifiesta más movido.

Como era natural, el dinero ha salido más fácil para los valores industriales y los cambios han pasado de los límites fijados, desapareciendo de hecho los topes determinados por el arbitraje.

Los Bonos Oro siguen su marcha alcista, quedando a 235, sin cesar las demandas.

También las Obligaciones del Tesoro se muestran muy firmes.

En los valores especiales no se advierte gran movimiento.

En el corro de Obligaciones ferroviarias la impresión es muy favorable y la demanda es extraordinaria, sobre todo de Obligaciones Primera Hipoteca Alicante y Nor-tes.

## DICE "LA VOZ"

### Una petición del general Martínez Anido

#### PIDE SE LE ABONEN LAS MENSUALIDADES DESDE QUE FUE SEPARADO DEL EJERCITO

MADRID.—El periódico "La Voz" publica una información diciendo que con motivo de haber estado en la frontera el general Martínez Anido, se decía que había solicitado reingresar en el ejército.

Lo que ha pasado es que ha enviado un escrito al Ministerio de la Guerra pidiendo que se le abonen en calidad de clases pasivas las mensualidades que, a su juicio, se le deben desde que fué separado del ejército.

Pide también un año de permiso.

El escrito ha sido enviado al Ministerio de la Guerra por mediación del cónsul español en Niza.

## Monumental Cinema

HOY despedida del

### TRIO DUNKAN

3 bellísimas canzonetistas y bailarinas, 3

Y del "as" de los humoristas

### JUANITO ARCOS

Notable intérprete del folklore argentino

ULTIMO DIA DE

### PAPRIKA

La más genial creación de Franciska Gaal

Sesiones: A las 6'30 y 10'30

Butaca, 1 pta. — General, 0'50



HOY, ESTRENO SENSACIONAL

Una de las más altas revelaciones de Metro-Goldwyn-Mayer

## POLVORILLA

Un film excepcional

Tema de gran atractivo que nos permite conocer el marco en que se desenvuelve la vida de los grandes ídolos de la pantalla

Formidable Interpretación

### JEAN HARLOW

La rubia platina

### LEE TRACY y FRANCHOT TONE

Dirección:

### VICTOR FLEMING

## Cinema ALHAMBRA

MAÑANA, INTERESANTE ESTRENO

Un film bellísimo, frívolo, interesante y de un relieve extraordinario

IVAN PETROVICH EN



Las aventuras del estafador más célebre que ha existido, suntuosamente presentadas dentro de un marco de belleza inusitada y frívola galantería

Con el mago de la risa

### Fritz Kampers

Hoy, último día

## MATA-HARI

# NACIONAL Y DEL EXTRANJERO

## BARBARO ATRACO

**Se apodera del dinero del cortijero después de herir a éste y a su familia**

### DETALLES DEL SUCESO

MALAGA.—En el pueblo de Torremolinos se presentó al cortijero Miguel Sambrana, de 76 años, un individuo llamado Paco, que había trabajado como mozo en el cortijo del primero.

Sambrana había cobrado una importante cantidad por la venta de una partida de cereales, y Paco le exigió la entrega del dinero.

Como el cortijero se opusiera a los propósitos de Paco, éste le golpeó bárbaramente con una pala de hierro y asestándole después varios golpes con una navaja. El anciano quedó en gravísimo estado.

A continuación Paco acometió con la navaja a la esposa y a las hijas de Sambrana.

Después de maniatar al matrimonio, Paco se apoderó del dinero que encontró, dándose a la fuga.

Los heridos han sido trasladados al Hospital en gravísimo estado. Se teme que, dada su avanzada edad, fallezca el anciano.

El agresor huyó, internándose en un monte, perseguido por la Guardia civil.

### LOS HERIDOS CONTINUAN EN GRAVISIMO ESTADO.—SE CREE QUE UNO DE ELLOS, DEMENTE, RECOBRARA LA RAZON

MALAGA.—Las cinco personas víctimas del asalto al cortijo "El Mocos" se encuentran en estado desesperado.

Sólo mejora Antonia Sambrana, hija del cortijero, que desde hace algún tiempo se encuentra demente. Los médicos afirman que es posible que al salvarse, recobre la razón, que perdió al impresionarse por un hecho sangriento.

Parece que las fuerzas de la Guardia civil y Asalto tienen cercado al agresor. Se ignora la cantidad robada.

## GINEBRA LABORA

**Acuerdos sobre el trabajo nocturno de la mujer**

### ACTUACION DE LA DELEGACION ESPAÑOLA

GINEBRA.—La Conferencia internacional del Trabajo ha celebrado dos reuniones plenarias.

En ambas sesiones, la delegación española ha sido presidida por el ministro de Trabajo, señor Estadella.

En la sesión de esta mañana, y teniendo en cuenta la situación creada por el anuncio de la adhesión de los Estados Unidos de América al Organismo internacional del Trabajo, se ha acordado aplazar hasta el día 22 del corriente las elecciones para el Consejo de Administración.

La Conferencia ha adoptado por 120 votos contra uno el proyecto de Convenio sobre el trabajo nocturno de la mujer.

En la sesión de la tarde, el presidente de la Comisión de Resoluciones, señor Ruiz Manene, ha presentado un dictamen sobre la resolución relativa a la crisis económica.

Una gran parte de las sesiones de la mañana y de la tarde han sido dedicadas a la discusión del proyecto de Convenio sobre la semana de cuarenta horas.

El delegado gubernamental español, señor Finau Rojas, ha intervenido en favor de la clase media, que resulta una de las más perjudicadas por la crisis mundial.

La falta de quorum en la votación sobre el articulado del Convenio de las cuarenta horas ha producido gran revuelo, considerándose

se como imposible que dicho Convenio pueda ser aprobado este año.

### EL TRABAJO DE LAS MUJERES EN LAS MINAS

GINEBRA.—Se ha sabido, de fuente autorizada, que la Conferencia del Trabajo adoptará, probablemente, una convención internacional por la que se prohíbe el trabajo bajo tierra, en cualquier clase de minas, a las mujeres.

En el Japón, en septiembre de 1933, trabajaban en las minas de carbón 5.500 mujeres.

El representante del Gobierno de la India anunció que la prohibición total del trabajo de la mujer bajo tierra se pondrá en práctica en 1939, y afirmó que el número de mujeres que trabajan en el interior de las minas en su país disminuye todos los años.

### UNA INICIATIVA DE LOS ESTADOS UNIDOS

GINEBRA.—De conformidad con las previsiones de los distintos Comités, sigue activamente desarrollándose el programa de trabajo adoptado por la Comisión general.

Especialmente los Estados Unidos han tomado la iniciativa de un plan relativo a dar satisfacción casi completamente a los deseos de Francia.

El examen de este plan ha provocado una reacción muy alentadora.

Tanto en este terreno como en el de las garantías exteriores se nota una interesante evolución en los representantes británicos.

### CONTROL EN LA FABRICACION Y VENTA DE MUNICIONES

GINEBRA.—En la Sociedad de Naciones se ha logrado en principio un acuerdo en virtud del cual se operaría un sistema de control nacional en la fabricación y venta de municiones por medio de tarifas y licencias de exportación.

## TEATRO CIRCO

HOY, ULTIMO DIA  
EXITO FORMIDABLE DEL SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE  
PARAMOUNT

El emocionante drama de misterio

### SOBRENATURAL

por CAROLE LOMBARD

La bellísima comedia musical

### Ondas musicales

por las "estrellas" de la Radio americana

Precios populares de verano

## CINE VICTORIA

HOY, ULTIMO DIA de la comedia valedisca Fox

### Las sorpresas del coche-cama

por la deliciosa

### FLORELLE

## GUARDIAS DE ASALTO

Número ilimitado de plazas. — Sueldo: 3.000 pts. y gratificaciones  
PRESENTACION DE INSTANCIAS HASTA EL 9 DE JULIO  
Edad de 22 a 30 años. — Talla 1'710 m. — Licenciados Africa 1'700 m.  
Preparación a cargo de D. Luis Ruiz Hernández, capitán de Intendencia, abogado y Profesor de gimnasia  
D. Antonio Zanuy, Profesor Mercantil  
Contestaciones adaptadas al programa

### ACADEMIA PERICIAL MERCANTIL

Director: D. Angel Alloza Beneyto, Profesor Mercantil y jefe de Contabilidad del Estado

Plaza Constitución, 4, 2.º-Tel. 2569 (Edificio de La Catalana) Zaragoza  
Este Centro se encarga de sacar los certificados de Penales y presentar la documentación. — Para la gimnasia este Centro cuenta con el campo de deportes del Zaragoza F. C

## STALIN A LA VISTA

**Llegada de los supervivientes del "Cheliuskin"**

### Y DESFILE MILITAR MONSTRUO

MOSCOU.—Han llegado a esta capital cien de los supervivientes de la expedición "Cheliuskin", a quienes dió la bienvenida personalmente Stalin. Con motivo de la llegada de los expedicionarios del "Cheliuskin" se celebró un desfile militar monstruo, sólo comparable, por su grandiosidad, con el del día 1.º de mayo.

Los supervivientes de la expedición "Cheliuskin" han pasado revista a las tropas en la Plaza Roja, situados en un escalón más bajo del ocupado por Stalin, en la tumba de Lenin. La principal atracción para la multitud ha sido un niño nacido cuando la expedición "Cheliuskin" se encontraba entre los hielos árticos. El niño animadamente hacia ondear una bandera roja y sonreía al paso de los oficiales.

Durante la manifestación ha hecho su aparición, por vez primera, el avión gigante "Máximo Gorki", que voló sobre la Plaza Roja en medio del entusiasmo de la multitud.

## PAZ EN ARABIA

**Ibn Saud y el Imán del Yemen han firmado el Tratado**

### UN ACTO EN HODEIDA

LONDRES.—Se sabe que el Imán del Yemen ha firmado el Tratado concluido entre él y el rey Ibn Saud hace un mes.

El cambio de ratificaciones ha tenido efecto en un breve acto en Hodeida. Los términos del Tratado serán publicados en seguida.

## ESO ESTA BIEN

**Asamblea general del Comité Francia-España**

### ESTRECHAMIENTO DE MUCHOS LAZOS

PARIS.—Esta tarde se ha reunido la Asamblea general anual del Comité Francia-España, constituido, como se sabe, para estrechar los lazos intelectuales, económicos y políticos entre los dos países.

Ocupó la presidencia el exministro y senador Mario Roustan, acompañado por los señores Bouvier, Camp, Jean Casson y Aurelio Viñas; consejero cultural de la Embajada de España en esta capital.

Fué leída la Memoria en que se reseñan los trabajos llevados a cabo por los diferentes Comités literario, artístico, universitario, interparlamentario y de Prensa, los cuales organizaron representaciones artísticas, conferencias universitarias, exposiciones y viajes que han servido para poner en contacto durante el año a numerosas personalidades francesas y españolas.

Esta labor de aproximación será intensificada en el porvenir.

En el acto de hoy, que estuvo muy concurrido, reinó el mayor entusiasmo.

Más tarde, el embajador de España, don Juan Francisco Cardenas, a quien acompañaban el ministro consejero de la Embajada, don Cristóbal del Castillo, y el primer secretario, señor Pérez Muñoz, dió una brillante recepción en el Palacio de la Embajada en honor del Comité Francia-España y de los miembros de la Asociación.

## COMO AQUI

**La cordialidad internacional a base de banquetes**

GINEBRA.—Esta noche se ha celebrado en el Hotel Desverges el banquete ofrecido por la Delegación española a las Delegaciones iberoamericanas en la Conferencia Internacional del Trabajo.

Al final de dicho banquete, el ministro de Trabajo español, señor Estadella, que presidía, pronunció un discurso en el que saludó a los representantes de las naciones iberoamericanas, hablando del parentesco racial que une a España con aquellas Repúblicas. Terminó así: Señoras y señores: levanto mi copa y bebo complacido por la ventura personal de los presidentes de vuestras naciones, por la prosperidad de sus ciudadanos, por el perfeccionamiento de vuestras instituciones y por la felicidad de cada uno de vosotros".

Después hablaron el representante de Méjico, señor Castillo Nájera; el señor Armenteros, en representación de Cuba, que lo hizo en términos muy calurosos para España, el señor Bandeira Mello, por el Brasil y el señor Luis Caballero, por Colombia.

Recordamos que en ningún caso se devuelven los originales. Recordamos que en ningún caso se devuelven los originales. No nos interesan las personas, sino el bien general de la población

## ESPAÑA EN EL EXTRANJERO

**California pretende negar su protección a la uva española**

### UNA DIRECTIVA FRANCO - ESPAÑOLA

ROUEN.—Prosiguiendo la labor de aproximación iniciada en París, ha quedado constituida la Sección de Rouen del Comité Francia-España, cuya Junta directiva es la siguiente:

Presidente honorario, señor Williams Clamagevan, cónsul honorario de España; presidente efectivo, señor Milner, profesor de Español del Colegio de Normandía; vicepresidente, señor Buisson, profesor del Liceo Corneille, y Sr. Levillois, director de la Escuela Superior de Comercio; secretarios, señora Vacassini y señor Meunier; contador, señor Gensoer, y comisario de fiestas, señora Moulin y señor Guerbet.

La Prensa acoge con gran simpatía la constitución de esta Sección, que se esforzará en acentuar la penetración entre las dos grandes naciones latinas.

### CAMPAÑA CONTRA LA UVA ESPAÑOLA

FRESNO (CALIFORNIA).—La industria uvera de esta región ha hecho público el propósito de iniciar una campaña intensiva para pedir nuevamente que el Estado federal niegue su protección a la uva fresca española.

Pretende que rijan las restricciones hasta el primero de febrero próximo que se grave la uva española con elevados derechos de aduanas y contingentes de importación. Sostienen los industriales locales que la uva española llega a los mercados de Oriente con precios que no puede competir la uva de California, y que de no aplicarse las medidas restrictivas les acarrearía la ruina.

### EL EMBAJADOR ESPAÑOL VISITA A UN MINISTRO FRANCÉS

PARIS.—El embajador de España en esta capital, señor Cardenas, ha visitado hoy al ministro de Agricultura, con el cual celebró una extensa conferencia.

# IMAN

## SURTIDO GIGANTE

Modelos que atraen  
Precios únicos



Plaza Lanuza, 16  
(Mercado)

Teléfono 29-49

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

**LA SESION NOCTURNA. — CONTINUA EL DEBATE ECONOMICO CON LA INTERVENCION DEL SEÑOR GOICOECHEA**

MADRID. — A las diez y media comienza la sesión nocturna bajo la presidencia del señor Alba.

En el banco azul los ministros de Hacienda e Industria y Comercio.

Continúa el debate económico planteado por la proposición del señor Calvo Sotelo.

El PRESIDENTE hace notar que son ya nueve las sesiones dedicadas a este debate y que es conveniente terminarlo con rapidez.

El señor GOICOECHEA, de Renovación Española, interviene para rechazar las manifestaciones del señor Cambó en contra de los presupuestos extraordinarios.

Cree que bien llevados contribuyen a aumentar la riqueza del país. Así sucedió con el presupuesto extraordinario de la Dictadura, que al mejorar las carreteras aumentaron en una proporción muy importante los ingresos por turismo.

Defiende los gastos de las Exposiciones de Sevilla y Barcelona, que fueron hechas desarrollando una iniciativa parlamentaria anterior.

Añade que este Gobierno se encuentra ahora en la necesidad de un presupuesto extraordinario si se quiere acometer el remedio del paro obrero, debido al retraimiento del capital y la paralización de las obras públicas, consecuencia del cambio de régimen.

Cree que no puede acudir al presupuesto extraordinario actualmente si no se enjuga el déficit del ordinario, pues para esto habría que acudir a una emisión que se necesitaría para el otro.

Dice que España se encuentra hoy ante una verdadera catástrofe económica nacional.

Culpa al señor Prieto de ser el primer causante de esa ruina, diciendo que los socialistas podrían haber desempeñado todas las carteras menos la de Hacienda, porque la doctrina socialista, que es defensora del

## En la sesión nocturna continuó el debate económico

**Intervenciones de los señores Goicoechea y Prieto.—Una manifestación, presidida por el diputado comunista Bolívar, disuelta por la fuerza pública.—En La Habana se descubre un complot contra el coronel Batista.—Atentado contra un Círculo tradicionalista vizcaíno.—Explosión de bombas en Valencia**

interés obrero por encima del interés nacional, tenía que dedicarse a ordeñar la vaca capitalista.

El señor PRIETO. — Ya hemos recibido muchas coeces de esa vaca.

TEODOMIRO MEENDNEZ se dirige al señor Goicoechea, cambiándose entre ambos vivas frases que corta la intervención presidencial.

El señor GOICOECHEA sigue dirigiéndose al señor Prieto, al que acusa de ser un hombre sin voluntad entregado al socialismo.

El señor PRIETO. — ¡Qué le vamos a hacer si soy un abúlico!

El señor GOICOECHEA acusa a Prieto de ser culpable, en unión del señor Maura, de la quema de los conventos.

El señor PRIETO. — ¡Pero es que yo era jefe de los bomberos? (Grandes risas).

El señor GOICOECHEA explica que es responsable el señor Prieto por una nota que dió sin justificar la baja de la peseta, aunque lo pretendía.

El señor PRIETO. — Si S. S. hubiese sido entonces ministro de Hacienda hubiera dado una nota diciendo que la baja estaba justificada.

El señor GOICOECHEA cree que pudiera haberse hecho si los socialistas no hubieran sido culpables de la quema de los conventos.

El señor BLAZQUEZ, socialista, dice: Si fueron nuestros compañeros en numerosas ocasiones los que impidieron que se quemasen los conventos.

**NO PASE USIED CALOR VISITE**

**ALASKA**

El señor PRIETO. — No creo que niegue S. S. que en Bilbao hay una enorme masa socialista que tiene allí gran preponderancia.

El señor BLAZQUEZ. — Y en Valencia bastó que el alcalde, socialista, saliera a la calle para que no quemaran ningún convento.

El PRESIDENTE. — Advierto al señor Goicoechea que lleva hablando cerca de hora y media. Deseaba que el debate terminara esta noche porque no creo que haya ningún Parlamento del mundo que emplee nueve sesiones para discutir una proposición y no la termine.

El señor GOICOECHEA. — Si el debate ha de servir para algo es preciso hablar con amplitud.

Afirma que si el Gobierno quiere ser leal a España tiene que ser fuerte. (Grandes aplausos en las derechas).

El señor MARTINEZ SALA combate las palabras del señor Calvo Sotelo contra los vendedores de lubricantes.

El señor CALVO SOTELO le replica y se produce un vivísimo incidente.

El señor PRIETO interviene nuevamente para defender la actuación de los socialistas dentro del Gobierno, diciendo que hicieron política burguesa, siendo ése su pecado.

Añade que los mayores servicios que ha prestado al régimen republicano fueron en el Ministerio de Hacienda, porque allí sus sacrificios fueron mayores que en Obras Públicas.

Agrega que el Comité revolucionario le impuso la obligación de aceptar la cartera de Hacienda, y la aceptó por disciplina.

Respecto a la quema de conventos, niega que permaneciera impasible ante ella. Pero si el señor Goicoechea se empeña, acepta para la posteridad, si ésta le hace el regalo de acordarse de él, el título de Indalecio "El Impasible".

Defiende al señor Carner de los ataques que le ha dirigido el señor Goicoechea, diciendo que ha sido el hombre que más servicios ha prestado a la República y al país por su probidad y competencia.

Insiste en que no ha habido socialismo en el Gobierno.

Termina diciendo que a los socialistas no les alcanza ninguna responsabilidad por ningún aumento de gastos que pueda haber hecho la República.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a la una menos diez minutos de la madrugada.

### EXPLOSION DE UN PETARDO

BILBAO. — Esta madrugada hizo explosión un petardo en el Círculo Tradicionalista, en el pueblo de San Miguel de Basauri.

El artefacto fué colocado en el balcón central, junto al asta de la bandera.

A consecuencia de la explosión se produjeron bastantes desperfectos en el edificio.

No hubo desgracias.

### MANIFESTACION OBRERA DISUELTA POR LA FUERZA PUBLICA

SEVILLA. — Esta mañana se formó una manifestación presidida por el diputado señor Bolívar, que se dirigió a la Plaza Nueva con el propósito de hacer acto de presencia ante el Gobierno civil y solicitar la libertad de los obreros detenidos durante la pasada huelga y el regreso de los presos trasladados al penal de Ocaña.

Avisados los guardias de Asalto, dieron una carga, dispersando a los manifestantes. Se repartieron algunos golpes, siendo alcanzado el diputado señor Bolívar.

Los grupos se dispersaron y el se-

ñor Bolívar y algunos obreros se entrevistaron con el gobernador civil.

El señor Bolívar protestó de la actitud de los guardias, que no reconocieron su calidad de diputado a pesar de haberlo advertido. Se quejó de malos tratos.

El gobernador le dijo que los guardias habían cumplido con su deber y que serían puestos en libertad los presos sobre los que no recayeran acusaciones graves.

Mientras el señor Bolívar conferenciaba con el gobernador, los grupos se rehicieron en la plaza de la República, dirigiéndose por las calles de Mercaderes y Franco, apedreando varios establecimientos y causando daños por valor de cinco mil pesetas.

### FALLECE UNO DE LOS HERIDOS EN LOS SUCESOS DE ALCONCHEL

BADAJOS. — En el Hospital ha fallecido otro de los heridos con motivo de los sucesos de Alconchel.

Con éste se elevan a cinco el número de muertos con ocasión de dicho suceso.

### EXPLOSION DE DOS BOMBAS

VALENCIA. — Durante la madrugada estallaron dos potentes bombas que habían sido colocadas en uno de los balcones de una Casa Regional situada en la plaza de Jesús. Los artefactos causaron daños y produjeron gran alarma.

### TORRES VENCIO A AUGIER Y ORTEGA CONSERVO SU TITULO DE CAMPEON

BARCELONA. — En el Olympia se verificó la velada de boxeo a beneficio de la familia del púgil Marzín II, muerto hace ocho días, en el mismo ring.

Los resultados técnicos han sido estos:

Alatti venció a Gallardo, por abandono.

Bosch derrotó a Mestres, por puntos.

Martínez de la Torratxa luchó contra Montañés, campeón de Puerto Rico.

En el cuarto asalto un crochet de derecha del portorriqueño derribó a Martínez, por la cuenta de ocho, y al levantarse abandonó el catalán, declarándose, por tanto, vencedor a Montañés.

Ortega conservó su título de campeón de España del peso mosca en su lucha con el veterano Ferrand, al que derrotó por puntos. La pelea fué sucia y embarullada.

Finalmente el español Torres derrotó, por puntos, al campeón francés y challenger al campeonato europeo, Augier.

Torres dominó constantemente e hizo un soberbio combate.

### LA QUINTA ETAPA DE LA VUELTA A CATALUNA

ANDORRA. — Se ha corrido la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, entre Lérida y Andorra, con un recorrido de 161 kilómetros.

El tren fué muy lento hasta cerca de Pons. En dicho lugar se escaparon los italianos sin que el pelotón de cabeza tome en serio esta escapada.

En Seo de Urgel los italianos llevan 2 minutos, 48 segundos de ventaja.

Al llegar a la frontera andorrana pincha Rogosa, circunstancia que aprovechan sus seguidores para darle alcance.

Cañardó sufre el reventón de un tubular y pierde el contacto con el pelotón de cabeza.

La lucha fué enconadísima en los últimos kilómetros.

La clasificación de la etapa ha sido la siguiente:

- 1.º Rogosa, italiano, en 5 horas, 20 minutos y 0 segundos.
- 2.º Sella, italiano.
- 3.º De'lor, belga.
- 4.º Romanati, italiano.

La clasificación general, después de esta etapa, queda así:

Primero, Rogosa, seguido de Sella, delor y Cañardó.

### OFICIALES FRANCESES VISITAN LOS ARTILLEROS ESPAÑOLES

SAN SEBASTIAN. — Han llegado, procedentes de Bayona, un comandante y cuatro capitanes del regimiento número 18 de línea, de guarnición en aquella capital francesa, para devolver la visita que hicieron a aquel regimiento los oficiales de Artillería de San Sebastián.

Fueron recibidos por las autoridades civiles y militares.

Los oficiales franceses recorrieron detenidamente las dependencias del cuartel, obsequiándoseles con un lunch.

A mediodía fueron agasajados con un banquete que se celebró en el cuarto de banderas.

Por la tarde los oficiales franceses regresaron a Bayona, agradeciendo a sus colegas españoles las atenciones recibidas de ellos.

### RECOGIDA DE ARMAS

VALLS. — La Guardia civil ha practicado registros en los domicilios de los elementos derechistas, dando por resultado el hallazgo de armas.

También la Policía ha practicado registros, ocupando las armas a los somatenistas no afectos al régimen.

### LA ESTANCIA DEL SEÑOR ESTADILLA EN GINEBRA

GINEBRA. — A mediodía la Delegación española ha obsequiado con un banquete a los miembros de las Delegaciones gobernantes.

Presidió el Ministro de Trabajo, señor Estadilla.

Este asistió a las reuniones celebradas por la Conferencia durante la tarde.

### LA SITUACION EN CUBA

LA HABANA. — Algunos militares han declarado que a consecuencia de haberse practicado registros para buscar armas se ha descubierto un complot contra la vida del coronel Batista.

En los círculos políticos se asegura que los miembros del Gobierno pertenecientes al partido A B C han amenazado con dimitir en el caso de que no se adopten enérgicas medidas contra los terroristas.

La Asociación de Estudiantes de la Universidad de La Habana ha expulsado de la Facultad de Derecho al profesor de la misma y miembro del Tribunal Internacional de Justicia don Antonio Sánchez Bustamante por la actitud política desplegada por éste durante el régimen de Machado.

### NAUFRAGIO DE UN BARCO ALEMAN

OSLO. — Por haber chocado con unos arrecifes ha naufragado el vapor alemán "Dresden", de la German Lloyd.

Conducía ochocientos obreros del Sarre y doscientos tripulantes.

Dicen que se ha salvado todo el pasaje y la tripulación, excepto dos mujeres que se arrojaron al agua con salvavidas y otra señora que murió en el hospital poco después de haber desembarcado.

### CATASTROFE MINERA

HEUTHEIM. — Siete hombres han quedado sepultados en una mina.

Parece que la catástrofe la produjo un movimiento sísmico.

**TODOS LOS ARAGONESES DEBEN TRATAR LAS CUESTIONES QUE AFECTAN A LA REGION.**

**"LA VOZ DE ARAGON" ACOGERA LAS INICIATIVAS Y COMENTARIOS**

## LA VOZ DE ARAGON

Es el diario de más extensa información, el mejor presentado y el de texto y grabados más abundantes, en la región aragonesa.

Como es costumbre, suscribiéndose ahora para el próximo trimestre, que comenzará el 1.º de julio, recibirá cada nuevo suscriptor, gratuitamente, dos ejemplares que se publiquen hasta el 30 de octubre.

Llenando este boletín y remitiéndolo a la Administración, Apartado de Correos 140, Zaragoza, se le servirá el periódico seguidamente.

JUNIO, 1934

D. \_\_\_\_\_

con domicilio en \_\_\_\_\_

calle \_\_\_\_\_, núm. \_\_\_\_\_,

piso \_\_\_\_\_, solicita la suscripción a LA VOZ DE

ARAGON, acogiéndose a los beneficios del presente anuncio.

EL SUSCRIPTOR,  
(FIRMA)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Trimestre, 7'50 pesetas

PAGO ADELANTADO

# De la vida local y en la Región

## DIPUTACION PROVINCIAL

### Marcharon a Madrid en busca de solución al problema nosocómico

Ayer, a las cuatro de la tarde, salieron para Madrid el presidente de la Corporación, don Luis Orensanz, y el gestor delegado del Hospital, señor Sáinz de Medrano.

El señor Orensanz nos dijo que, de paso por Calatayud, recogerían al vicepresidente de la Corporación, señor Zarazaga, quien forma también parte de la Comisión que ges-

tionará en Madrid la urgente solución que precisa el problema nosocómico en Zaragoza y su provincia.

**CESION DEL SALON DE QUINTAS**  
El Patronato Local de la Obra de Homenajes a la Vejez solicita la cesión del salón de Quintas para celebrar su tradicional fiesta de homenaje a los viejos, el día 29 del actual, a las seis de la tarde.

## INFORMACION MUNICIPAL

### Ayer comenzaron los sondeos en la margen izquierda del Ebro para la redacción del proyecto de defensa de aquella parte del río

El delegado de los Servicios Hidráulicos del Ebro, señor Montes, ha dirigido una carta al alcalde comunicándole que en el día de hoy comienzan los sondeos en la margen izquierda del Ebro, para tomar los datos necesarios al objeto de llegar a la redacción del proyecto de defensas en la misma.

#### PETICIONES DE LOS BARRIOS

Una comisión de vecinos de la calle Madre Sacramento ha visitado al alcalde haciéndole entrega de un escrito en el que se contienen diversas aspiraciones de aquel vecindario en relación con la urbanización de aquel sector. El señor López de Gera, que encontró legítimas las aspiraciones de sus visitantes, prometió dar las órdenes oportunas en todo lo que de él dependiera, y pasar tantos a las comisiones respectivas de lo de su incumbencia, como así lo hizo.

También visitó al alcalde una comisión de vecinos del barrio de la Almozara solicitando la instalación de una fuente en el camino de Monzalbarba.

#### INSTANCIA DE UNOS VECINOS

Fué presentada a la Alcaldía esta instancia:

"Excmo. Sr.:

La Junta de vecinos de la calle del Conde de Aranda, y en su nombre el presidente de la misma, Julio Alvarez, comparece ante V. E., y con el debido respeto expone:

Que en la actualidad se está instalando el alumbrado eléctrico en la mencionada calle, el cual comienza en la plaza del Portillo y queda casi en penumbra el sector de dicha plaza hasta el llamado Pielato del Portillo, siendo este trozo muy pequeño y de un peligro grande para el cruce de los peatones, debido a la gran anchura de la calzada en ese sector de calle; por lo que suplicamos a ese excelentísimo Ayuntamiento sean instaladas en dicho sector las ocho o diez farolas que se necesitarían para la prolongación hasta ya el referido pielato de la Puerta del Portillo, y de esta forma quedaría completamente terminada en lo referente a alumbrado una de las entradas a la ciudad.

Para lo solicitado anteriormente no tendrá ese excelentísimo Ayuntamiento que presupuestar cantidad alguna, ya que en el vigente presupuesto existe partida con que poder ser realizado.

En el presupuesto del año 1933 se consignó para la instalación del alumbrado en la referida calle pesetas 61.321'64.

En el presupuesto del año 1934 se consignaron 50.000 pesetas. Total, 111.321'64 pesetas.

Las obras de instalación del alum-

brado han sido adjudicadas en pesetas 103.539'11 pesetas.

Restan sin gastar 7.782'53 ptas.

Con la cantidad ya aludida de pesetas 7.782'53, que es la baja obtenida en la subasta, se podría atender a esa pequeña prolongación que se solicita; estando además exenta esta adjudicación de nueva subasta por no llegar a la cantidad que las leyes vigentes determinan para esos fines.

Siendo, pues, completamente viable lo solicitado y altamente beneficioso para los intereses de nuestra querida ciudad, esperamos que V. E. lo acogerá con el cariño que siempre pone en servir los intereses de Zaragoza y lo someterá con toda urgencia a la aprobación del excelentísimo Ayuntamiento".

#### UN RETO

### A esquilan ganado lanar a tijera

Bonifacio Marco Enrique, vecino de Alhama de Aragón, nos comunica que desea retar, apostando 1.500 pesetas, a cualquier esquilador nacido o residente en la provincia de Zaragoza a esquilan ganado lanar a tijera.

Los que deseen medir sus condiciones con este esquilador, deberán dirigirse a Alhama de Aragón, al nombre arriba mencionado.

Los antecedentes que tenemos del lanzador del reto son en extremo satisfactorios.

Veremos si hay quien se atreva con la apuesta.

### Frontón Aragonés

Jueves, 21 de junio, a las 10'15 de la noche. - Sensacional programa

Primer partido, a treinta tantos

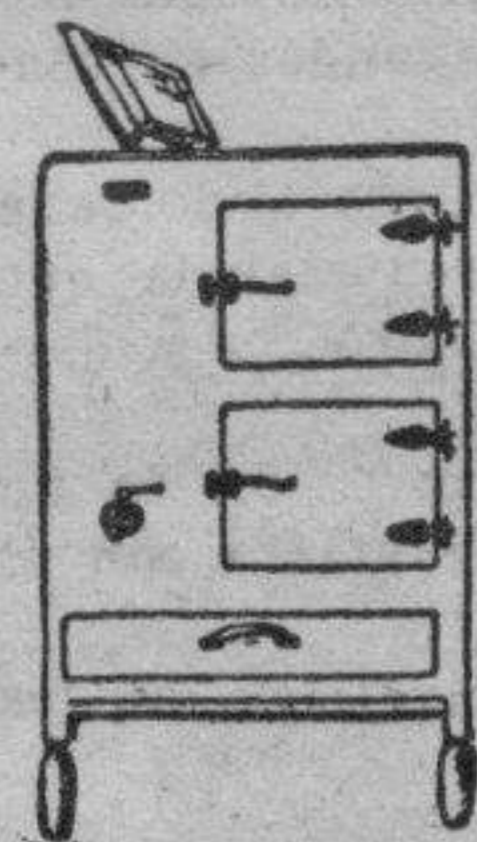
**TABOADA y REMENIERIA (rojos) contra EGUJAR y URQUIDI (azules)**

Primera quiniela, a 5 tantos

Segundo partido, a cuarenta tantos

**OLAVEGA y TRESSET (rojos) contra LIZARRAGA II, MALLUQUIZA y MOTRICO (azules)**

Segunda quiniela, a 5 tantos



### NEVERAS "ITURB"

(Marca registrada)

Para usos industriales y domésticos  
Venta directa al consumidor

Fábrica: CALLE DE LAS CORTES, 3 - Teléf. 54-63

Despacho: MADRE RAFOLS, 5 -- Teléfono 22 - 78

ZARAGOZA

## LA VIDA EN HUESCA

### SE VA A INSTALAR EL TELEFONO EN LA VILLA DE GRAUS

Más de una vez nos hemos ocupado en estas columnas del abandono — injusto y absurdo, desde luego — en que la Telefónica Nacional tenía a la villa de Graus, localidad muy importante de la montaña ribagorzana. No acertábamos a adivinar las razones que tuviera la Telefónica para no instalar servicio tan necesario en una villa que, como Graus, figura a la cabeza de las poblaciones importantes de la provincia. Por su posición geográfica — centro comercial de una extensa comarca —, por el número crecido de sus habitantes y por la influencia que ejerce Graus en la economía de aquel riquísimo y envidiado pedazo del Alto Aragón, considerábamos no sólo de necesidad, sino de estricta justicia el dotarle de un buen servicio de comunicaciones telefónicas.

Por noticias particulares sabemos que el sábado próximo llegarán a Graus los ingenieros de la Telefónica, encargados de la redacción del oportuno proyecto y que las obras de instalación, tendido de red, etcétera, se van a llevar a cabo con la máxima rapidez. Nuestra enhorabuena al simpático vecindario.

### PARA SAN LORENZO HABRA DOS GRANDES CORRIDAS DE TOROS

...noche se reunieron conjuntamente la Comisión de Fiestas y Fiestas y la especial designada para la organización de los festejos taurinos. En medio de gran entusiasmo se acordó organizar dos grandes corridas para los días 10 y 12 de agosto próximo.

Desde luego para la corrida del día 10 está contratado en firme el gran Domingo Ortega, y es propósito de la Comisión que el cartel de la corrida del día del Patrono lo formen Armillita Chico, Ortega y La Serna.

Respecto de la segunda corrida se pretende formar el cartel a base de Belmonte. Desde luego nada se puede afirmar, excepto el contrato de Ortega, que está hecho. Pero la Comisión trabaja con actividad y con plausible celo, y de su gestión esperamos los oscuros un éxito rotundo.

Como el año anterior, la organización de las corridas de toros se hace a base de acciones que suscriben los comerciantes, industriales y particulares de Huesca. Este año el número de acciones será tan crecido que permitirá la celebración de dos grandes corridas, amén de otros festejos taurinos de menor categoría.

Con esta base, imprescindible en todo programa de festejos, no es aventurado asegurar que las fiestas de San Lorenzo resultarán brillantes y animadas. — JOSE MARIA LACASA.

## NOTICIAS GENERALES

**OFERTAS DE PIENSOS.** — Hasta el día 28 de los corrientes, y hora de las doce, se admiten ofertas en la Secretaría municipal (Sección de Fomento), para la adquisición de kilogramos 30.000 de cebada y 5.000 idem de paja.

Las condiciones se hallan de manifiesto en la referida dependencia.

**NO PASE USTED CALOR VISITE**

**ALASKA**



### JUICIO ORAL POR ATRACO

El Jurado de la capital conoció ayer de una causa por atraco ocurrido el día 27 de abril del año último en el Arco del Deán.

Un hombre anciano transitaba por dicho lugar aquel día, a las dos de la tarde, y se le acercó un sujeto para decirle donde podrían comer bien y barato.

Apenas iniciada la conversación salieron otros tres y en acción conjunta metieron en un patio al pobre viejo, arrebatándole una cartera con documentos y 875 pesetas en billetes.

El atracado salió en persecución de sus atracadores dando voces y éstos se dispersaron, pero un soldado y algunas personas siguieron la pista de uno de ellos, que se refugió en un patio de la calle de Palafox.

En dicho lugar hizo frente a sus perseguidores, amenazándoles con una pistola, consiguiendo iniciar de nuevo la fuga.

Algo desorientados ya los tenaces y valientes perseguidores, llegaron a un bar de la calle Mayor, donde creyeron ver refugiarse al atracador.

La serenidad y el sosiego de que dió muestras el supuesto atracador en el bar desorientó algún tanto a las personas que lo habían seguido para asegurar fuese el mismo que había corrido momentos antes desde el portal de la calle de Palafox.

Y esta desorientación, unida a que el perjudicado no compareció en el juicio, debió llevar al ánimo del Jurado la convicción de que el sujeto que se les presentó en el banquillo no había tenido que ver con el atraco.

Porque el Jurado contestó negativamente a la pregunta que envolvía la acusación del fiscal, señor Lafuente, cuya negativa sirvió para que prosperase la defensa del señor Lázaro Muniesa y fuese absuelto el procesado.

### INCENDIO, ATENTADO Y ARMA

El Tribunal de Urgencia entendió en una causa formada por el Juzgado número 3 de la capital contra un sujeto a quien se acusaba de haber intentado incendiar en la mañana del 30 de abril último una camioneta en el Coso, arrojando una botella de líquido inflamable y haber disparado varios tiros contra unos guardias, con una pistola para cuyo uso carecía de licencia.

Contra una afirmación categórica de un guardia de Asalto hubo otras contradictorias y algunas más de tíbeos y el fiscal, señor Mazo, calificó los hechos de tentativa de incendio, atentado y tenencia de arma, con penas de multa de quinientas pesetas y cinco años de prisión.

El Tribunal absolvió al procesado conforme a la petición del abogado señor Pabón.

### TENEDORES DE EXPLOSIVOS

Pasadas las tres de la tarde el Tribunal de Urgencia terminaba su labor con fallo condenatorio para dos sujetos que en Uncastillo, el día 6 de abril último, eran portadores de cuatro bombas que, casa de estar llorando hubiesen causado enormes daños, según informe pericial.

Estos sujetos manifestaron que las bombas las llevaban para descargarlas y que les habían sido entregadas por un sujeto a quien querían salvar del compromiso, creyéndole afecto a la causa.

Pero este sujeto manifestó que obró como confidente, denunciando solamente un depósito de bombas en el pueblo, y la Guardia civil se encargó de lo demás.

Y, en efecto, esos dos sujetos fueron sorprendidos con las manos en la masa, aunque ellos ya explicaron el motivo de la tenencia de tales artefactos mortíferos.

El fiscal, señor Mazo, acusó sobre seguro, y como la mera tenencia está castigada en la ley de Explosivos, como ocurre con la de armas, su petición se reflejó en la sentencia condenatoria de cuatro años de prisión a los procesados, que también fueron defendidos por el señor Pabón.

### POR UN EMBARGO PREVENTIVO

El abogado señor Vicente Gella intervino en la Sala de lo Civil para pedir la revocación de una sentencia dictada en diligencias de embargo preventivo porque, a su juicio, no concurrían los requisitos que la ley exige para despachar tal clase de embargos.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Compañía de Industrias Agrícolas (S. A.)

En cumplimiento de lo que dispone el artículo 20 de los Estatutos se convoca a los señores accionistas para la Junta general ordinaria que tendrá lugar el día 29 del corriente mes de junio, a las diez de la mañana, en el domicilio social, calle Fusina, número 9.

Según previene el artículo número 21, para poder asistir a la Junta los señores accionistas deberán depositar sus títulos o resguardos con seis días de anticipación en la Caja de la Compañía en Barcelona; en el Banco Español de Crédito, de Madrid; en el Banco Hispano Americano y en el Banco Español de Crédito, de Zaragoza; en el Banco Guipuzcoano, de San Sebastián, o en "La Vasconia", de Pamplona, y les será entregada la correspondiente tarjeta de admisión nominativa personal.

Barcelona, 2 de junio de 1934.— El presidente del Consejo de Administración, Jaime Carner Roméu.

### Comisión Gestora de la Diputación provincial de Zaragoza

Por acuerdo de esta Corporación se anuncia concursillo público para la adquisición de un armario frigorífico electro-automático, de dos puertas, capaz de acondicionar un volumen de 50 a 60 kilos de viandas y de las siguientes dimensiones exteriores aproximadamente: altura, 1'600 m.; anchura, 0'950 m., y fondo, 0'500 m., con destino al Hospicio de Tarazona.

Las proposiciones se admitirán, bajo sobre cerrado, hasta el día 3 de julio próximo, a las catorce, en la Secretaría de la Corporación (Negociado de Beneficencia), en cuyo Negociado se facilitarán los datos que se soliciten sobre el particular.

La Diputación se reserva el derecho de aceptar la proposición que estime más conveniente, atendidos todos los factores de conjunto, aunque no fuera la más ventajosa económicamente, o de rechazarlas si ninguna le satisficiese.

Zaragoza, 19 de junio de 1934.— El presidente, Luis Orensanz.— Por acuerdo de la C. G., el secretario, Emilio Falcó.

## VERANEANTES

Prudencio Martínez organiza desde primero de mes servicios económicos para familias a

### a San Sebastián y Zarauz

en excelentes coches de 7 y 8 plazas. Perfecta seguridad por conocer estas carreteras de muchos años.

Consulte precios al

**TELEFONO 50-67**

o al Sindicato de Iniciativa

Plaza de Sas. Teléfono 11-17



# Toros. - Teatros. - Cinematógrafos

## NOTAS TAURINAS

EN HUESCA LO HACEN TODO BIEN

Suponemos que ustedes leerán la información que de Huesca nos envía nuestro querido compañero La-casa, en relación con las corridas de toros que el Ayuntamiento oscense prepara para San Lorenzo.

Nuestros buenos amigos de Huesca saben hacer bien las cosas. O todo, o nada. Por ello tienen contratado en firme a Ortega, y quieren llevar a dos o tres grandes figuras complementarias de la del coloso de Borox.

Una advertencia, si en ello no hay indiscreción: elijan con cuidado el ganado, pues algunas corridas fracasan porque, este año al menos, no se preocupan ciertos empresarios de lejanas plazas de la selección de reses. Y resulta que, ahora como siempre, si no hay toro bravo las gentes se aburren, y este año hay mucho que elegir y bueno donde elegir.

En fin: en Huesca nos veremos.

SI A USTEDES NO LES SABE MALO...

Diremos que ha sido escrito en inglés un libro dedicado a relatar cómo ha sido la vida taurina de Juan Belmonte.

La portada tiene semejanza con las portadas chillonas, que equivalían a un trompetazo, de las viejas revistas taurinas, y en ella hay estas palabras:

BELMONTE  
THE MATADOR  
BY  
HENRY BAERLEIN  
NEW-YORK  
HARRISON SMITH  
& ROBERT HAAS  
1934

Y un núcleo de yanquis ha creído oportuno dedicar un homenaje al autor del libro, pues Baerlein es "precursor y apóstol de este movimiento tan interesante y atractivo hacia una comprensión racional de lo que son las corridas de toros, por parte del público de habla inglesa".

Por una vez no hay sonidos de crótalos y de panderetas.

lebre porque no puede consentir que su yerno no lleve sangre azul. Este asunto se complica en su raíz con la intervención de un portero—el personaje más cómico de la obra, interpretado por López Somoza— al que se ha comprado para que haga de duque y con tan aristocrática personalidad y el dinero que le ponen en las manos entretenga y mantenga a la querida de Pepe Luis, el joven que se propone casarse con la hija de la marquesa.

Quien ha tramado esta farsa del duque millonario no ha sido Pepe Luis, sino su acreedor, un usurero que no podrá cobrar si aquella boda se celebra. La trama se enreda, como hemos dicho, con el juego de estos dos personajes, secundados por algunos otros que tienen también su importancia, hasta que al final la marquesa descubre el engaño de que ha sido víctima por unos y por otros y se resigna a dar su consentimiento no sólo al matrimonio de su hija con el galán de sangre adulterada, sino también al de su hijo con una muchacha lugareña, de la más humilde ascendencia.

La interpretación que la Compañía del María Isabel dió al juguete cómico merece francos elogios. Rafael López Somoza hace una graciosa creación del falso duque, mostrándose una vez más el actor cómico de los múltiples recursos y de una naturalidad muy personal.

María Brú, aunque algo exagerada en algunos ademanes, aprovechó cuantas ocasiones le proporcionó el papel para lucir su vis cómica. Muy bien Isbert y Tudela en personajes de menos relieve. Reafirmando su crédito de buen galán José Soria y muy a tono Isabel Garcés, Mercedes Muñoz Sampedro, Julia Lajos y concha Ruiz.

PABLO CISTUE DE CASTRO

a los secretos íntimos de la meca del cinema.

Jean Harlow, digo "Polvorilla", ha encontrado un compañero ideal para hacer resaltar sus méritos y ese compañero es Lee Tracy, el simpático y gracioso artista que tantos éxitos lleva conseguidos.

MAÑANA SE ESTRENA "MANOLESCO"

Cinema Alhambra. — Hoy es el último día de proyección de "Mata-Hari", la película cumbre de Greta Garbo y Ramón Novarro, que realizan verdaderas creaciones en los "roles" respectivos.

Para mañana se anuncia el estreno de "Manolesco", una película de intriga, de aventuras a cargo del príncipe de los estafadores, ese héroe novelesco lleno de simpatía y de sagacidad que sabe burlar en todos los momentos a la justicia.

"Manolesco" será la cinta que habrá de subyugar al público porque constituye un acierto y porque el personaje femenino es nada menos que la deliciosa Mady Christian, que realiza una labor llena de encantos, como los de su extraordinaria belleza.

ANTE LA REPOSICION DE "TRADE HORN"

Frontón Cinema. — Hoy se proyecta por último día, en el cine de la temperatura deliciosa, "El amante improvisado", a cargo de Buster Keaton, Jimmy Durante y Polly Moran, que están cada vez más afortunados en sus trucos.

Pero para el viernes se anuncia la reposición de la película del Africa, de la producción que revolucionó el mundo cinematográfico y de la que marcó una senda a seguir en los antiguos documentales.

"Trade Horn" es un formidable documental del Africa, pero además tiene un delicioso argumento y unas escenas de verdadera maravilla, ya que la emoción surge a cada paso y el amor está entremezclado con esos momentos emotivos.

DESPEDIDA DEL "TRIO DUNKAN" Y DE JUANITO ARCOS

Monumental Cinema. — Hoy se despiden del público zaragozano las bellísimas y notables artistas que integran el "Trío Dunkan", y el formidable humorista e intérprete del folk-lore argentino Juanito Arcos.

Mañana, viernes, actuarán en este elegante coliseo los aplaudidos artistas Briani, regocijante intermediario; Zimaray et Moniela, notable pareja de bailes acrobáticos, procedente de los principales teatros de Europa, y la eminente "estrella" de la canción Nita Guerri, considerada como la superadora del canto jondo.

## LA CARTELERA

Gran Teatro Iris. — Compañía de comedias del María Isabel, de Madrid.

A las seis y media, "Mi abuelita la pobre". (Estreno).

A las diez y media, "Mi abuelita la pobre".

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Hoy, último día de "Pá-prika", la más genial creación de Franziska Gaal. Despedida del Trío Dunkan y del formidable humorista Juanito Arcos. Sesiones a las seis y media y diez y media.

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Sobrenatural" y "Ondas musicales". Ultimo día.

Aristocrático Salón Doré. — "Felipe Derblay", por Gaby Morley y Henry Rollan. (Estreno).

Cine Victoria. Salón de moda. "Las sorpresas del coche-cama", por Florelle. Ultimo día.

Cinema Alhambra. — salón redifecto del público distinguido. "Mata-Hari", por Greta Garbo, Ramón Novarro y Lionel Barrymore. Ultimo día. Sesión continua.

Frontón Cinema Jai Alai. — "El amante improvisado", por Buster Keaton, Jimmy Durante y Polly Moran. Ultimo día. Sesión continua.

Teatro Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos. "Polvorilla", por Jean Harlow, Lee Tracy y Franchot Tone. Estreno. Sesión continua.

## Otras informaciones

DESCANSE EN PAZ

### Enterraron al obrero Angel Peire

Ayer, por la mañana, tuvo lugar el acto de dar enterramiento al obrero confitero Angel Gil Peire, de 37 años de edad, casado, el cual se produjo quemaduras en su domicilio, calle de Italia, número 8, el día 13 del corriente mes.

Para ser asistido de las heridas que se produjo hubo de ser trasladado al Hospital, donde ingresó en grave estado.

Fallecido en el benéfico establecimiento el martes le fué hecha la autopsia, certificándose su muerte como consecuencia de las quemaduras a que hacemos mención.

Sus restos fueron acompañados al Cementerio municipal por numerosos elementos pertenecientes a los núcleos extremistas sociales.

## del teatro

### DE TELON ADENTRO

Organizado por la Peña Fleta y a beneficio de la Obra de Homenaje a los Viejos se prepara un gran festi-va para el próximo domingo, a las seis de la tarde, en el teatro Principal, con la colaboración de valiosos elementos artísticos de esta ciudad, que pondrán en escena la famosa zarzuela de Sorozábal "Katuska".

Como fin de fiesta habrá un recital de canto a cargo del notable bajo zaragozano Luis Sierra, que, como ya dijimos en esta misma sección, se encuentra en Zaragoza descansando de sus actividades artísticas.

### DE TELON AFUERA

En el teatro Olympia, de Milán, se ha estrenado la comedia "Olimpio", de Humberto Fracchia.

Antes de dar comienzo la representación de esta obra dirigió la palabra al público Luigi Pirandello, evocando la simpática figura del autor, crítico y literato notable.

El éxito de la obra, de valor literario que supera al teatral, ha sido lisonjero.

La interpretación corrió a cargo de la Compañía de Marta Abba.

La Argentinita ha salido con dirección a París, para actuar por diez días en el Embassadeurs.

La eximia artista lleva contratada a la bellísima bailarina Elvira Coppelia.

Hoy, en el hotel Florida, de Madrid, serán objeto de un homenaje los notables artistas de la escena Pepita Melá y Benito Cibrián.

Firman la convocatoria del banquete y de la función que en honor de los mismos se celebrará en el Español ilustres personalidades del teatro, el arte y el periodismo.

### GRAN TEATRO IRIS

"¡CARAMBA CON LA MARQUE-SA!" — ESTRENO

Capella y Lucio, que ya habían dado pruebas de su vis cómica en otras producciones, así como de su experta habilidad para mover las figuras y mantener el interés, la ratifican en este nuevo juguete cómico, que reúne todas las cualidades del género, o sea cuanto conviene a un juguete escénico para divertir sin más pretensiones.

Y "¡Caramba con la marquesa!" divierte porque el hilo del asunto está hábil y graciosamente enredado, porque las escenas se suceden con rapidez, porque los episodios están bien ligados a la fábula y porque el diálogo tiene fluidez y agilidad. El que todo cuanto ocurre en escena es inverosímil no quita mérito a la obra, por cuanto que todos

los personajes obran en buena lógica en el plano en que los situó al autor.

La protagonista es una marquesa —a la que da la más exaltada comi-cidad María Brú—tan pagada de su estirpe y de no sabemos qué especiales virtudes de la sangre azul que cuando sabe, momentos antes de celebrarse la boda, que el prometido de su hija sufrió a causa de una herida la transfusión de sangre de un hombre del pueblo, niega su consentimiento para que aquélla se ce-

## del cine

### GACETILLAS

EXPECTACION ANTE EL ESTRENO DE "FELIPE DERBLAY"

Salón Doré.—Está justificada tal expectación porque la célebre novela de Jorge Ohnet, popularizada por la escena, ha sido llevada ahora a la pantalla merced al arte de los realizadores Fernand Rivers y Abel Gance, que han sabido encontrar en Gaby Morley la estrella ideal para el film.

La acción ha sido transportada a nuestra época, con lo que se ha conseguido dar al argumento un mayor interés y más intensa emoción.

Un gran duque joven y noble, al saber la ruina de su prometida, la abandona para casarse con Athenais Moulinet, hija de un millonario nuevo rico.

Felipe Derblay está enamorado de Claire de Braulien, y ésta, por despecho, le concede su mano. El hombre industrial, joven y generoso, quiere que su mujer ignore siempre

que está arruinado; pero Clara, que no ama a su marido, le rechaza en su noche de bodas, y desde este instante viven los dos bajo el mismo techo, pero como dos extraños.

Tal es la base argumental de este notable film perfectamente realizado y cuyo éxito puede garantizarse. El gran actor Henry Rolland es el protagonista del film que hoy va a estrenarse en el Salón Doré.

HOY SE ESTRENA "POLVORILLA" DE JEAN HARLOW

Cinema Goya.—Por fin será estrenada esta tarde la película que el público espera, porque es su intérprete Jean Harlow, la deliciosa "rubia platino" de la pantalla, que en "Polvorilla" hace su más genial creación.

"Polvorilla" es Jean Harlow, ella misma, con todos sus atractivos físicos, con su extraordinaria simpatía y todo ello puesto de relieve en el marco de Hollywood, poniendo luz

**SALON DORE**

HOY, SENSACIONAL ESTRENO

*Un film maravilloso*

**Felipe Derblay**

de una obra inolvidable

## NOTAS DE HACIENDA

### NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado oficial mayor del Ministerio de Hacienda el competente jefe de Administración del Cuerpo general de Hacienda don Pascual Abad Cascajales.

### SEÑALAMIENTOS DE PAGO

En la Depositaria-Caja de esta Delegación de Hacienda se encuentran, para hacerlos efectivos a los interesados, los siguientes señalamientos a favor de: A. Terrén, V. Gil, G. Sancho, señor presidente del Consejo de Prácticas Enseñanza, J. B. Val, D. Ojeda, José M. Bellido, D. Fernández, señor alcalde de Vera, C. Lagüera, J. M. Muniesa, J. Puigcerdá, A. Muñoz, P. Mora y P. Arias.

### REMISION DE EXPEDIENTES

El alcalde de La Almunia de Doña Godina remite a esta Delegación de Hacienda el expediente de riqueza pecuaria existente en aquel Municipio.

—Por los alcaldes de los pueblos de Undués de Lerda, Bortalba, Samper del Salz, La Almunia de Doña

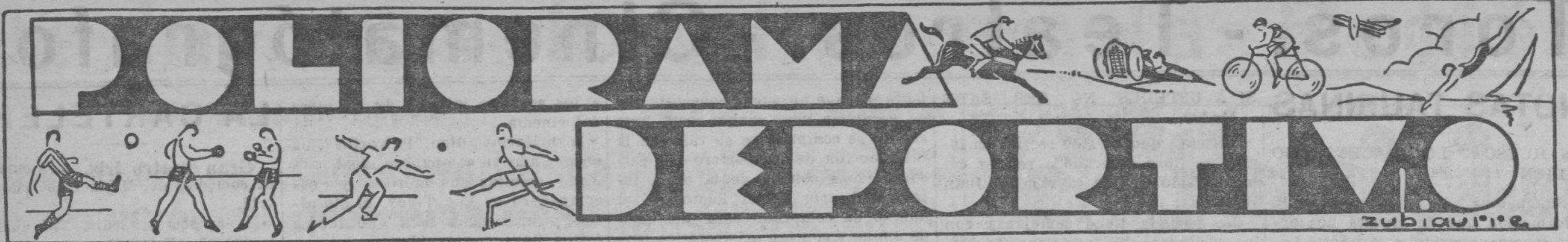
Godina, Torrelapaja y Ateca han sido remitidos expedientes detallados de las transmisiones de dominio en riqueza rústica efectuadas en sus respectivos términos municipales.

—Los alcaldes de los pueblos de La Almunia de Doña Godina, Litago, Torrelapaja y Samper del Salz remiten expedientes detallados de las transmisiones de dominio en riqueza urbana verificadas en sus respectivos pueblos.

### Un herido ingresó en el Hospital

A las doce de la noche ingresó en el Hospital Baltasar Lavete Gracia, domiciliado en Vera de Moncayo, el cual presentaba herida de arma de fuego, no penetrante, en la cara externa del muslo derecho.

Dicha lesión le fué producida en lucha con el guarda del Monasterio de Veruela, suceso reciente del que dimos cuenta en nuestras columnas.



**¿Fué el correo de Marathon una figura legendaria?**

I  
 "¿Qué significa en realidad la carrera de Marathon?" Esta pregunta, con frecuencia formulada, recibe muy raramente la debida contestación.

El bello episodio del guerrero ateniense que después de la victoriosa batalla de Marathon (420 años antes de J. C.), corrió desde el campo de batalla a Atenas, donde cayó muerto de fatiga después de haber anunciado la nueva del triunfo, lo encontramos sólo mencionado en dos fuentes secundarias de la literatura griega de siglos posteriores. No encontramos una sola referencia al episodio que nos ocupa en Herodoto, autor de la descripción clásica de la batalla de Marathon, y el hecho debe llamar la atención, porque en el gentil talento descriptivo de Herodoto existía una visible predisposición a recoger los sucesos de carácter anecdótico, y así lo demuestran los varios incidentes de tal carácter que en su crónica de la batalla de Marathon quedaron registrados. Nada dicen tampoco del episodio del corredor las demás crónicas de la batalla de Marathon y en la célebre pintura marathónica de Polygnoto en el Sto Poikile de Atenas de la cual poseemos una descripción detallada, no figura tampoco ningún elemento que pudiera ser considerado como alusivo a la famosa carrera.

La narración aparece por primera vez, aun cuando apoyándose en fuentes antiguas, durante la época del Imperio Romano. En su escrito "¿Dónde fueron más gloriosos los atenienses, en la guerra o en las ciencias?", declamación retórica compuesta según el gusto de los tiempos, Plutarco relata lo siguiente: "Según cuenta Heraclides Pontikos, fué Tersipos de Eroiadal quien trajo el mensaje de la batalla de Marathon. La mayoría pretende, sin embargo, que fué Eukles quien, armado de punta en blanco, acolorado todavía, abandonó corriendo el campo de batalla y al llegar a Atenas se precipitó a la puerta de las primeras casas y sólo tuvo tiempo de gritar: "¡Alegraos, nosotros también nos alegramos!". Después de lo cual se desplomó sin vida.

La segunda referencia la encontramos en una composición retórica de Luciano, que vivió allá entre los años 120 y 180 de nuestra Era, titulada "Sobre las faltas de propiedad en el saludo", en la cual se trata de excusar, con ejemplos extraídos de la Historia y de las obras de los filósofos, los errores cometidos por distracción en el empleo de las fórmulas de saludo. En este trabajo, escrito asimismo según las normas que prevalecían en aquella época para el género retórico, dice Luciano: "El primero en emplear a modo de saludo la interjección "¡Alegraos!" fué, según dice, el mensajero Filipides, al volver de Marathon y anunciar la victoria a los arcontes reunidos y dominados por la común preocupación sobre cuál pudiera ser el resultado de la batalla. "¡Alegraos: el triunfo es nuestro!"—les dijo, y una vez lanzado este grito cayó muerto. Su expresión de júbilo fué, a la vez, su último aliento.

Es característico de ambos relatos el hecho de que no se presta en ninguno de ellos atención alguna a la proeza del mensajero como corredor (o deportista) y se subraya, en cambio, con toda la fuerza posible, la importancia nacional de su acto. Este sentido ético de la narración queda especialmente puesto de manifiesto en Plutarco, a quien el episodio sirve de pretexto para una serie de consideraciones moralizadoras.

Pero siempre van las anécdotas históricas, aun aquellas de más profundo sentido ético, de acuerdo con la verdad históricamente registrada. Así parece ocurrir también en el caso que nos ocupa. La narración no resiste a una crítica rigurosa. Las primeras dudas surgen ante la diversidad de nombres dados al corredor: Tersipos, Eukles, Filipides. De haber existido sobre la famosa carrera una tradición viva, arraigada en el pueblo, el nombre del héroe hubiese sido un elemento inseparable de ella. El Filipides de que nos habla Luciano en su relato no es, por otra parte, un desconocido: numerosas son las citas que, en otros lugares, hacen referencia al personaje. Era correo de profesión (Hemerodromos, lo que quiere decir, en traducción literal, corredor diario) y "antes" de la batalla de Marathon lo mandaron los atenienses a Esparta, para pedir allí

ayuda contra los invasores persas, ayuda que los espartanos no pudieron conceder inmediatamente por motivos de carácter religioso. Sobre esta importante misión política, en la cual el esfuerzo o la rapidez del corredor —o correo— no juega, ni tiene por qué jugar, ningún papel de importancia, tenemos una prolja narración de Herodoto, esmaltada con no pocos comentarios de carácter novelesco y religioso. Es lógico suponer, por consiguiente, que Luciano no hizo más que atribuir a Filipides su relato de la carrera de Marathon. Asimismo presenta la narración de Plutarco un punto débil. Heraclides Pontikos, citado como fuente por Plutarco, vivió en el siglo IV (antes de J. C.), entre los años 390 y 310; fué discípulo de Platón y de Aristóteles y alcanzó, como filósofo y escritor, cierto prestigio. Se dice de él que era culto e ingenioso, pero fantástico, al propio tiempo, y falto de sentido crítico en la narración de anécdotas. Cicerón afirma que sus libros están llenos de fábulas infantiles. No se trata, pues, de una fuente que pueda inspirar confianza.

(Continuará.)

**Amistad, 4-Tauste, 1**

Estos entusiastas directivos del Amistad merecen el reconocimiento de los aficionados por su afán de presentarnos en esta época veraniega a los más destacados equipos regionales, que irán desfilar por su terreno en fechas sucesivas, y otros de diferentes regiones de indiscutible valía.

No se nos oculta el esfuerzo económico que tienen que realizar y por ello confiamos en que el público lo apreciará y lesp restará su apoyo.

El domingo se enfrentó al Tauste, equipo que demostró enorme entusiasmo, no exento de cierta técnica futbolística.

El partido fué en algunos momentos muy interesante, pues el equipo taustano contrarrestó la indiscutible superioridad del Amistad con un tesón digno de elogio y hasta llegó a poner en trances apurados la meta blanquilla.

El Amistad volvió a demostrar eficacia a la hora de tirar a goal, y es una lástima que las buenas jugadas que realiza no encuentren el debido remate.

El portero del Tauste, sin estilo alguno pero muy eficaz en sus intervenciones, contribuyó enormemente a que la derrota no fuese mayor.

La primera parte terminó 3 a 1 para el Amistad. Un centro de Pepín y un cabezazo de Ruiz fué el primero, y minutos más tarde el mismo jugador aumentó la ventaja. A continuación Monguilán marcó el del Tauste de un fuerte chut raso y Bartolo logró el tercero para su equipo.

En la continuación el pequeño Salvo se "filtró" entre la defensa y aumentó la ventaja.

Los equipos fueron: Amistad: Elduque; Moya, Fraguas; Lucio, Salvo, Buil; Bartolo, Irazzo, Ruiz, Salvo II y Pepín.

Estos sacaron brazalete negro por la muerte del padre de Salvo, al que

acompañamos en su justo dolor. Tauste: Ruiz; Rodés, Ramón; Pola, Navarro Coairán; F. Fau, Oliván, P. Fau, Monguilán y Lasala.

Arbitró el "amateur" señor Duce, con mucha voluntad.

Para el próximo domingo el Amistad prepara otro partido interesante. Parece ser que el equipo visitante será el F. C. Lleyda.

**Club Ciclista Arrabal**

Recibimos la siguiente nota: "Se pone en conocimiento de los señores socios y de todos los corredores que tomaban parte en la prueba ciclista a Osera y regreso que, habiéndose suspendido ésta el domingo último, día 17, se celebrará el

próximo domingo, siendo la salida a las siete horas de la mañana.

Para más información, en los locales del Club, calle de Jesús, núm. 1, bajos".

**Excursiones ciclistas**

Para el domingo la Sección Ciclista del Zaragoza anuncia una interesante excursión a Daroca.

La salida será a las cuatro de la mañana, de la plaza de la Constitución, almorzándose en Paniza y siendo el regreso por la tarde.

Como siempre, quedan invitados todos los "cicleros" locales.

Detalles en el Club (San Voto, 6, primero), de ocho a nueve de la noche.

**OTRAS NOTICIAS DE INTERES**

**LA VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy. — San Luis Gonzaga, confesor; Eusebio y Terencio, obispos; Demetria, virgen; Rufino, Marcio, Ciriaco, Apolinar y Albano, mártires; Leutifido, abad.

Cultos de hoy. — Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Salud y a Nuestra Señora de Sancho Abarca en Santiago.

En la Santa Capilla, la fiesta mensual de la Corte de Honor de Señoras, con misa de comunión, a las ocho, y por la tarde, a las siete, cultos con sermón.

Por la Obra de los Jueves Eucarísticos comuniones conmemorativas en todas las iglesias donde se halla establecida la Obra, y por la tarde, a las seis, Hora Santa en San Cayetano, con sermón. También hay Hora Santa en Jesús Reparador, Casa de Convalecientes, P. Capuchinos, Oratorio de las Delicias, Colegio de Sordo Mudos, Santa Engracia y MM. Escolapias.

En Santa Catalina, a las nueve, misa cantada en honor de San Luis Gonzaga y comunión general para los Congregantes.

Mes del Sagrado Corazón. — Continúa en las iglesias y horas anunciadas ayer en esta sección.

Cuarenta Horas — De seis y media de la mañana a siete y media de la tarde, en la Milagrosa (calle Don Juan de Aragón).

Mañana, en San Pablo.

Adoración Nocturna. — Para señoras, en las Madres Angélicas, y para Caballeros, en los Padres Agustinos, a las diez de la noche, haciendo la vela el turno octavo, Santiago.

**NOTAS DEMOGRAFICAS**

Nacimientos: Antonia Valero Ester, Antonio Nuez García, Manuel Castro Rodrigo, Angel Romanos Malo, Anibal Argilés Lucentes, Cipriano Madre Gómez, Jesús López Alcañiz, Carmen Ibáñez Serrano, José Martínez Almenara, José León Santiago, Alicia Mormeño Sáez, Germinal Guillén García, Nicolasa Ibarra Escario, Manuel Fauró Oliete.

Defunciones: Sebastián Alamán, 66 años, barrio Villamayor; José Raluy, 5 años, Demetrio Galán, 311; Emilia Mancebón, 37 años, Armisén, 16; Florentino Lia, 66 años, Hospital civil; Isabel Yús, 84 años, Democracia 110; Fermín Cuenca, 71 años, carretera Valencia, 240; Jesús Lúcentes, 18 años, Plandro, 21; María Burguete, 29 años, Hospital civil; Félix Vicente, 21 años, Barcelona, 18; Angel Gil, 37 años, Hospital civil; Teresa Ibarz, 23 años, San Pablo, 30.



Lápidas. — Cruces. — Panteones. Sepulturas. — Mármoles. — Piedras.

**PEREZ HERRERO**

San Jorge, 12 y 14. ZARAGOZA  
 Solicite catálogos y presupuestos gratis.

**HIPOTECAS - PRESTAMOS**

A propietarios, industriales y comerciantes, facilitamos capital en primeras y segundas hipotecas, préstamos personales, documento privado, etcétera, sobre toda clase de fincas rústicas y urbanas, establecimientos y sobre garantía de valores, a largos plazos y con facilidades para su devolución. Intereses desde seis por ciento anual.

CENTRO FINANCIERO. Cortes, 561, pral. dcha. BARCELONA

**OPOSICIONES AL CUERPO DE SEGURIDAD**

3.000 pesetas de sueldo y quinquenios de 500

Exámenes próximos en Zaragoza

Comienza la preparación el 1.º de julio

Parte práctica a cargo de D. Ramón de Salas, comandante de Caballería (retirado)

Profesorado titulado y prácticas

**ACADEMIA "ESTUDIO"**

Dirección: TORRE NUEVA, 44.-Teléf. 41-56

**Balneario de Paracuellos de Jiloca**

LINFATISMO - ESCROFULISMO - HERPETISMO  
 CATARROS BRONQUIALES - CATARROS DE NARIZ

Médico-Director: Dr. Vila Barberá

Arrendatario: D. Francisco Ariza

**Aguas y Baños de BELASCOAIN (Navarra)**

Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre  
 AGUAS CLORURADO - SODICAS, BICARBONATADAS, NITROGENADAS, VARIEDAD LITINICAS  
 Maravillosas y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias, Mal de piedra o arenillas, Catarro vexical, Gota y Diabetes-sacarina. Especiales en la litiasis renal y hepática.

EXCELENTE Y PURA AGUA DE MESA PARA REGIMEN DE LOS ARTRITICOS  
 Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la Reina de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.

ADMINISTRACION: San Ignacio, 12. — PAMPLONA (Navarra)  
 Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque.  
 SE REMITE A SOLICITUD LA MEMORIA GUIA DEL BAÑISTA EN BELASCOAIN

# Noticias generales de Zaragoza

## LA VERBENA DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

### Desde hoy se despachan tarjetas de entrada a la verbena y se admiten encargos para la cena americana

#### DESDE HOY

En el Sindicato de Iniciativa (plaza de Sas), donde se hallan instaladas las oficinas de organización de la verbena que ha de celebrarse en el Iris el día 27 del actual, comenzará hoy, de once a una de la mañana y de cuatro a siete de la tarde, la venta de tarjetas de entrada a la verbena, al precio de cinco pesetas las de caballero y cuatro pesetas las de señora.

#### ENCARGOS DE MESAS. — DETALLES

También se admiten encargos de mesas para la cena americana, que este año, a juzgar por las demandas que ya se han hecho, promete revestir extraordinaria brillantez. Sabemos que tienen el propósito de concurrir a esa cena las más distinguidas familias zaragozanas y varias "peñas" de gente joven de las que más bullen en nuestras fiestas mundanas.

Lamentaremos que no puedan concurrir todas, por tener que limitarse el número de cubiertos. Como ya dijimos, la cena será servida por el restaurant "La Antigua Maravilla", que tanto satisfizo a todos los comensales en la verbena del año anterior. Ha quedado ya designada la orquestina que amenizará la cena americana; se trata de la notabilísima orquestina integrada por profesores de la Banda Municipal.

#### VENTA DE FLORES. — FIESTA REGIONAL

Además de las distinguidas señoras que ya citamos en días anteriores, se encargará de la venta de flores por el Parque la notabilísima actriz zaragozana Gaudiosa Salcedo, que descansa estos días en nuestra ciudad de sus actividades artísticas.

La Casa de Andalucía sigue preparando la fiesta regional, que se celebrará a media noche en la parte del Parque lindante con la puerta del escenario del Gran Teatro. Oportunamente daremos los nombres de los afamados "cantaores" que han de competir en todos los estilos flamencos.

#### LISTA DE REGALOS

Se reciben regalos para la tómbola en Coso, 79, y en el Sindicato de Iniciativa (plaza de Sas).

He aquí la primera lista de regalos recibidos:

Don Ginés García Sánchez, una quesera de metal y cristal.

Don Mariano Viau, una bandeja de metal y una polvera esmaltada.

Criado y Lorenzo, S. A., seis valles para zapatos "Maripí".

Don Tomás Seral y Casas, cinco ejemplares de su libro "Poemas del amor violento".

"Almacenes de Aragón" de don P. Catiuela, diez cajas de polvos "Origán".

Don Fernando González Núñez, un hornillo de gas.

Don Antonio Ruiz Martín, cuatro muñecos de pasta.

Señorita Pilar Romero, pila de agua bendita.

Señorita Marichu Valerio, centro de mesa de cristal y metal.

Don José Esteban, caja de pañuelos.

## CONCURSO HIPICO NACIONAL

### El premio "Zaragoza" lo ganó el capitán Somalo

Ayer se verificó la prueba "Zaragoza" con gran concurrencia debido al interés que despertaba este deporte y al tiempo que refrescando por la tarde congregó un selecto público.

El recorrido, muy duro y de 1'40 metros de altura en algunos obstáculos, puso de manifiesto las grandes dotes de nuestros sobresalientes jinetes, así como la clase de algunos caballos, no tantos como se merecen

por la labor tan constante, competencia y gran corazón, por lo cual, si se quiere que España siga con el título de campeona que obtuvo en la Olimpiada, habrá que pensar en ir renovando algunos caballos que, si bien siguen siendo maestros, se les ve decaer por momentos por el peso de los años.

La copa "Zaragoza", donada por su Ayuntamiento, fué entregada al ganador, capitán Somalo, con "Royal", por el excelentísimo señor alcalde, don Miguel López de Gera, que tuvo frases de aliento para nuestros jinetes.

La clasificación fué la siguiente:  
1.º Don Angel Somalo, capitán de Caballería, con el caballo "Royal", con premio de 1.000 pesetas y la copa.

2.º D. Agustín Talavera, teniente de Caballería, con el caballo "Forjable", 700 pesetas.

3.º Don José María Ciga, teniente de Caballería, con el caballo "Efluxio", 500 pesetas.

4.º Don Manuel Silió, capitán de Caballería, con el caballo "Elucidar", 400 pesetas.

5.º Don Enrique Lloréns, teniente de Caballería, con el caballo "Abarrilamiento", 200 pesetas.

6.º Don Manuel Silió, capitán de Caballería, con el caballo "Cajón", 200 pesetas.

7.º Don Manuel S. Vigil, capitán de Caballería, con el caballo "Acacia", 150 pesetas.

8.º Don Angel Pagés, teniente de Caballería, con el caballo "Elcosis", 150 pesetas.

9.º Don Antonio A. Ossorio, capitán de Caballería, con el caballo "Anti", 100 pesetas.

10. Don Sancho de Castro, teniente de Caballería, con el caballo "Paladín", 100 pesetas.

11. Don Antonino González, teniente de Caballería, con el caballo "Badila", 100 pesetas.

12. Don Francisco Moreno, teniente de Caballería, con el caballo "Leño", 100 pesetas.

13. Don Manuel Aláez, teniente del regimiento número 1, con el caballo "Bacalao", 100 pesetas.

14. Don Antonino González, teniente de Caballería, con el caballo "Batanero", 100 pesetas.

15. Don Manuel Múñiz, capitán de Caballería, con el caballo "Betún", un lazo.

16. Don Antonio F. Heredia, capitán de Caballería, con el caballo "Revolto", un lazo.

17. Don Fernando Santiago, capitán de Caballería, con el caballo "Niño", un lazo.

Hoy, por la mañana, se correrá la prueba de "Honor", consistente en objetos de arte.

También se correrán las copas donadas por el excenitísimo señor Presidente de la República, ministro de la Guerra y autoridades zaragozanas.

A continuación será la prueba de "Despedida", en la que se distribuirán 2.100 pesetas en 20 premios, para los caballos que no hallan obtenido premio alguno.

Todas estas pruebas han de verse concurrirísimas, pues al público le va gustando este deporte que, por ser al aire libre, apetece en este tiempo.

Las entradas pueden adquirirse en el kiosco del Iris Park, situado en el paseo de la Independencia (frente a la calle del 5 de Marzo).

## LAS PLAZAS DE CHOFERS MUNICIPALES

### Una petición de los opositores al Ayuntamiento

Recibimos la siguiente carta, que transcribimos:

"Señor director de LA VOZ DE ARAGON

Distinguido señor nuestro: Nos atrevemos a molestar su atención con la presente, rogándole encarecidamente su publicación, por tratarse de exponer a la opinión pública una aclaración de lo actuado y sucedido en la última sesión de nuestro Ayuntamiento con motivo de las oposiciones habidas ante un tribunal municipal para la provisión de seis plazas de chóferes para el servicio de dicha Corporación.

Mediante las circunstancias de haberse debatido públicamente en la sesión de referencia este asunto y ser nosotros unos modestos obreros que han tomado parte en ellas, creemos que el periódico de su dignísima dirección puede acogernos en su seno para que exponamos, nosotros los interesados, el por qué es objeto de discusión un aspecto derivado de tales oposiciones, que atañe particularmente al Municipio, esencialmente a nosotros y a la opinión en general.

Es el caso que, convocadas las alludidas oposiciones para proveer aquellas plazas, mediante anuncio en el Boletín Oficial de la provincia, se especificó en el mismo que habían de presentar necesariamente los opositores documentación oficial, o sea permisos o carnets de conducir vehículos de motor mecánico, con una antigüedad, por lo menos, de dos años, amén de certificados de que los interesados habían conducido oficialmente durante, por lo menos, ese mismo tiempo. Y a pesar de tal requisito y preceptos municipales han resultado aprobados en las tales oposiciones dos señores

que a nosotros nos consta con certeza, carecen de la documentación legalmente exigida, por cuanto que uno de ellos es poseedor de un carnet expedido por la Jefatura de Obras Públicas de esta provincia, que escasamente data de una antigüedad de catorce meses; y otro con certificados careditativos de ser ayudante mecánico y ayudante conductor, que no es precisamente lo que exigía el Ayuntamiento en su convocatoria.

Tratamos de demostrar todos estos hechos al Municipio zaragozano en evitación de que se vulnere a sabiendas la administración municipal, se atropellen intereses de obreros

que acuden ganosos de obtener plazas que salen a oposición con determinadas condiciones y que posteriormente se involucran.

No nos anima otro deseo sino el de que se haga la luz sobre tan embrollado asunto y sea la opinión la que conozca el mismo por las dos partes.

Con gracias anticipadas por la amable cortesía, quedan de ustedes atentos y s. s., q. e. s. m., Modesto Anoro, Jesús Mozas, Ciriaco Tazany, Francisco Aragués, Antonio Lafuente, Manuel Peirote, Luis Joho, Santos Trel, Florencio Millán, Celestino García".

#### LAMENTABLE

### Se cayó del tranvía, hiriéndose

Ayer mañana intentó apearse, en la calle del Conde de Aranda, del tranvía de Delicias número 80, María Ramiro Rade.

Tuvo la desgracia de perder el equilibrio, cayendo a tierra violentamente.

Trasladada al Hospital provincial, fué curada de luxación del hombro izquierdo, de pronóstico reservado.

La citada víctima tiene 49 años de edad, es casada y está domiciliada en la calle de Graus, número 15.

#### UNA NIÑA ATROPELLADA

### Sufrió lesiones de bastante gravedad

Ayer mañana, un volquete cargado de arena destinada a una obra del Camino del Sábado atropelló en el mismo a la niña de 2 años de edad Asunción Lamuela Valero, domiciliada en el número 275 del repetido Camino.

El accidente se produjo en el momento en que el conductor del volquete estaba en la parte posterior de éste, frenándolo en un declive, sin poder ver a la atropellada, que se cruzó rápidamente por la parte izquierda del vehículo.

La niña fué recogida por su madre y por un obrero de la obra a que iba destinada la carga del volquete, procediendo al traslado de la víctima al Hospital.

En el benéfico establecimiento fué curada de lesiones calificadas de graves.

El carrero, tan pronto descargó el volquete, se presentó en Comisaría, confesándose autor del atropello.

#### HERIDO CASUALMENTE

### Jugando con un compañero de trabajo

Ayer tarde fué curado en el Hospital provincial, pasando después a su domicilio, Antonio de la Pascua, de 46 años de edad, vendedor, domiciliado en la calle de Borderas, número 11.

Presentaba contusión con gran hematoma en la región escrotal, de pronóstico reservado, que se produjo casualmente jugando con un compañero.

#### JUGANDO CON OTROS NIÑOS

### Se hirió en una rodilla

Jugando con unos chiquillos en la puerta de su casa resultó lesionado el niño José Lozano Romanos, de 9 años de edad, con domicilio en la calle de Fita, número 7.

Acompañado de su madre, pasó al Hospital provincial, siendo curado de herida incisa, que interesa la piel, en la rodilla derecha.

#### SE CAYO DE UN AUTOBUS

### Y se produjo heridas de consideración

Frente a la Hípica se cayó de un autobús de la línea de Delicias Antonio Martín Bonilla, de 13 años de edad, domiciliado en la calle de Zapata, número 22.

Hubo de ser conducido al Hospital provincial, siendo curado de erosión en la región escapular derecha y conmoción cerebral.

#### Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION

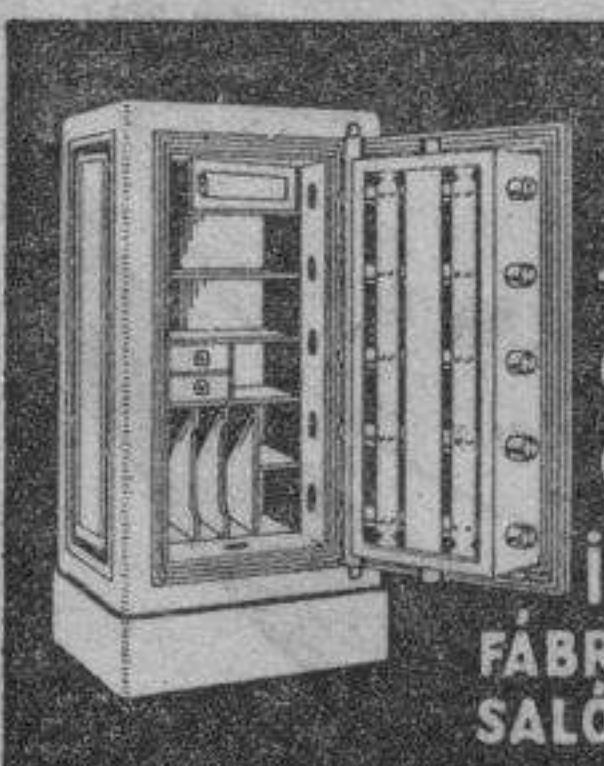
**JAIME LEDESMA**

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

ALFONSO I, 18, pral. Consulta 11 a 1 ZARAGOZA

## ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — Director: MARIO VICENTE  
Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta, de once a una y de cinco a siete  
PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — TELEFONO 28-46



## ARCAS "SOLER"

de un solo BLOQUE MACIZO  
CON BLINDAJE (patentado)  
incombustibles e imperforables al SOPLETE

FABRICA Y DESPACHO: ALDANA, 3 BARCELONA. TEL. 31853  
SALÓN DE EXPOSICIÓN: ALDANA, 5 (TEATRO CIRCO OLYMPIA)

Representante por Zaragoza

**D. RAMON BIMBELA. San Miguel, 21**

Para **LAVAR** pronto y bien usad **LIMPION**

VERANEO IDEAL  
EL MEJOR LUGAR DE  
REPOSO DEL MUNDO  
PLAYA A 1636 METROS  
DE ALTITUD  
**BALNEARIO  
DE  
PANTICOSA**

ESTUPENDO FOLLETO - TARIFAS  
(50 fotos, mapas y planos)  
GRATIS en el  
SINDICATO DE INICIATIVA  
Y PROPAGANDA DE ARAGON  
(S. I. P. A.)  
Plaza de Sas, 7  
ZARAGOZA

**"SANATORIO"  
DE PANTICOSA**



El clima ideal, a 1.250 metros  
**ABIERTO TODO EL AÑO**  
Precios moderados  
Informes y folletos gratis  
en Zaragoza:  
Paseo Sagasta, 25-Teléf. 11-33  
PANTICOSA PIRINEOS, S. A.



AGUAS Y BALNEARIO  
**HIJOS DE SICILIA**

JARABA (Zaragoza)  
Grandes hoteles de todo confort y parque  
con hermosas arboledas. Temporada oficial,  
15 de junio a 30 de septiembre. Servicio  
diario a todos los trenes, estación de Alhama de  
Aragón. ¿Está usted reumático, gotoso, le due-  
len los riñones y padece de cólicos nefríticos y  
hepáticos? Beba las acreditadísimas, medicinales y  
radiactivas

AGUAS DE SICILIA  
**JARABA**

y le desaparecerán esas dolencias, hijas de la dia-  
tesis úrica. Una de las disolventes del ácido úrico,  
es el "Agua de Sicilia", que hace una limpieza  
tal a los riñones, que los deja en condiciones  
para su filtración.  
Para habitaciones, pedidos de agua y  
demás antecedentes, pueden dirigirse  
a Manuel Sicilia, propietario y gerente  
**JARABA**

**JACA**

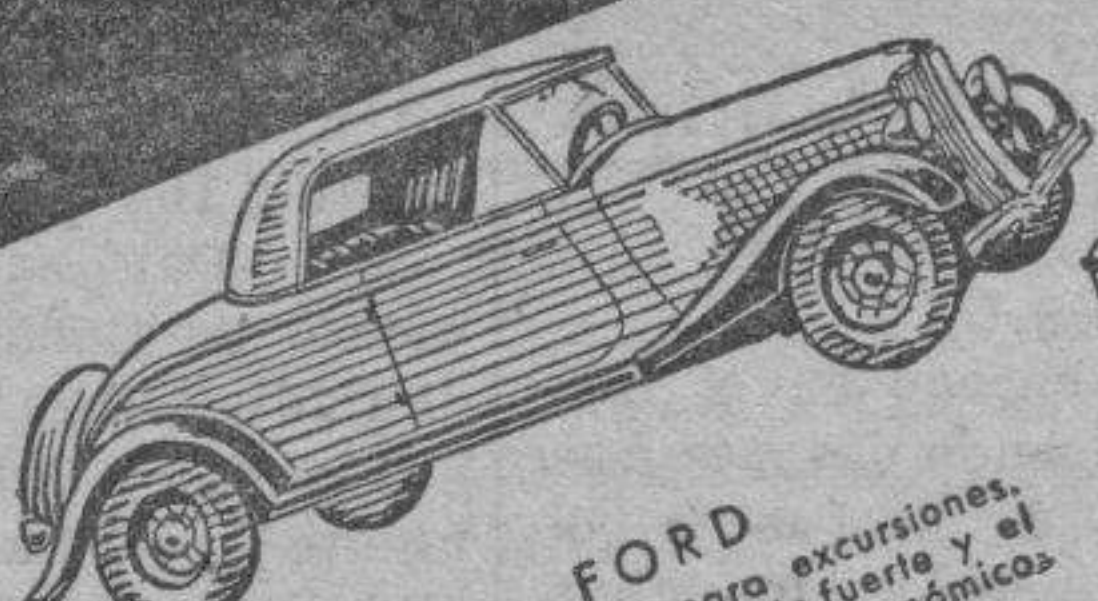
820 metros sobre el nivel del mar  
**CLIMA IDEAL - Centro de Turismo**  
Informes: Sindicato de Iniciativa de Jaca  
Enseñanza de Idiomas Extranjeros  
Recomendamos:  
**HOTEL MUR** - Grandes reformas - Teléf. 40  
**HOTEL PARIS** - Confort moderno. Pensión de Pios. 9 a 12

**GARAGE MODERNO** - Reparación de Automóviles en general. - Coches de alquiler. - Teléfonos 28 y 77  
**AUTOMÓVILES BANDRÉS** - Garage y engrase a presión Agencia Citroën - Stock de Neumáticos y Lubrificantes. Carretera de Francia-Tel. 44

**BANOS DE FITERO S.A.**



(Navarra)  
Reumatismo - Artritis - Gota y Traumatismo  
Curaciones asombrosas  
Establecimiento NUEVO, 15 Junio a 10 Octubre  
Establecimiento VIEJO, 15 Junio a 30 Septbre.  
Automóviles en Tudela  
Castejón



**FORD**  
El coche ideal para excursiones.  
El más elegante, el más fuerte y el  
de rendimiento más económico.



**RADIO ULTRAMAR**  
Modelo 141 - E  
"Todas las Ondas"  
El receptor de más clara  
modulación

Todo esto lo encontrará en  
**AUTO RADIO**  
Caso, 87 - Teléf. 1478 - Zaragoza



Nuevo Refrigerador  
**GENERAL ELECTRIC**  
Junior HE - 4  
La que mejor conserva  
los alimentos

No deje de visitar aunque solo  
sea por curiosidad sus interesantes  
exposiciones. El personal de la ca-  
sa, le facilitará atentamente cuan-  
tos datos y pruebas solicite.

**PIRINEO ARAGONES DEL  
PINETA (Bielso), S. A.**



**VISTA GENERAL DEL SANATORIO DE PINETA (1400 M.)**  
Frondosos pinares - Condiciones climáticas insuperables - Instalaciones modernas - Médico Director Dr. Isaac Noguera y dos médicos internos

Todos los martes y sábados  
envía el Sanatorio un automóvil a la estación de Monzón para recoger los viajeros del tren que sale de Zaragoza a las 10 y 10 y que llega a dicha estación a las 1 de la tarde.  
**SOLICITEN INFORMES**

*Dormir  
mejor con  
Sommier*  
**NUMANCIA**

Modelos especiales  
para  
Hoteles y Balnearios  
Pídalo en las casas de  
camas y muebles

**ESTABLECIMIENTO BALNEARIO  
DE ARNEDILLO (Logroño)**

Aguas clorurado-sódicas, hiper-  
termales, sulfato cálcico, mag-  
nesianas y ferro silíceas, de gran  
mineralización y muy radiactivas  
**ESPECIALÍSIMAS** para la curación  
del artritis y reumatismo en todas sus  
formas, principalmente en la clística, gota,  
escolofulismo, contracturas, luxaciones, heridas (en  
particular de arma de fuego), úlceras, gripe mal curada, etc. etc.  
Aplicaciones completas de **LODOS VEGETO-MINERALES**  
**NATURALES** únicos en España.

**HOTEL DEL BALNEARIO** - Precios moderados, excelente trato, todo confort  
Estando tranquila, clima muy saludable, altura del establecimiento sobre  
el nivel del mar 651 metros. - Viaje a la estación de CALAHORRA. - Tempo-  
rada 15 Junio a 30 Septiembre - Detalles, folletos y tarifas: Adm. del Balneario



**Baños de Barro**

**PARA DISFRUTAR**  
de verdad de sus vacaciones  
es necesario vaya convenientemente  
equipado.

**SARASA y POMAR**

en su sucursal  
**Alfonso I, 31**

presento los últimos modelos  
y novedades en artículos  
para baño.  
Confección de trajes para  
caballero.  
Inmenso surtido en telas, pro-  
pias para verano.

Casa Central  
**EL PEQUEÑO CATALAN**  
Velos y mantillas - Mantelería  
Juegos de cama  
Pijamas



dentífico  
**ROLL'S**  
Compuesto  
a base de  
esencias natu-  
rales de pino  
PRODUCTOS ROLLS BARCELONA (ESPAÑA)



**Roll's**  
LE AFEITA EL MEJOR AFEITADO  
CON EL MINIMO DE TIEMPO  
PRODUCTO ROLLS BARCELONA (ESPAÑA)

# Comentarios e información regionales

## INTERESES REGIONALES

### ¿A quién corresponde arreglar el camino vecinal de Pedrola a Alcalá de Ebro?

Hace días hicimos un viaje a Alcalá de Ebro y, debido a ello, tuvimos que sufrir las consecuencias del estado en que se halla el camino vecinal entre Pedrola y Alcalá.

Cien metros a cada lado de la vía, junto a la estación de Pedrola, en el desvío que se hizo al tender la línea, el camino se halla completamente deshecho; los continuos baches existentes en él son un peligro constante para los vehículos.

Hallándonos en época de recolección puede suponerse los perjuicios que esto irroga a los labradores de los términos de Pedrola y de Alcalá, límite con el lugar a que nos referimos.

Ante la urgencia de que ese camino sea arreglado, una comisión del pueblo de Alcalá gestionó días pasados de la Corporación provincial órdenes en ese sentido.

Mas los técnicos de la Diputación manifestaron a sus visitantes que de ese trozo, precisamente por ser desvío realizado a conveniencia del ferrocarril del Norte, no corresponde a la Diputación su sostenimiento.

Lógico es pensar, después de esto, que la Compañía del Norte es la llamada a realizar el arreglo del camino. La obra tiene gran interés para los pueblos a que hemos hecho referencia y, además, es de poco coste.

El camino no puede continuar en el estado en que se halla. Si su arreglo corresponde a la Compañía del Norte, arréglole cuanto antes la Compañía. Si no le corresponde arreglarlo, hágalo público para saber a qué atenernos y hacer la petición a quien corresponda.

En resumen: una gran fiesta. En el Casino Moderno, los bailes y conciertos estuvieron animadísimos; lo mejor de nuestra sociedad ha desfilado por ellos, y la notable orquestina "Remiro Adiego" amenizó los conciertos y asaltos de mañana los días de las fiestas.

En el teatro Gaspariana, al fusionarse Juventud del Casino Moderno y Sociedad Paz y Alegría, se contaron por llenos las sesiones de baile, y toda la flor y hasta de aquí y de fuera desfiló por el gran teatro.

Realizaron los actos con su presencia las señoritas siguientes: Celia

honor de San Antonio, merece mencionarse por haber resultado en extremo brillante.

Fué interpretada la misa de Perrossi, a tres voces, bajo la dirección de don Manuel Pardo, párroco de Fréscano, y cantada por el mismo señor Pardo, tenor, y bajo don Carmelo Corominas, beneficiado de la iglesia de San Miguel, de Zaragoza. El coro estuvo a cargo de las señoritas Esperanza, Pilar y Carmela Cunchillos, Esperanza Gracia, Pilar y Teresa Pío, Pilar Lacámara, Angeles Belsué, Apolonia Cunchillos, y Jesús Alonso; organista, doña María Navarro.

El coro de señoritas, muy conjunto. Doña María, notable organista y gran pianista, como siempre.

La oración sagrada estuvo a cargo de un padre de la residencia de Alagón.

En el teatro Gaspariana, al fusionarse Juventud del Casino Moderno y Sociedad Paz y Alegría, se contaron por llenos las sesiones de baile, y toda la flor y hasta de aquí y de fuera desfiló por el gran teatro.

Realizaron los actos con su presencia las señoritas siguientes: Celia

Sierra, Filo Navarro, Pilar Lacámara, Carmen Belsué, Apo Cunchillos, Angelina y Conchita Ibarreta, Carmen Cunchillos, Mari, Amparo, Visi y Juanita Sáez, Manolita Navarro, Carmen, Ana, María y Pilar Mozas, Pilar Cuartero y Paca, Pilarín y Encarna Rubén de Celis, Mercedes Espuni, Pilarín Acento, Isabel Loscos, Alejandra Pío y Angeles, Esperanza Cunchillos, Petra Coscolla y Marina Garbayo.

También en el Gran Salón Iris se han dado brillantísimos bailes.

El sexo débil estaba representado por María y Aida Ladaga, de Barcelona; Carmen Gimeno, de Madrid; Carmen y Pilarín Casado, de Zaragoza; Nieves Oliver, de Zaragoza; Petra Coscolla, de Boquiñeni; Encarnación Pellicer, de Tauste; Petra Gimeno, de Grávalos; Luisa y Andrea Vidal, Cristina y Sara Revuelto y Marina Navarro.

Del sexo fuerte: Manuel, Francisco, Alejandro y Vicente Pasamar; Adolfo Navarro; Fermín Sánchez; José y Santiago Pina; Jesús Barrachina; Miguel Urzanqui y Alfonso; Antonio Casado; Rufino Francés; Luz Galindo y Antonio Revuelto; Antonio y Ricardo Lagrava.

Uno de los números de gracia fué la presentación al público de la banda bufa, único número que alegró el último día.

Gustó muchísimo por la gracia de sus componentes.

El solista Arbonés, émulo de Aquilino; muy bien el director Remacha.

El público premió con grandes ovaciones la labor de sus componentes.

NOTAS DE SOCIEDAD. — Entre nosotros se encuentra don Domingo Ladaga, inspector principal del Norte, acompañado de sus hijas Maruja y Aida.

—Ha regresado de Barcelona el industrial de esta plaza don Faustino Gracia.

—Con el fin de pasar unos días se hallan también don Antonio Navarro, don Blas Gracia Rodríguez, don Francisco Navarro y señora, don José Cardos y señora.

Después de una convalecencia larga, se encuentra bastante mejorada la señorita Marina Garbayo. Nos alegra y deseamos su total restablecimiento.

—Para Madrid ha salido doña Carmen Sierra, viuda de Colomer, por enfermedad grave de su hermana Julia.—REMIRO.

## Calahorra

TEATRALES.— Sábado y domingo actuó en el teatro Ideal Cinema el espectáculo tipo revista "Fantasio 1934", gustando bastante al numeroso público que concurrió a las sesiones celebradas.

DE FUTBOL.— El domingo, a las cinco, se jugó un partido de fútbol entre el equipo local Aviión F. C. y el Deportivo de Arnedo, con la presen-

## Gallur

LAS FIESTAS.—Se han celebrado las tradicionales fiestas.

La huelga de campesinos, que ha durado del 5 al 14, coincidió con la preparación de los festejos, y llegó la fecha sin saber si iban a celebrarse.

A las doce del día 12 se anunció el comienzo de las fiestas, por bando, y la banda que dirige don Juan Navarro recorrió la población interpretando alegres pasacalles.

Por la noche se quemó la tradicional hoguera, seguida de gran bal-

le, amenizado por la citada banda, en la plaza de la República.

El día 13, diana; a las once, en la citada plaza, interpretó la banda un selecto concierto.

La fiesta religiosa del día 13, en

**VIAJES — EXCURSIONES**  
**AUTOBUSES CHARLEZ**  
MATERIAL MODERNO. — PRECIOS ECONOMICOS  
Avisos: Informes:  
Teléfono 19. ALAGON Restaurant Peninsular. Teléf. 10-60. Zaragoza  
EN DIAS NO FESTIVOS, PRECIOS ESPECIALES

**ULTIMOS DIAS DE LIQUIDACION**  
**Muebles Navarro**  
Méndez Núñez, 40 (Junto calle de D. Jaime)

"La señora Dalrymple sufrió una operación, cuyas consecuencias inspiran gran cuidado.

"Venid inmediatamente.

"Telegrafio también a Leadenhall street, desea mucho ver a vuestro "hermano."

Un mensaje de esa naturaleza es más que suficiente para trastornar a una familia y esto fué lo que entonces sucedió.

El banquero consultó inmediatamente un indicador de los ferrocarriles y se enteró de que saliendo sin perder tiempo, podían aún alcanzar el tren.

Enviaron un criado en busca de un coche de alquiler, porque no había tiempo para mandar enganchar el suyo.

Isabel ocupó un asiento en el carruaje, y en el momento en que sir Netherleigh estrechaba la mano del coronel, se acordó de que aquella noche daba una reunión.

—Es preciso que os quedéis aquí para recibir a mis convidados—dijo al coronel—y que lady Sarah se quede para hacer los honores como dueña de la casa.

"Decídes a los convidados lo que ha pasado; los deseos de los moribundos son sagrados, lo comprenderán así y nos dispensarán, porque no hay que pensar en que podamos volver a tiempo.

—Está muy bien—contestó el coronel—, marchaos pronto, pues si os entretenéis se os escapa el tren.

El coronel volvió al comedor y explicó lo ocurrido; al oírle abrió lady Sarah desmesuradamente los ojos.

—¡Recibir a los convidados en su lugar! ¡Si es imposible! ¡No recordáis que hemos prometido a nuestros amigos comer con ellos en Aenslow? Es muy difícil saber a punto fijo a qué hora podremos separarnos de ellos.

El coronel se apuró mucho, no sabiendo qué resolución tomar.

—Lo había olvidado—respondió con su acento grave—. ¿Y qué hacemos ahora?

—Que venga mamá muy temprano—indicó lady Fanny, que no se apuraba nunca—para recibir a los convidados y yo la ayudaré en la tarea. La idea era excelente y como tal la acogieron todos.

Los señores Didnum se marcharon, lady Sarah y su hermana Fanny se fueron a Chenevix house y el coronel se dirigió muy satisfecho a pasar la tarde a su Club, pensando alegremente que había salido de su apuro.

Lady Acorn no se hizo rogar mucho, pero como era de esperar, desahogó su mal humor sobre Celina, y cuando se proporcionó este desahogo apresuróse a decir:

—Adivinad quién está aquí.

tendría ms que fundados motivos para tomar una medida extrema a pesar de que en el fondo continúa queriendo a su esposa.

—Es natural que todo quede entre nosotros—contestó Gerardo con mucha animación.

"Sois la única persona a la que hablé de ese asunto, y podéis creer que lo que os acabo de contar contribuyó a hacer más penosa mi situación.

—Recuerdo que cuando pasó todo eso se dijo que os habíais defendido muy flojamente. Lady Sarah me lo indicó también, y sin duda, fué esa sospecha la que os hizo aparecer como indeciso y apurado.

—Es natural, declaré que no había cogido el brazalete; pero como temí que las sospechas recayesen en la señora Dalrymple, mi afirmación no fué tan rotunda o enérgica como debió serlo.

"Es más, temo mucho—añadió después de un momento de reflexión—que esa misma sospecha no haya influido de una manera deplorable en la salud de Alicia.

"De vez en cuando recibo cartas de lady Fanny y en todas ellas no hace más que lamentarse de continuo del abatimiento de su amiga y de su falta de salud.

Sir Netherleigh se quedó pensativo durante unos cuantos minutos.

—Me parece—dijo—que sufrís un castigo poco merecido. Es indispensable que regreséis en seguida a Inglaterra.

—Es absolutamente imposible, sir Netherleigh—respondió el joven meneando la cabeza—, porque en seguida empezarían a seguir mis huellas una trailla de alguaciles, y daría con mi cuerpo en las celdas del Banco de la Reina, adonde, como sabéis, van a parar los deudores insolventes.

—No, no os prenderán si se convencen de que tenéis intención de pagar y que más adelante poseeréis medios de hacerlo.

—La intención no me faltó jamás; pero, francamente, no veo los medios.

—La verdad es que los acreedores no se muestran siempre tan duros como suele decirse. Puedo aseguraros que siempre los encontré muy razonables.

Gerardo se echó a reír.

—Creo, bajo vuestra palabra, que siempre los hayáis encontrado razonables. Sería muy estúpido el acreedor que se encontrase exigente con vos.

—¡Ah! Quise decir cuando tuve que tratar de asuntos de esa naturaleza en representación de un tercero—replicó el banquero echándose a reír.

—Y, además—añadió Gerardo—, si volviese a Londres me moriría de hambre. Aquí, en donde se vive casi por nada, me cuesta mucho trabajo el conseguirlo.

cia de muchos aficionados y con un calor asfixiante.

Comenzado el partido vemos que el equipo arnedano domina; pero los locales también quieren hacer algo y empiezan a jugar, haciéndonos ver bonitas jugadas hasta la terminación del primer tiempo, con el resultado de 0 a 0 en el marcador.

A los pocos momentos de dar comienzo el segundo tiempo, el centro derecha local arma un barullo ante la puerta, que aprovecha Meñaca para marcar el primer goal de la tarde.

No han pasado cinco minutos cuando Chofín recoge la pelota y, en una escapada brillantísima y sorteando hábilmente a todos los contrarios que le salen al paso, lanza un formidable tiro cruzado, que penetra en la red por el mismo ángulo superior.

El público aplaude la jugada, que realmente ha sido magnífica.

Acto seguido vemos nuevamente a Chofín que avanza veloz, derriba a un defensa, suelta un buen zambombazo y deja parar el balón dentro de la red, marcando así el tercer tanto.

Siguen jugando pocos minutos y termina el partido con un tres para los locales y un cero para los arnedanos.

El equipo calagurritano alineó los siguientes jugadores: Palomo; Arturo, Florencio; Felipe, Marcilla, Bolo; Chofín, Meñaca, Varea, Cubano y Ruiz.

INTERESES DE LA RIBERA DEL HUERVA

DON RAMON DOMINGO NOS DICE...

Tengo por norma estudiar antes de hablar, y en el asunto que se relaciona con el pantano de Las Torcas, al Sindicato y a la asamblea, he sacado en consecuencia que el Sindicato no posee, hasta la fecha, personalidad alguna con el pantano de Las Torcas, y lo único y propicio sería, a mi entender, hacer que el Sindicato nombrase una Junta de Obras.

Este es el deber del Sindicato y, con tal deber, se le impondría la obligación de "ponerse a tono" con la ribera.

Con el nombramiento de la Junta de Obras se conseguiría la fusión con el Sindicato, y con la fusión de

ambos desaparecería el abandono de que somos objeto. Esta es mi opinión.

\*\*\*

Criterio claramente expuesto y bien definido el de esta personalidad de indiscutible valor en la Ribera del Huerva. Para opinar en esta cuestión tiene autoridad. Fue presidente del Sindicato de Riegos del pantano de Mezalocha, en la época, precisamente, que con mayor intensidad laboró para obtener el decreto que autorizó la construcción de esa obra hidráulica.

Seguiremos publicando cuanto nos digan relacionado con este problema vital para la Ribera del Huerva. J. S. C.

Que se formalice un gran equipo y que den buenos partidos es lo que nos hace falta, ya que no contamos en nuestras localidades con Sociedad ni equipo reconocido.

CIRCO.—Para los días 28 y 29 del corriente mes tenemos anunciada en nuestra localidad la visita del Circo (antes Zoo Circus), que se instalará en los terrenos de don Emilio Saralegui, junto a la plaza de toros.

Como las atracciones con que cuenta dicho circo son extraordinarias y en la ciudad hace tiempo que no hemos visto "buen circo", el éxito de taquilla se "masca".

DE TOROS.—En broma o en serio podemos asegurar que hay quien

ofrece para nuestra plaza de toros una corrida para las fiestas, a base de Marcial, Ballesteros y Félix Rodríguez.

Nos parece muy bien que alguien se acuerde de que existe en esta plaza de toros, pero no encontramos de nuestro gusto la combinación.

—Nos aseguran que los "chaveas" Carmelo y José María Ustarroz, de catorce y doce años, respectivamente, hijos del mayoral de la ganadería del

vecino de Calahorra Alfonso Díaz Agustín Ustarroz, harán su presentación en Barcelona el próximo día 29 y que para Francia cuentan con tres actuaciones y, según los resultados, algunas más.

Que tengan suerte los "peques" y a ver si salen algo.—M. NICOLAS.

Longás

DE ENSEÑANZA.—En su viaje de inspección a las escuelas de su zona nos honró con su presencia en esta localidad la inspectora de Primera Enseñanza doña Elena Gil. En su fatigoso viaje de inspección le acompañaban los señores maestros de

Navardún e Isuerre, así como don Pascual García Blasco, secretario judicial municipal.

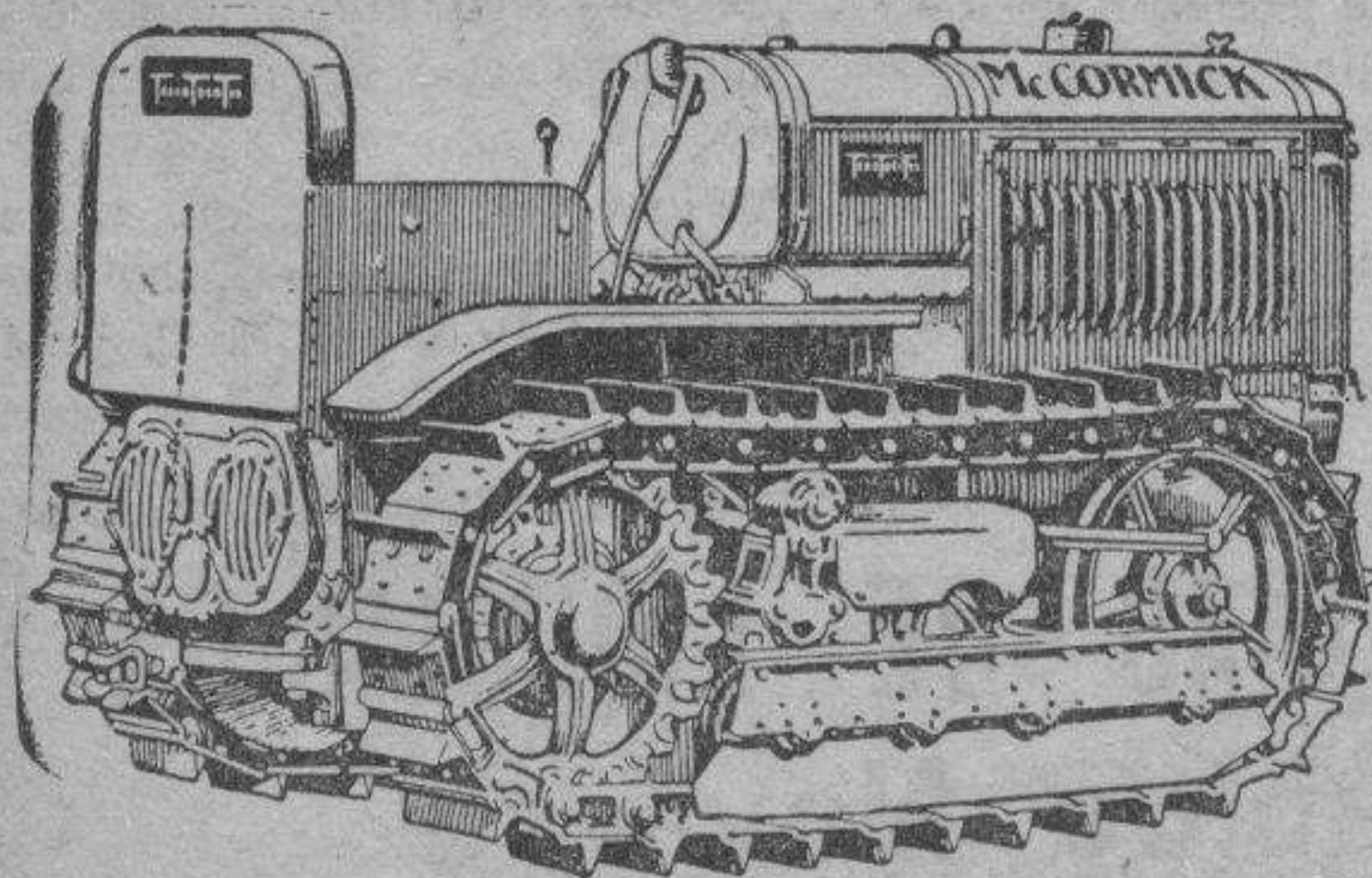
Durante unos momentos cambió impresiones con las autoridades locales, a quienes expuso la necesidad de reponer de muebles las escuelas, manifestando quedaba altamente satisfecha del elevado estado de cultura en que había encontrado a los alumnos, así como de la higiene, limpieza y decorado de los locales, por cuyos antecedentes felicitamos efusivamente a los muy competentes y abnegados maestros don Evaristo Ortín y doña Carmen Royo.

DE AGRICULTURA.—La cosecha del presente año, en general, presenta buen aspecto; los agricultores, dentro de su satisfacción y optimismo, anhelan recogerla por temor a los pedriscos.

DE SOCIEDAD.—Se encuentra pasando una temporada con su familia el ilustrado excapellán castrense del Ejército, particular amigo nuestro, don Pascual Mayayo Castán.

MEJORAS DE IMPRESCINDIBLE NECESIDAD.—Continúa sumido en el más profundo abismo el proyecto de construcción de la carretera de Navardún a Longás, así como las fortificaciones del río Onsella, para salvaguardar al pueblo de inminente peligro.

Ruego tomen buena nota los señores diputados.—C.



Tractores oruga Internacional

desde 25 a 52 HP. Un nuevo modelo diesel. El moderno de ruedas F. 12, vale Ptas. 8.750

Agente exclusivo: PEDRO CABEZA, D. Jaime I, 32. - ZARAGOZA

LE RECOMENDAMOS a V. LA BAYONESA LA MEJOR SASTRERIA 32 CERDAN 32

El Dr. E. Oliván Yebra

Participa a sus amigos y clientes haber reanudado su consulta de GARGANTA, NARIZ Y IODO Independencia, 6, 1.º Teléf. 4334

LA INGLESA PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18 Se envían encargos a los pueblos reservadamente.

Gran Balneario de Tiermas

(Provincia de Zaragoza)

AGUAS CLORUDADO SODICAS SULFUROSAS

Curaciones maravillosas de reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las únicas en España que, por su abundantísimo caudal, permiten tomar los baños en agua corriente por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas; no es necesario ni calentarlas ni enfriarlas, y la poca distancia que se emplea del punto donde nacen, hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática, especialmente.

Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en la PELUQUERIA DE D. JOAQUIN MAYOR, calle del Coso, 56.

Para más detalles, dirigirse al administrador del balneario, en el mismo, el que los contestará a correo seguido.

"Tanto es así que muchas veces me consideraría muy dichoso encontrando modesta colocación como dependiente; sí, esa es hoy mi única ambición; mas con la acusación que pesa sobre mí, ¿quién querrá recomendarme? Y nadie, por otra parte, no querría admitirse sin ese requisito.

—¡Bien, bien! Veremos lo que hay que hacer, amigo Gerardo.

Permanecieron buen rato hablando y Gerardo se despidió de sir Netherleigh.

Al día siguiente se había aplacado un tanto la tempestad y el banquero pudo embarcarse para Inglaterra.

XII

Los apuros del coronel Hope

El tiempo inexorable siguió su curso y llegó la estación propia de los bailes y reuniones.

En el comedor de sir Francisco Netherleigh esperaba Isabel Lynn a su hermano para servirle café. ¡Qué cambio más grande se verificó desde que salió de aquella casa lady Adela! ¡Qué vida más regular y agradable!

Cuando vivía con su esposa tenía que ocuparse de su desayuno y además siempre estaba solo a la mesa; pero a la sazón, cuando bajaba al comedor, encontraba siempre a Isabel en su puesto.

Isabel se manifestaba alegre y servicial; sus hermosos ojos grises conservaban aún todo su brillo, y únicamente su actitud adquirió más gravedad.

A primera vista se observaba que el dolor había dejado en su corazón una huella imborrable.

Al entrar sir Netherleigh dejó Isabel sobre la mesa una carta que acababa de leer.

En su fisonomía se manifestó una expresión de tristeza y de duda.

He recibido—dijo a su hermano—una carta de Alicia Dalrymple, que ahora está en Netherleigh y, según dice, ha sucedido una desgracia a la señora Dalrymple... pero casi es mejor que os lea los párrafos de la carta en que se ocupa de lo sucedido.

"He aquí lo que dice:

"Celina acompañó a mamá a dar un paseo en un cochecillo que la habían prestado, y el caballo se asustó al pasar al lado de una caravana de gitanos, desbocándose y volcando el carruaje.

"Como le pasa siempre, Celina tuvo la fortuna de no recibir ni un

"arañazo; no le sucedió lo mismo a mamá, que debió recibir alguna lesión interior, porque sufre y se queja mucho.

"Mamá desea muchísimo que vengáis, querida Isabel; así que os suplico que no perdáis tiempo, porque sabéis lo mucho que agradece siempre vuestros cuidados."

—Estoy segura de que Celina guiaba el carruaje como una loca—dijo el banquero.

—No tengo más remedio que marchar a Netherleigh, pero no es posible que vaya hoy.

—En verdad que me pondría en grave aprieto, porque, ¿qué iba a hacer con toda la gente que vendrá esta noche, si la dueña de la casa no estaba aquí para recibir a los convidados?

Sir Netherleigh daba un baile aquella noche, siendo aquél el primer día en que lo hacía, después de la muerte de su madre y haberse marchado su esposa.

—Es verdad, sin contar con que a la hora del almuerzo esperáis a ese caballero que vino de la India con su señora—contestó Isabel.

"Voy a escribir en seguida a Alicia, diciéndole que no me esperen hasta mañana.

"Confío para hacerlo así en que su madre no estará tan grave y que el retraso de un día no causará entorpecimiento alguno.

"¿Vendréis conmigo?

—Sí, es muy posible, porque, según tengo entendido, me necesitan en Court Netherleigh.

—Quedamos, pues, en que haremos juntos el viaje. Y ahora, decidme: ¿vendrán también los Hope a la hora del almuerzo?

—Sí, les convidé ayer tarde para que se encontrasen aquí con los esposos Didnum, porque, como ya tuve ocasión de deciroslo, los Hope y los Didnum eran muy amigos allá en la India.

Después de tomar el café dirigióse el banquero a su escritorio en Leadenhall street, como solía hacerlo todos los días, y volvió a la hora marcada para recibir a sus convidados.

Fanny Chenevix se presentó en compañía de lady Sarah y del coronel.

—No sé—dijo con su proverbial alegría—si me han convidado o no, pero aun cuando sea esto último pienso ir.

Recibieronla, sin embargo, muy bien, porque todos la apreciaban mucho, pues su carácter era tan jovial y cariñoso como desabrido el de su madre.

Al terminar el almuerzo presentóse uno de los criados con un telegrama.

El rector de Netherleigh, señor Cleveland, era el que lo enviaba.

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

## PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS  
MINIMO, 15 PALABRAS

◆ 3 DIAS

25 PALABRAS, 2'85. — Cada  
palabra más por inserción, 0'05

### LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 pts.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1'00
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

### ARRIENDOS

**PARA TEMPORADA** de verano se desea torre o parcela cerca Zaragoza, en alquiler o en pensión. Ofertas a esta Administración a nombre de A. A.

**SE ARRIENDAN** dos pisos en invierno, en 74 y 100 pesetas. Calles céntricas. Sin buenos informes excusan presentarse. Democracia, 157, segundo.



**SE ARRIENDAN** espaciosos locales con salto de agua, para cualquier industria, sitos en el Camino del Sábado, 38. Para tratar, Emilio Muñoz, Torre Nueva Carnicería.

**ARRIENDO** confortable habitación, soleada, con galería, mirador, baño, calefacción individual, termosifón. Informarán, Cervantes, 26, portería.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **TECUMBERRI** (Navarra), pueblo pintoresco, concurrentísimo verano, alquílase, en casa nueva, segundo piso bien amueblado, baño, etc., sitio inmejorable del pueblo. Informes, Ponzano, 5, primero izquierda.

**SE ARRIENDA** tienda con habitación en 50 pesetas y se venden estanterías, peso y mostrador; precios económicos. Armas, 93.

### FINCAS

**VENDO** finca de recreo por 45.000 pesetas, conteniendo casita con baño y bonita terraza, garage, jardín y huerto con varios frutales. Habitación independiente para los toreros. Por poco más se cedería con muebles. Razón, calle Blancas, 8, tienda.

**VENDO** casa nueva calle primera, buen sol, galerías, terraza, cuatro pisos dobles, tienda trastienda, almacén; su precio, 200.000 ptas.; venta por ciento cincuenta mil; con 70.000 pesetas realizaría la operación. Chalet jardines, huerta, alor 130.000, venta 70.000 pesetas. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléf. 15-05.

**SE VENDE** hermosa casa en 75.000 pesetas, 12 balcones, galerías, hermosa tienda, trastiendas, bodegas vinarias y corral; próxima Mercado. Se da en ese precio por tener los propietarios que ausentarse de Zaragoza. No se admiten corredores. Informarán en esta Administración.

**SE VENDE** tres torres en Zaragoza; una en Huesca, y una parcela en Montañana con planta, piso, huerto y corral. Coso, 3, principal izquierda.

**SE VENDE** bonita parcela barrio Venecia, planta y piso, galerías encristaladas, jardín, cuarto baño, propia persona delicada salud. Razón, San Miguel, 13, principal B. Izquierda.

### ENSEÑANZAS

**ACADEMIA RODRIGO**, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

**NUOVA ACADEMIA** de chófers "Aragón". Increíble: Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparaciones para carnets de primera. Clases especiales para señoritas, y alquiler de automóviles por horas para todo el que tenga el carnet. Heroísmo, 55, garage. Teléfono 30-40.

**INSTITUTO FRANCES**. Clases de preparación de la lengua francesa para los exámenes del próximo mes de septiembre. Ha quedado abierta la matrícula para las clases de verano. Paseo de la Independencia, 32, principal derecha. Teléfono 51-84.

### TRASPASOS

**SE TRASPASA**, por enfermedad del dueño, el café cantante de Calahorra, único en las provincias Aragón, Navarra y Rioja; local hermoso, 24 metros largo por 9 ancho. Por ocho o diez mil pesetas; facilidades en el pago; presupuesto trece pesetas. Vendo también cuatro preciosas pianolas nuevas; se darán buenas condiciones. Para tratar con toda urgencia, Felipe Arellano. Calahorra.

**SE TRASPASA** sedería bien parroquiada. Camino San José, 125.

**TRASPASO** peluquería sitio céntrico, recién reformada, muy parroquiada. Razón en esta Administración.

**CEDO** negocio acreditadísimo y existencias (aproximadamente a 13.000 pesetas), céntrico, magnífica vivienda, poca renta; garantizo líquido anual 6.000 pesetas; causa enfermedad. Razón, Conde Aranda, 49.

### VENTAS

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación, Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléf. 41-50.

**MUSICOS**. Vendo un trombón de pistones, seminuevo, en perfecto uso, diapason brillante. Dirigirse a Manuel Serrano. San Mateo de Gállego (Zaragoza).

**SE VENDE** una máquina trilladora, seminueva, marca "Omega"; rendimiento 120 sacos; usada una sola campaña. Para tratar, con Santos Julián, en Jaulín.

**OCASION**: Cama hierro, 56 pesetas; armario luna, 70; mesa comedor, 25; lavabo, 18; sillas, 4, y varios muebles más. Cerdán, 43, principal.

**SE VENDE** carro-camión para transporte de alfalfa, tres caballerías y sus aperos; se dará barato. Darán razón, Braulio Novales. Grisén.

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

### OFERTAS

**GUARNICIONEROS**. Se necesitan oficiales y medio oficiales para la fabricación de balones foot-ball. Dirigirse Alfonso Meseguer, Fabara.

**IMPORVANTE** Compañía de Seguros, Incendios, Accidentes, necesita subagentes en Zaragoza y pueblos importantes de la provincia. Dirigirse por escrito, con buenos informes, a J. Martín, Heroísmo, 37, Zaragoza.

**CONVOCATORIA** guardias Asalto y Seguridad. Edad, 22-30 años. Los exámenes en Zaragoza. Arreglo documentación. Informo gratis materias exigidas exámenes. Ramón y Cajal, 63, primero. Jiménez.

**URGE** oficial de modista. Cervantes, 37, entresuelo.

**CONSULTA** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

### DEMANDAS

**SEÑORITA** mecanógrafa se ofrece para todo el día o sólo por horas; pocas pretensiones. Inmejorables referencias. Calle Palafox, núm. 13, principal (detrás de la Seo).

**JOVEN** de 21 años desea colocación de intérprete, sabiendo tres idiomas (francés, inglés e italiano) en hoteles o lo que convenga; buenos informes. Razón, Boggiero, número 33, tienda.

**SE OFRECE** oficial sastre, bien impuesto en el oficio, pocas pretensiones, para trabajar en pueblo. Dirigirse al corresponsal de LA VOZ DE ARAGON, Castiello de Jaca (Huesca).

**OFRECESE** joven 26 años, casado, sin pretensiones, para chófer, electricista, mozo almacén o cosa análoga. Razón, San Pablo, núm. 85, bajo. Electricista.

**PERSONA** seria se ofrece para cocinero, repostero o conserje, fuera de Zaragoza. Razón, Ramón y Cajal, 39, carbonería, informarán.

**SE OFRECE** señora para acompañar señorita, niños, o señora mayor, con buenas referencias. Espoz y Mina, 37, segundo izquierda.

**SASTRE** se ofrece medio oficial bastante adelantado, sabiendo hacer pantalones y chalecos y dejando las americanas montadas; para fuera de la capital. Dirigirse Sastre Regueiro. Plaza Lanuza, 14-16, principal, Zaragoza.

**PRENSAS** para vino de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima, Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**VENDO** carro y caballo a toda prueba; junto o separado. Calle Rebolera, 1, principal derecha.

**Ciclistas**  
La Casa más surtida en bicicletas de todas las marcas. Exclusivas Alcyon, de niños, de todos los tamaños. Reparaciones en general garantizadas. Accesorios G. Lorient.-Calle del Pilar, 32

### DEPENDIENTA

de confitería, bazar o cosa análoga, ofrécese con pocas pretensiones joven bien presentada y educada, recién llegada de San Sebastián. Para informes, Ramona Yoldi, calle de Génova, 16, primero derecha.

**SE OFRECE** tapicero para trabajar, con buenas referencias, en almacén o taller. Razón, calle San Pablo, número 36, tercero.

**SE OFRECE** joven para ordenanza, mozo de comedor o cosa análoga; inmejorable conducta, referencias. Armas, 7, tercero.

**SE OFRECE** para mozo almacén llevar carro de una caballería o cosa análoga, joven 36 años, impuesto en cuentas y facturación. Pocas pretensiones. Armas, 74, primero izquierda.

**OFRECESE** joven de 32 años, para mozo de almacén, para trabajar al campo, para cobrador, administrador fincas o lo que salga, con fianza personal, que acreditará su honradez. Razón, Avenida de Madrid, núm. 8 (tienda).

**CHICO** de 16 años, instruido y con buenas referencias, se ofrece para despacho oficina o aprendiz; también tiene conocimientos de electricidad e instalaciones. E. A. V. Apartado 51.

**SE OFRECE** mozo para recadero o para transportar carbón o para peón de albañil. Calle del Coso, 129, portería, darán razón.

**SE OFRECE** señorita para dependienta de cualquier artículo; tiene mucha práctica. Razón, calle Flandro, 10 y 12, primero derecha.

**PANADERO** primero se ofrece; inmejorables referencias; pocas pretensiones; para fuera de la capital. Informes, Pedro García, calle Mendizábal, en Haro (Rioja).

**SE OFRECE** electricista, con carnet de chófer, para fuera de la capital, manejando segadora o trilladora. Varios años de práctica. Pocas pretensiones. San Lorenzo, 17, entresuelo derecha.

**SE OFRECE** oficial electricista con buenos informes. Razón. Armas, 58, primero.

**OFICIAL** barbero se ofrece para dentro o fuera de la capital. Pocas pretensiones. Dirigirse, calle Bureta, 9, primero.

**SE OFRECE** peluquero de señoras, dominando "Marcel", al agua y corte de pelo. Pocas pretensiones. Escribid a Lorenzo Pascual. Peluquería "Zaro". Borja.

**VENDO** escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

**PERDIZ** reclamo, superior. se vende a toda prueba. Emilio Jiménez, Paseo del Ebro, 68.

**VENDO** dormitorio nuevo, elegante, más de mitad de precio, todo en 750 pesetas. Razón, Romareda, número 8, cuarto derecha.

**TRILLADORA** en buen servicio y motor "Rex" se venden. Informes, Roda, 11, tercero izquierda.

**VENTA** permanente de amasadoras (movimiento patentado, cilindros amasadores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás, Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero) Zaragoza.

**VENDO**, de ocasión, máquina para hacer vainicas, pitados, festones, bordados, incrustados. Todo junto, precio especial rebajado cuarta parte de su valor. Plaza San Cayetano 1

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillo, Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

**AMASADORAS**, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guittart, San Agustín, 5.

**OPORTUNIDAD** única: Por traslado vendo despacho, dormitorio, nuevos, modernos, de nogal, contrachapados. Cuarto estar roble. Baratísimos. Razón, Romareda, 8, cuarto derecha (Casas Baratas).

**SOPA** surtida, 0'95 pesetas kilo. Sidral, latas de un kilo, 3'75 lata. Gaseosas de Armisén, dos paquetes, 0'45. Jarabes, varias clases, botella de tres cuartos, 3. Azúcar, 1'60 kilo. Arroz, 0'75 kilo. Alubias de León, 1'35 kilo. Bacalao, 2'25 kilo. Tomate, 0'40 lata. Pimiento, 0'60 lata. Espárrago, 0'40 lata. Bonito en escabeche, cerca de dos kilos, 5'50 lata. Palometa en escabeche, cerca de dos kilos, 3'75 lata. Chocolate, 0'80 libra. Salchichón, 10 kilo. Chorizo, 5'75 kilo. Butifarra catalana, 8 kilo. Galletas, 2 kilo. Membrillo, 2 kilo. Sardinillas en aceite y escabeche de cerca de dos kilos, 3'25 lata. Sardina en aceite, de un kilo, 1'90. Idem idem en escabeche, un kilo, 2 pesetas. Café, 8'50 kilo. Pida cafés "Tropical"; son los mejores. CASA EMBID, Pilar, 17. Teléfono 27-13.

**MOTOCICLETAS** F. N. 5 HP., FN. 350, Matchless 5 y 3 HP. Moto coche 350 y B. S. A. 249. Vendo baratas a toda prueba. Documentación en regla. Casa Vizcarra, a entede de FN., Soberanía Nacional, 16.

**SE VENDE** un piano vertical baratísimo. Informes, Pigatelli, 94, segundo izquierda.

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejadillos, tubos de varios diámetros, recorte para herraje chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas Pascual Noguera. Ramón y Cajal, 51.

**VENDO** buenas condiciones radiogramola, marca "Stenite", siete lámparas. Razón, café Goya, Azuara.

**CAFETERA** exprés y cortadora fiambres de ocasión, vendo en buenas condiciones; sillas y mesas plegables, cortafiambres. Consulten precios. Jesús Casaus, representante, Soberanía Nacional, 2, 1.º

**COSECHADORA** Deering número 2, seminueva, se vende en buenas condiciones, al contado y a plazos; se dará a pruebas. Razón, Eusebio Pola, Tauste.

**SE VENDE** un piano bueno. Precio conveniente. Razón, paseo Pamplona, 5, primero.

**SE VENDE** un armario libre-ro grande y bastantes libros. Razón, Madre Sacramento, 45, tercero derecha. Horas, de seis a ocho.

**MUEBLES**: Armario luna, color guinda, 85 pesetas; mesa comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo. M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damaseos y muebles de época.

### LA ROYAL

con el último modelo "Henry" hará a usted una permanente ideal con rizado de puntas en caracoles.

No lo olviden, señoras: Peluquería LA ROYAL Arco de S. Roque, 1. Téf. 28-04

### SAN SEBASTIAN.

Pensión en villa confortable, diez minutos playa. Máximo cuatro personas; pesetas 15. Informes, José Aguinaga, Villa Ametsa, Aldapeta. San Sebastián.

**EN CALLE** de lo más céntrico se desean dos huéspedes para habitaciones independientes y precios económicos. Manifestación, núm. 82, 4.º

**SE DESEAN** dos o tres huéspedes para estar como en familia; buenas habitaciones; precio, cuatro pesetas. Razón, Dormer, 19, portería.

### COMPRAS

**TRAPOS**, nierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, 1 (plaza Huesca).

**COMPRARIA** coche perfecto estado, sobre 10 HP. (tarreros no). Ofertas de llaves, Apartado Correos núm. 312; reserva.

### VARIOS

**OPORTUNIDADES**: Certificadas de penales en 24 horas. Presentación instantánea. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81 primero. C. I. J. C. A.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en los talleres de este periódico. -- COSTA, 2

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

DE PASO

## LA ESTACION CLANDESTINA

Suavemente, con intención de captar la onda de la emisora más admirada, va el radioescucha moviendo la "barquillera". Cuando, al fin, halla el número que quiere y se dispone a oír la música apetecida, surge, montando sobre ella, borrándola, una voz "incógnita", de ordinario fuerte, del ciudadano burlador de lo estatuido; del descontento que nos habla de aquello que si lo hablase en público le haría ir a prisioles.

La emisora clandestina que, pese a toda suerte de aparatos reguladores, de me mismo casi polidaco, rara vez se le sorprende, contenta al oidor, pues, de ordinario, lo que por ella se dice es manjar gustoso, más que por la sorpresa que regala el hallazgo, porque lo que se escucha—de no ser dado a conocer como se da—lo ignoraríamos.

En ocasiones—me dice esto quien de esto cree saber mucho—la emisora fantasma trabaja en un alto piso; pero luego, para burlar a quien la persigue, lo hace en plena carretera, viajando en auto, y en alguna ocasión, como si se burlara, a pocos metros de donde se la acecha. De tal modo—claro que sagaz y viva—goza de una inmunidad bastante más segura que la de cualquier diputado a Cortes.

En pocos días—quince escasos—ha cazado quien esto os dice tres ondas "clandestinas" diferentes. Una, de extrema izquierdista, casi rabiosa, que para defender la ley de Términos municipales usó y abusó de los epítetos más gruesos, en contra, claro es, de aquellos que combatían dicha ley. La segunda emisión corrió a cargo del otro extremismo, elogiando al "fajo"—que dice don Miguel—, cantando las excelencias de una restauración, diciendo no muy lindas cosas de los que días antes dijeron cosas no muy lindas de su ideología social. La tercera, puede que por humilde más suave, no dijo nada de odios ni de represalias. Claro que la tercera hablada para el bien común y las otras tendían a barrer puertas adentro de sus tenderetes.

Y nos gustó esta tercera audición, porque ya "amos hartándonos de palabrería gruesa, de chulapadas de valiente y de anuncios catastróficos que sólo son eso, anuncio.

Palabras de cordura y de cariño son las que apeteciendo el español de juicio sano y conciencia serena.

Por eso oímos con deleite la audición número tres.

La voz de un mozo (que las voces también se hacen viejas con los años) probaba a emitir más potentemente y con la pureza máxima. Leyó—para sus pruebas—en todos los tonos. Gritó, ahuecando la voz, al estilo de los bajos cantantes que representan "Mefistófeles"; hizo su decir suave y pausado y hasta llegó a casi susurrar lo que leyera. Fechos estos ensayos preguntaba infantilmente, a un "cognito" sujeto de nombre barriobajero:

—¿Oyes bien...?

Continuó. Lo que leía, y no mal por cierto, era la historia de la Radio, el inventor—de Marconi con especialidad—y de pronto, para de nuevo decir al amigo por mí ignorado, paró en seco:

—No leo más. ¡Esto es largo, está mal impreso y bastante sucio...!

Aquella charla amical lanzada al "oído" de un aparatito, para que éste la transmitiera al oído humano, me deleitó. El joven que en lugar de re-

fugiarse en un cabaret busca su cuarto de estudio para ver si consigue, desinteresado, algún beneficio para la Ciencia, tiene mi simpatía.

Siguió la audición y pude oír cómo ordenaba a su amigo que se asomase a la ventana. ¿Qué ventana y para qué asomarse? Después, haciendo sonar un caldero de cobre, terminó diciendo que estudiaba una "unión" (?) que haría el sonido más puro, y puso fin a la charla citando a... Julián en un café del paseo de la Independencia.

Posiblemente sea tan pueril lo que va dicho que no merezca ser dado a las cajas, pero...

El pero puede casi explicarse cuando se diga que nuestra simpatía por el tema nace de que el "clandestino" no fué en busca de enemigos a los que insultar desde la cobardía de lo misterioso, sino a probar de hacer un bien a la Ciencia.

Y, sobre todo... ¡qué picantillo más agradable el de la honesta clandestinidad! De eso sabe un poco quien esto dice, pues en cuevas ha sabido escribir semanarios y folletos contra "aquellas Dictaduras", y contra aque-

lla guerra que nos aseguraron defensora de ideales y no de mercados, y contra alguien que, como en tiempos de Isabel II, colocó lo escrito—naturalmente—en las mesas de los palatinos y, en un viaje, en la cartera de un ceñudo Civil que, confiado, se durmiera.

Por ello, por el amor a todo lo que se aparta un poco de lo vulgar, nos atrevemos a pedir, con intención limpiamente peridística y nunca política, pues somos de los que antes se cortarían la lengua con los dientes que irle con el cuento a un guardia, ser admitidos en el cuartito misterioso.

El oficio de espía—aun siendo a favor de la misma Patria—tiene nuestro más repelente desprecio. ¡Conste! Lo que quiere decir que aceptarnos como mirón lleva la solvencia de nuestra palabra.

Y no se habla aquí de otra clase de solvencia porque las consideramos incompatibles con la seriedad del caso.

Y nada más.

FERNANDO MORA

## SOPLA EL CIERZO JUEGO DE MANOS

GRANO Y PAJA

Discutía en una tertulia un caballero con oratoria tan minuciosa y pesada que alguien le interrumpió diciéndole:



—Paciencia. Que de todo han de menester ustedes...

INVENTOR QUE MUERE

Acaba de morir en Alemania, a los ochenta años, Alfons Adolph, el inventor de las tarjetas postales.

El uso de la tarjeta postal empezó en 1777. Poco a poco fué complicándose el sistema y de las primitivas tarjetas con dibujos se ha pasado a las fotográficas, a las de relieve, a las de disco gramofónico y a unas que se han puesto hace poco en circulación conteniendo comestibles.

Adolph, antes de morir, dejó escritas sus memorias y su opinión de que la tarjeta postal llegará a imponerse y nadie utilizará sobre cerrado.

Es decir, que dejarán de escribirse muchas majaderías.

MARTIRES

Muy bien la medida tomada por el Ayuntamiento de prohibir el estacionamiento de grupos en la plaza de la Constitución, junto a la calle de los Mártires.

Opinaba un vecino que el vivir en la calle de los Mártires no obligaba a sentar plaza de tal:

—Para sentar a la plaza había que bracear entre los grupos que obstruían la salida.

Pero ahora los que acostumbraban a charlar en aquellos lugares y darlos como punto de cita exclaman:

—¡Ha resultado que los verdaderos mártires de la circulación hemos sido nosotros!

José Cornago, barbero, denunció ayer en Comisaría lo siguiente:

El citado es dueño de una peluquería establecida en la calle de Gavín, número 24, participando de los beneficios, como socio del negocio, otro individuo llamado Vicente García, de 26 años de edad, casado.

Y es el caso que cuando el lunes pasado se presentó en el establecimiento José observó con la natural sorpresa que, aprovechando la festividad del domingo, había sido desposeído el inmueble de rótulo, muebles y enseres.

Por las averiguaciones que practicó vino en conocimiento de que todo ello se lo había llevado su citado socio, el cual había vendido parte de lo hurtado, que asciende a unas trescientas pesetas.

La Policía trabajará para dar con el tal Vicente García.

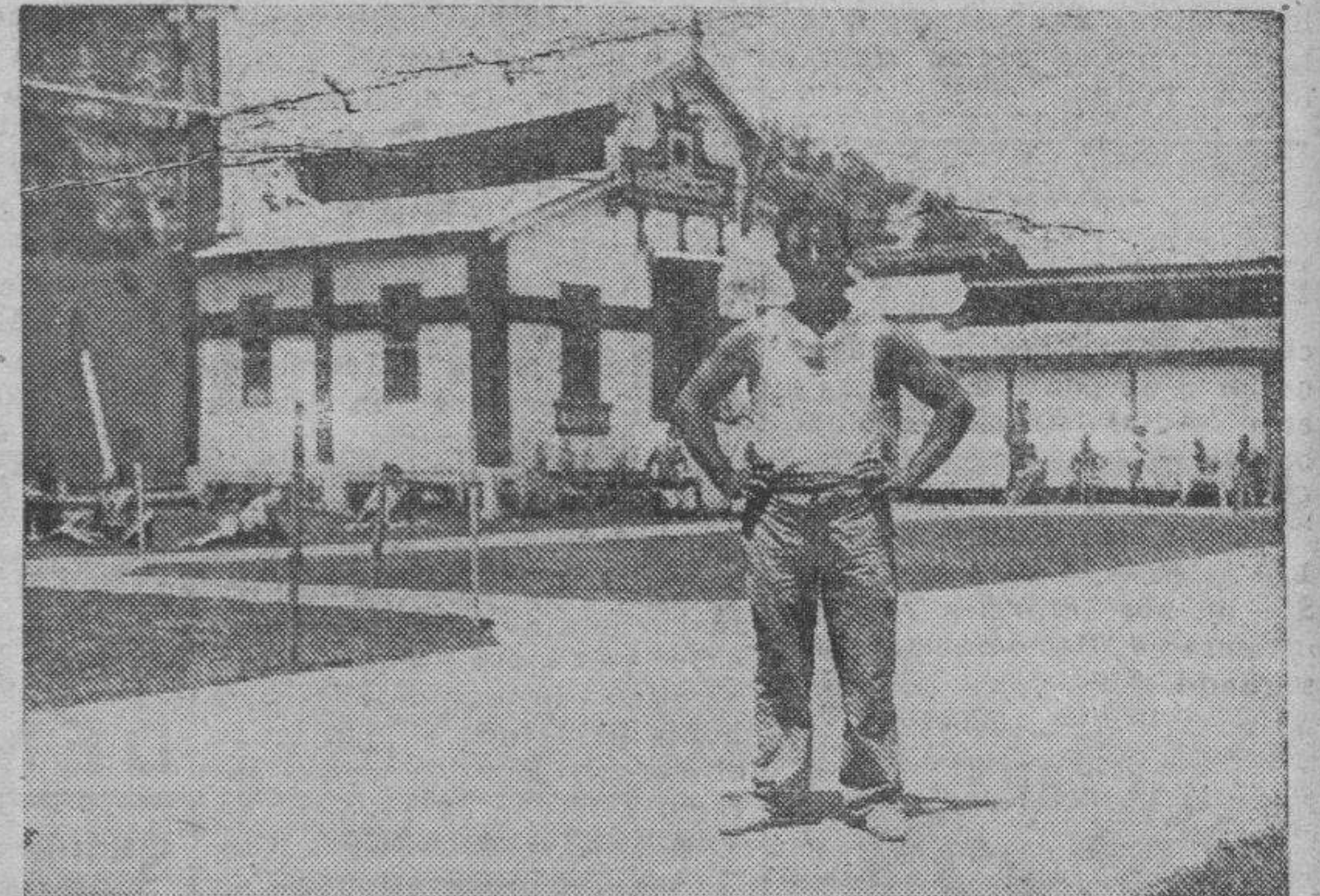


SABINANIGO. — Bellas señoritas y distinguidos señores de la localidad que presidieron el día 10 el festival taurino celebrado a beneficio de los obreros parados de la localidad.

(Foto. Gil)

INTERVIU RAPIDA

## "Canina", el "marino" del Ebro que más ahogados ha sacado de sus aguas



"Canina" en plena faena, dispuesto a acudir a la primera llamada para aparejar una barca, para servir al bañista, vigilante siempre y acechando el momento de peligro de los que se aventuran en el Ebro sin seguridades para combatirlos.

Las doce. Sol agobiante. En el cuadro de "Helios" los bañistas van cogiéndose lentamente. De cuando en cuando surge una voz que se repite una y cien veces:

—¡"Canina"! ¡Canina...! ¡Caaninaaaa...!

Y aparece "Canina", de aquí para allá, atendiendo a todos, sirviendo lo que le piden: aparejando un pontón, enarbolando una vela piragüística, colocando unas orzas, sujetando la botavara...

"Canina" es una institución del Centro.

"Canina" tiene veintisiete años. Es un mocetón aragonés de fuerte complexión, de una fuerza "por arrobos" y de una sencillez simpática y atrayente.

"Canina" es Francisco Clavero, empleado de "Helios", que sobre un acertado cumplimiento de sus deberes, ha echado sobre sí la tarea de sacar cadáveres del río y de salvar a muchos en riesgo de ahogarse.



Francisco Clavero (a) "Canina", el popular empleado del Centro "Helios", cuya labor humanitaria al servicio de las víctimas del río está siendo muy elogiada.

Esta temporada lleva salvados siete u ocho muchachos en peligro y recogidos cuatro cadáveres.

"Canina" es la voluntad puesta al humanitario servicio del Ebro. Su nombre es popular y los usuarios del río lo estiman y consideran.

—Diga usted—nos ha dicho—que estoy muy satisfecho de cuanto realizo. Que siempre estaré dispuesto a proseguir esta humanitaria obra.

—Usted merece una recompensa, una distinción que oficialmente le haga la ciudad, como habitante benemérito.

"Canina" es modesto. No pide nada. Ni espera nada.

Pero, precisamente por esto, por que está clasificado entre los humildes y sencillos que hacen el bien sin perseguir recompensas, nosotros le proponemos una y solicitamos del alcalde, presidente de "Helios" a la vez, sea el Municipio quien le otorgue.

¡Tantos con menos méritos que "Canina" tienen Medallas de la Ciudad y son considerados beneméritos!

H.